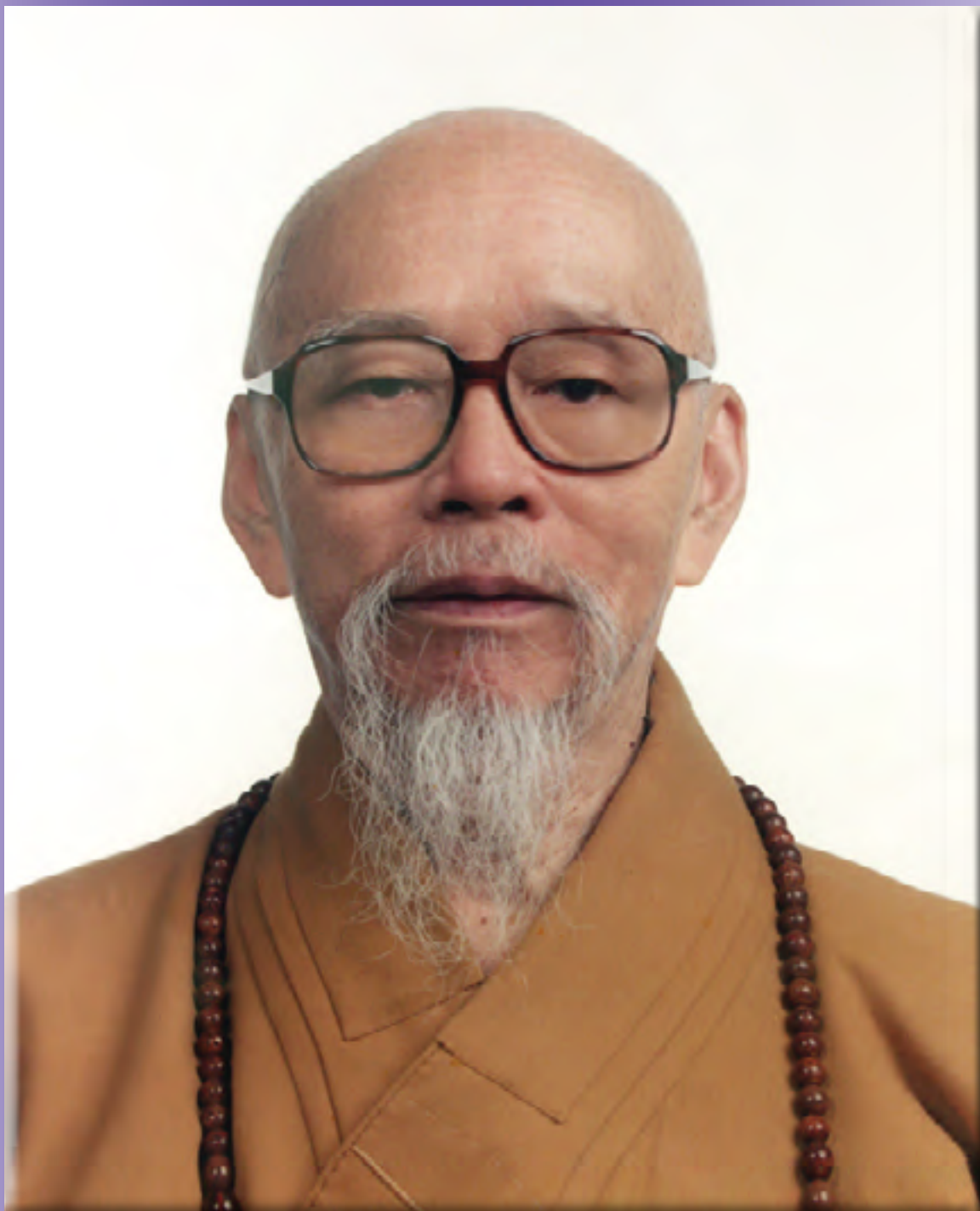




普賢菩薩



美國華嚴蓮社創辦人
成一長老法相
(1914~2011)

目錄

普賢菩薩.....	1
美國華嚴蓮社創辦人已故永久導師成公長老法相	3
目錄.....	4
三十週年紀念特刊序 賢度法師	6
天因住持感言	8
天融當家感言	12
天寧法師感言	14
成一長老行狀	16
政府官員諸山長老大德題詞墨寶	23
政府官員諸山長老大德祝賀鴻文	47
十方信眾祝賀鴻文	79
歷任住持簡介.....	101
第一任 淨海長老	102
第二任 弘度法師	103
第三任 成一長老	104
第四任 賢度法師.....	105
第五任 天因法師.....	106
美國華嚴蓮社三十週年彙集	
佛法西來 - 創社歷程 筆路藍縷	107
弘法事業 - 弘宗演教 傳承華嚴	135
教育事業 - 薪火相傳 燈燈相續	171
文化事業 - 活動交流 拓展視野	213
慈善事業 - 大悲行願 利益群迷	245
活動集錦.....	249
未來展望.....	261
英文文稿.....	263
文殊菩薩.....	297

Table of Contents



Preface.....	263
Greetings	266
Timelife of Elder Master ChingYi.....	274
My Reflection	282
ABLS 30th Anniversary Summary	285
Introduction of Previous and Present Abbots	
1st Abbot Master Ven. Jan Hai	289
2nd Abbess Ven. Hung Du	290
3rd Abbot Elder Master Cheng Yi	291
4th Abbess Master Hsien Du	292
5th Abbess Ven. Tien Inn.....	293
Afterword.....	295
Acknowledgement	296



序

賢度

為實踐佛法無國界的理想，使在美國之僑胞也有機會接受佛法教育及佛教信仰，以達到教化眾生不分國界的目的。先導師成一和尚於1984年7月，應旅美佛教學者之邀，於美加州聖荷西市成立華嚴佛教會，並命名為華嚴蓮社。當地青年信徒開始每週定期聚會研修佛學，導師於是每年於寒暑假抽空前來宣講《華嚴經》，並定期來美帶動信眾共修。

先導師常道：「前人發心創業，後人當何所為？守成之！發展之！必如此，方不負前人所付託！」先導師在物質條件缺乏、人力不足的情況下，依然不忘弘法利生的理想與使命，毅然創建美國華嚴蓮社，其過程之艱辛，實無法以言語形容，而其於此道場樹立弘法、教育、文化、慈善所建立的基礎及具體貢獻，於美加近代佛教史中，扮演了不可或缺的角色。

賢度有幸繼承導師所留下來的基業，亦當累積過去的經驗，面對現在多元化的社會，其實無法以守成來應付這快速轉變的大環境，而是要時時刻刻力圖求新求變以資成長，並且為將來發展的方向訂定目標，以因應新世代的需求。記得賢度於1989年美國華嚴蓮社董事會正式成立時擔任董事後，即每年前往主持法會，協助推動弘法工作。2003年任住持時，更希望以實際行動努力工作，並推動弘法工作，希望能將美國華嚴蓮社建設為一個現代化的佛學研究中心，培養更多佛教人材及提供信眾最好的服務。2009年先導師以96歲的高齡將董事長一職交予賢度，除了感謝恩師25年來不斷



的提攜與苦心的栽培之外，更立志必遵循先師創社的宗旨，把弘法工作做得更符合現代社會民眾的須求，以誠懇的態度服務廣大的信眾，並加強國內外推廣華嚴的教學，將教育工作重心定位在培養佛教後繼人才為主，同時也不忘積極關懷弱勢、照顧貧病等，以做為蓮社首要推動的社務工作。

所以在弘法工作上，除了延續蓮社年度例行的共修法會儀軌外，為使僧信二眾對於佛法不僅是停留在感性的信仰層面，對經教法門也能理性的去接受薰習，故每年兩次前來主持春秋二季大法會，除領眾共修華嚴經或禮懺，皆於會中以不同主題配合時事編輯多媒體教材，由淺入深來開示法要，尤其是以華嚴法門的傳授為重點功課，如此一來則法會就不再只是一場提供信眾慎終追遠，超度祖先的傳統法會了。

美國華嚴蓮社之與一般傳統寺院最大不同之處就是重視推廣華嚴教育，為順應時代潮流，使僧信二眾能以現代學術精神研究佛教高深哲理，故本社分別於2006、2007舉辦「華嚴佛學經論講座」，邀請來自台灣、日本、和印度等多位學者教授共同蒞臨講座，獲得當地與會大眾熱烈的參與研討，並引起愛好佛學者的廣大迴響。除此並常邀請國內外最優秀的師資陣容，使用最新的數位教學設備，不定期的舉辦佛學專題講座，使當地的信眾都能沐於法雨之中，

滋潤心靈成佛的種子。

公益慈善是佛教於社會的救生圈，為承繼先導師對於從事公益慈善事業的重視精神，舉凡救災濟貧、義診、獎助學金等各項活動，都配合蓮社年度工作計劃實施，未來會漸漸地朝向擴大服務範圍及項目等，希望讓宗教功能與社會關懷結合，以實際行動來關懷社會，照顧弱勢，貫徹利益眾生的菩薩志業。

又為嘉惠當地優秀及需要幫助學子就學，故特設米爾必達市清寒學子獎助學金專案，經由學校校長溝通後，於米爾必達市內的Milpitas High School設置此項獎助學金，並遴選以學業成績、社會服務的參與度、老師評語、家庭狀況，作為評審之標準，由多位志願專業人士批閱文章作出評審後，遴選出「高中青年獎助學金」得獎者並親自前來蓮社受獎。今後每年將持續頒發，並將範圍擴大其它城市，藉此鼓勵青年建立正確的價值觀，也懂得以感恩的心回饋社會。

欣逢美國米爾必達市華嚴蓮社創社30週年慶，特寫此文以為紀念特刊之序，希望透過此次三十週年慶專題講座及系列活動的帶動下，可讓僧信二眾能更多元化的學習華嚴之外，也為多年來美國蓮社的弘化工作，重新入新的活力元素，並為未來發展做完善的規劃，更為華嚴法化西方的深耕與傳承之未來，開啟嶄新的一頁！



賀美國華嚴蓮社卅週年慶

現任住持感言

文/天因



今年 2014 是美國華嚴蓮社在加州成立三十週年，三十年前(1984 年) 先導師成公長老決定買下 50 號南大道這地段作為佛堂。這就落實了美國加州米爾必達市華嚴蓮社的開始了。在此之前的十六年由於因緣未成熟，所以未能參與蓮社的運作。從 2001 年開始才有了機緣加入了美國華嚴蓮社的行列。屈指一算至今也有十四年的歲月了。感恩已故先導師成公長老及董事長賢度法師的栽培以及給予肯定和學習機會，讓天因能在此地為信眾服務及廣結善緣！

有人說：「有福報才能住在美國加州」，我很贊同。就氣候而言，這裡天氣好、陽光充足，令人心曠神怡，辦起事來事半功倍；就環境而言，



地大遼闊，寧靜清幽，令人心神安靜，用功自修獲益良多。同時又能為佛菩薩做事，更是一種福報。

三十年來，華嚴蓮社確實是在慢慢地成長。根據蓮社資料顯示，開山不久，成公長老成立了居士護法團，當時長老是以旅美方式來往台灣及美國兩地，每次只作短暫的逗留，故當時成立護法團也許是長老暗喻著，居士們要護持蓮社、支持蓮社，這是白衣護法責無旁貸之事。剛開始時蓮社發展較為緩慢，但是按步就班，循序漸進地奠定了蓮社今日的成績。

這十四年來，從受任監院至住持一職此志如初，安住蓮社。與住眾、義工、信徒，共同携手合作延續一個正法道場的命脈，身負如來家業，自知責任重大。一路走來，很多人支持蓮社，有人來做義工出錢出力；有人專程為共修而來，精進可嘉；有定期來捐獻修福、或以佛事來表達孝義、或單純來應供齋飯或偶爾路過。的確有很多人因為認識蓮社而隨喜護持至今。大家堅守信念對蓮社及諸佛菩薩的信心，天因相信那是因緣聚會所至，感恩點滴在心頭！偶爾，翻看舊照，發現基於種種環境因素，或因年老、或因移居，而不能再來蓮社。所謂「歲月無情，人間有情」，唏噓不禁，但體會到這就是佛法，就是無常，將心繫於把握現在，如此啟發了更要珍惜四周的種種因緣。

由於先導師成公長老的弘願，要擴建大樓，於是 2003 年開始跟進建築工程，在 18 個月後新的大雄寶殿終於竣工，於 2005 年 9 月落成開光。2007 年進行 50 號的維修工程，在 2009 年 4 月落成開光，命名為「成一樓」以紀念長老的慈心悲願創建美國華嚴蓮社。最後一期的工程便是外圍加建欄杆，把兩幢大樓圍繞起來，成為一體，上述一連串長達六年的工程，在這期間所經歷的點點滴滴，豈是三言兩語能道盡的呢，跟進工程的當下，有笑有淚，回想起來，雖然辛苦，但總算沒有辜負各界信眾的捐助，順利籌建完成了。

蓮社兩幢偌大的建築物，莊嚴巍峨，肅然佇立，內部硬體的設備頗



為完善。蓮社的大雄寶殿供奉華嚴三聖像是提供給信眾法會共修的地方。二樓圖書館是提供給佛學班及各類興趣班作教育的用途。而莊嚴又樸實的禪堂設在成一樓的二樓，過去曾辦過禪七及禪修營。星期天共修後，蓮社的齋堂因應活動的須要，分別以過堂或自助餐形式供養大眾午齋，以其資養色身，進而成就法身。而事務處則設在一樓，提供大家查詢活動及成就多種福田的地方！

在擴建及維修工程的同時，舉凡講課、共修、皈依、興趣班、出版期刊……等等適時舉辦，為的是秉持蓮社一貫宗旨——弘法、教育、文化、慈善四大志業的發展，雖然多年來僧眾不足，但未因此而令活動有所停止。每次法會或活動看到住眾、義工菩薩乃至參與支援的法師們共同努力及支持，足以欣慰矣！尤其是來支援的法師，法師們來自不同的道場，乃至不同的國家，他們來到蓮社，二話不說，就是幫忙，盡量配合，當中不乏是一方住持或是為人師表，都是在百忙中抽空前來協助，上殿時莊嚴地領眾，休息時間放下身段，協助常住處理善後工作，那怕是搬搬抬抬，或是下廚烹煮，大家像是一家人，有共同目標，就是要把法會或活動如法圓滿，大眾得益。

天因任內期中，特別感謝兩位住眾法師的配合：天融師，既是當家、知客、又兼電腦及網路運作、辦公室、採購、司機等；天寧師處理香燈、典座、庶務之餘，同時承擔圖書整理、因華出版及文書等工作。我們三人相處十多年了，有了默契，行事暢順無阻。猶記得三年前先導師成公長老圓寂，天因及天融師在泰州光孝寺配合主辦單位為老和尚做佛事，我們是美國僅有的兩位代表，當時天因代表禮拜，天融師負責拍照、採訪，晚間利用網路資訊，把消息送回美國蓮社，再經由天寧師的協助，天天就給信徒發佈最新的消息，讓信徒安心！

也感謝長期護持蓮社的信眾及義工菩薩們，無分你我，盡心盡力護持道場！藉此機會感恩他們多年來的參與及無私的付出。美國華嚴蓮社佇立灣區三十年，法師們有調動是常態，僧人無家以如來家業為家，



處處是道場，正所謂「鐵打常住流水僧」，然而住眾及義工們護法的心是恆久的。

時間過得很快，30 年以來蓮社接引無數信眾，回饋眾生，希望每位信眾來到蓮社都可以堅固道業，增長福業，於解脫道上有所成長。所謂「佛度有緣人」，蓮社為提升學佛品質及層次，故近年來加強了很多不定期的佛學講座，除了講解華嚴經外，還多方面邀請來自南傳、漢傳及藏傳不同的法師及學者蒞臨蓮社，以冀信眾多方面了解佛法及佛教義理。

作為一個弘法使者，以中國人的身份，處身於西方國家，一方面堅守中國傳統文化思想，一方面要面對西方文化的衝擊，弘法要往前走，在在有其需要克服的地方。在五十至七十年代移民來美的華人，對傳統佛教是非常的渴求。但是，隨著移民的第二代、第三代，已經變成土生土長的美國人了，他們接受了美國文化，對佛教的義理追求又有別於其父母。因此蓮社現有的傳統法會與佛事，已經無法滿足他們的需求，因為他們大都抱著理性的態度來探索。

為了因應世代的變遷及配合當今美國信眾的生態，未來蓮社需要一些有組織能力、能幹又發心的青年人，能常駐在美國以便更深一層了解美國文化、宗教、歷史等等各方面的知識，期望無礙地繼續饒益今日資歷日高、對佛法好樂的信眾，解開他們對佛教的疑惑，提供心靈的課程、著實、連貫性的教育，把佛教義理從研究方向轉化成活潑的生活佛法。

最後，天因有幸參與美國加州華嚴蓮社創寺三十週年慶，在此祝福常住法務昌隆，正法久住，人人道業增上，處處萬眾一心！



美國華嚴蓮社三十週年慶感言

文/天融

談起美國華嚴蓮社，從華嚴專宗研究所開始，畢業那年 2002 年夏天和永久導師成一長老談起畢業後的方向，隨著因緣我作出了決定...畢業後第一站去了美國華嚴蓮社，也獲得賢度院長任命到美國華嚴蓮社發心服務大眾。

古人說：「飲水思源」非常感恩，在台灣華嚴專宗佛學研究所三年來的學習，認識了華嚴思想、華嚴宗派等，常住對學生點點滴滴的栽培，均感恩在心頭，決定在美國華嚴蓮社常住作出奉獻，以回歸學院的栽培。

在美國的頭一年去了聖荷西州立大學上課，在學校裡沒有人講中文，課堂上大多數人都是想上大學而來拿學分的，而我在努力適應環境。發覺生活上多少和台灣不一樣，需要學習的也很多。而且下課回到常住需要配合寺院的作息及運作。

從領職事開始，內心深處驅使動力，以助人為快樂之本為基礎，以慈、悲、喜、捨去化解不同的歧見。從任職知客



至今的當家，常常長跪在佛菩薩面前，誓願：「我可以為佛道犧牲性命，如果我所努力的方向是錯的，請菩薩讓我不得說話，不願將來禍害眾生」。

為了弘法，在美國這段期間是我人生另外一個生命轉捩點，了解美國華嚴蓮社的需求，而面對著各種不同的種族、不同的文化、不同的時代等等。如何進一步在這裡扎根，我選擇了寺務處，從文件檔案全部電腦化，收據可以用 E-MAIL 發送給信徒，永久牌位可以使用電腦查尋。因華雜誌以最快，和最理想的方法寄到信徒家。心裡常疑問著，真理只有一個，但是這些龐大的家業如何



做才好。

東方人在西方社會立足，在思想文化上的差異及各自文化上的不足，更發覺到，不同宗教背負著各自傳統的文化架構而傳法，佛教團體在西方社會也作了很多努力，但似乎效果不如預期，一方面是語言障礙，另一方面則是中西文化思想上有著重大差異。這促使我在不斷努力抽絲剝繭，思惟如何讓沒有中國文化背景的人了解真正的佛法，而不是傳達這沉重的傳統框架給沒有相同文化傳統的人。畢竟要弘揚的不是傳統文化，而是真正能利益眾生的華嚴思想。而我發願當華嚴行者，就應該以菩薩行裡所行，不會因種族、歷史、地域、國家、宗教信仰等不同而有差異。

再則，依傳統的佛教文化來弘法，可以造成文化互動，但是它們無法廣傳，因為文化不是華嚴思想，是因緣所生法唯有宇宙普遍共通的真理才有辦法廣傳。也只有真理才能解決爭端，而能以華嚴思想的系統來依循可以說是華嚴行者能達到的實踐。

《華嚴經》中說：「一個人若有了利他的菩提心，遠離一切違緣、具足一切順緣的威力自然會具足。」只有時時想到眾生，所有的功德、威力、悉地無

勤就會擁有，倘若沒有這一顆心，外面的建築再壯觀，舉辦的法會再隆重，也不一定有非常大的利益華嚴，今年的您已經三十歲了呢！是不是感到光陰似箭，歲月如梭，而有了些惆悵呢？但是我要告訴您，您所帶給我們的美麗回憶，是令人難以忘懷的。您，在我心中，一直是個充滿歡笑的地方，有著學習的笑聲，以及共修會上殿時，那一遍又一遍的誦經聲，是古往今來各類法器演奏者的極大挑戰。那些聲音，如此清晰且不斷迴盪在心裡。您所給我的，不只是知識和回憶，還有那股濃濃的眷戀感。華嚴，謝謝您，是您讓我有了不一樣的視野，是您讓我體驗到溫暖的感覺。華嚴，在您三十歲的這時，我想對你說聲「生日快樂」，還有，謝謝您。

三十年了，一路走來的風風雨雨不是一般人能想像的，如今改變了許許多多的事物，唯一不變的是師徒與義工的熱忱。在這值得慶祝的日子裡，美國華嚴蓮社：三十年生日快樂！

一轉眼美國華嚴蓮社已經三十歲了，蓮社就像我們的母親一樣，陪我們度過短暫的十三年，希望未來蓮社大轉法輪、法務興隆，在這裡抱持著感恩與祝福的心對您說：「辛苦了！」所有在美國華嚴蓮社發過心的人。(完)



賀

天寧

美國華嚴蓮社創社三十年了，想想我來了美國也十年了！剛來時，沒有想到會在此處長住下來。這就是佛教所說的因緣了！

蓮社在這十年中，人、事、物改變了很多，也改變很大。在這次三十週年的大日子，蓮社籌劃出版一本紀念特刊，由此因緣負責了資料搜集的工作。所以翻閱了很多照片及資料，更感慨這一切的變化。照片中，過去還是孩子的，現在已經長大了，有入了高中的、有進了大學的。過去是盛年的，現在有的漸漸老矣，甚至有些已經永遠離開了。再回頭看看自己的照片，更感覺歲月不再。

由此內心觸發了一種荷担如來家業刻不容緩的心念，真是歲月不饒人！美國華嚴蓮社，開創時的艱辛；發展時面對的困難，乃至在這十年的種種變遷。長老一生為法的精神，這些都給了我很大的啟發。

在這三十年當中，歷任住持及住眾法師們大家都曾經同心協力的努力辦道，美國華嚴蓮社是佛陀事業的一個凝聚點，大家就因為這一份「緣」聚在一起，共同發心，共同成就，共同圓滿道業！過了今天，三十週年過去，這一切又將成為歷史了。在未來的日子，願我們大家繼續一起把手同行，共創未來，邁向美好明天！

謹以以下的偈語 祝賀美國華嚴蓮社三十週年慶



美洲西岸建道場
國內華人喜若狂
華麗殿堂攝眾生
嚴修懺法諸經典
蓮友共修勤精進
社會祥和由此起
三毒烈焰悉消除
十方信施喜洋洋
週遍法界共歡騰
年年月月似流水
慶賀吉祥三十載



成公長老行狀

一九一四	江蘇泰縣	王家得子	取名汝康	排行老二
自小體弱	十一歲起	與母長齋	行年十三	觀音禪寺
依止師父	春遠上人	披剃出家	法名覺因	法號成一
別號壽民	一九三六	祖師玉成	鼓勵讀書	泰洲光孝
攻讀佛學	追隨師祖	智老南公	研究華嚴	法華唯識
一九三七	抗日戰爭	學院停課	一九四零	南京寶華
隆昌寺依	妙柔律師	受具足戒	一九四一	光孝復課
南公要求	成一和尚	光孝寺內	司職監學	並兼講師
授原人論	此乃五祖	圭峰宗密	當年所撰	一九四二
智老鼓勵	隻身赴滬	用功學習	社會學科	後又成功
入取上海	中醫學院	學醫期間	南公介紹	青蓮庵內
依止上人	止方和尚	時玉佛寺	禮聘住持	因緣成熟
止方和尚	陞任住持	成公隨侍	同時擔任	玉佛寺之
學院教職	時光荏苒	轉瞬六載	一九四七	中醫畢業
懸壺濟世	創辦佛教	利生義診	一九四八	時局不穩
隨其業師	少齊居士	東渡來臺	駐錫台北	因見佛寺
缺乏佛經	言請業師	成立覺世	圖書文庫	流通佛經
以應所需	寶島佛友	因此獲得	佛學書籍	研究探索
一九四九	京滬局勢	日益緊張	成一和尚	函請師祖
來台避難	智老南公	成公恭迎	住十普寺	同年懇請





東初老人	出版佛書	利益眾生	是年五月	因緣具足
佛教雜誌	人生創刊	陸續發行	一九五二	南亭和尚
台北市內	新生南路	斥資購建	華嚴蓮社	一九五三
出任台灣	中國佛教	秘書一職	主編月刊	中國佛教
一九五六	宜蘭頭城	禮請成公	於開成寺	出任導師
弘揚佛法	並且培養	青年學習	佛教梵唄	宣揚教義
一九五七	首次展開	空中教學	錄製廣播	朝暮課誦
是年秋天	負責主編	覺世旬刊	同時當選	台灣佛教
分會理事	一九五八	組織環島	加強宣揚	影印藏經
一九五九	成公接任	蓮社監院	同時侍奉	智老南公
一九六零	推行布施	冬令救濟	八月出席	金門前線
勞軍座談	暨十一月	首次前往	金門弘法	一九六二
桃園大溪	創建講堂	取名僑愛	一九六三	二月十九
智公圓寂	喪儀覓地	建塔入塔	成公備辦	一九六四
四月四日	南老傳法	成一妙然	守成三人	南山律宗
千華堂上	三十七世	光孝堂上	第十七代	傳華嚴宗
三十七傳	法名瑞定	南亭師父	囑托戰後	修復祖庭
師徒共創	桃園僑愛	講堂落成	展開活動	週末舉行
念佛共修	成一和尚	主持開示	一九六五	正式成立
智光商業	職業學校	紀念師祖	是年四月	香港弘揚
念佛法門	於大會堂	及鹿野苑	一九六八	出席越南



西貢召開	世界佛教	僧伽服務	社會大會	一九六九
台北中壢	元化寺內	創佛學院	成一和尚	任副院長
教務主任	並常四處	弘揚佛法	蓮華學園	禮聘講授
華嚴要解	一九七零	任中佛會	東南亞團	副團長職
一九七二	南公退居	華嚴蓮社	住持一職	交付成公
同年獲選	台北佛教	常務理事	並且當選	中國藥用
植物學會	會長一職	一九七三	八月廿六	率團六人
遠赴韓國	出席漢城	召開世界	佛教國際	青年領導
訓練會議	一九七五	南公指示	創辦學院	華嚴專宗
同年十月	正式開辦	一九七七	台北蓮社	財團法人
登記手續	正式完成	首任董事	成一和尚	一九七八
七月九日	成一和尚	初次赴美	法駕洛城	為法印寺
主持開光	十月廿六	台北市之	松山寺辦	三壇戒會
傳承戒律	成一和尚	擔任尊證	同年被聘	中華學術
佛學研所	為副所長	一九七九	一月廿一	中佛教會
每年舉辦	仁王護國	息災法會	祈禱國運	法會三日
台北蓮社	成公禮請	南亭悟明	靈根三位	法師主壇
黨政首長	民意代表	拈香祈福	四月廿七	總統府內
蔣公經國	關懷宗教	召見代表	成一和尚	代表佛教
出席討論	交換意見	一九八零	七月二十	出席參與
日本京都	龍谷大學	世界佛教	學術會議	開幕致詞



同年擔任	世界中國	醫藥學術	大會主席	一九八二
四月上旬	再度赴美	隨同行者	聖嚴法師	代表中國
文化學院	重點專訪	州立大學	佛州大學	洽談有關
師生交換	合作計劃	同年九月	南老圓寂	智光商職
董事長職	交付成公	開辦研所	弘傳華嚴	一九八四
五月廿四	美國賓州	東方大學	校長代表	赴台授予
成一和尚	哲學博士	十月期間	再訪加州	結緣南灣
信徒誠邀	開設佛堂	欣然答允	一九八五	加強弘法
台北蓮社	創辦萬行	一月上旬	代表佛教	赴美出席
雷根總統	就職典禮	於十二月	買下民房	聖荷西市
配列司奈	臨時佛堂	展開弘法	宣講華嚴	普賢行願
一九八六	八月中旬	庫比諦諾	購一民宅	佛堂遷入
同時成立	週六活動	念佛法會	週日研修	一九八七
出席美國	聖地牙歌	哲學會議	發表論文	一九八八
美國蓮社	佛堂位置	因是民宅	凡大活動	仍須租借
外面場地	有見於此	開始覓地	自建佛堂	七月下旬
觀音成道	再為信眾	開示觀音	修持法門	一九八九
四月一日	如願以償	米爾必達	購地擴建	美國蓮社
八月廿四	正式成立	董事制度	一九九零	美國蓮社
正式動工	同年六月	前往德州	休士頓城	玉佛寺內
參加落成	開光典禮	並且榮獲	榮譽公民	一九九二





一月十一	佛陀成道	於三藩市	大覺蓮社	專題開示
華嚴思想	成佛之道	五月廿四	再次開示	善財童子
五十三參	五月三十	美國蓮社	新建佛堂	耗時兩載
宣告竣工	佛像安座	十月廿五	組織成立	居士護法
同時說明	護法之義	一九九三	五月十六	美國蓮社
自建道場	落成開光	是日典禮	高僧雲集	嘉賓滿堂
同時展開	弘法工作	成一和尚	開始宣講	省庵大師
勸發菩提	心文講記	一九九四	計劃復修	出家道場
營溪海安	觀音禪寺	一九九五	復建計劃	政府通過
同年動土	一九九七	成一和尚	訪問香港	拜祭祖師
靄亭和尚	拜訪道場	東蓮覺苑	菩提學會	五月廿四
出席美國	莊嚴寺之	落成開光	五月三十	率團到訪
佛羅里達	奧蘭多市	參訪行程	遍及美國	東西兩岸
回台之前	美國蓮社	開示佛法	十月廿四	率領徒眾
回鄉禮祖	主持海安	觀音禪寺	佛像開光	並且出發
甘肅新疆	青海等地	絲路參訪	一九九八	五月開始
美國道場	弘法之旅	為期五月	菩提學會	誠邀和尚
開示法要	以華嚴宗	淨土修行	向眾解說	於聞思修
居士林弘	彌勒法門	美國蓮社	週日開示	大成佛經
大覺蓮社	彌勒淨土	修行法門	八月中旬	中國大陸
水災嚴重	發動捐款	送聖荷西	紅十字會	九月六日



美國蓮社	計劃擴建	擬定購地	十月廿八	率領徒眾
返回海安	觀音禪寺	參加法會	梁皇寶懺	一九九九
九月廿三	華嚴專宗	院長卸任	賢度法師	禮聘接任
院長一職	十一月中	成一和尚	再蒞加州	宣講佛法
一連五講	佛說彌勒	大成佛經	千禧五月	美國蓮社
暑期講座	大乘本生	心地觀經	二零零一	和尚在美
計劃擴建	七月廿五	同時接任	美國蓮社	住持一職
十一月中	和尚續講	大乘本生	心地觀經	二零零二
四月召開	美國蓮社	大雄寶殿	擴建會議	同時主持
清明法會	十月廿六	率團專程	回到中國	泰州祖庭
光孝律寺	海安祖庭	藏經樓之	奠基大典	二零零三
八月三日	美國蓮社	舉行新建	大雄寶殿	動土典禮
同日舉行	住持交接	成公退居	賢度法師	接任住持
二零零四	五月三十	率團出席	海安祖庭	觀音禪寺
藏經樓之	落成大典	主持剪綵	十二月中	啟程赴美
再度開示	大乘本生	心地觀經	月底主持	大雄寶殿
上樑儀式	二零零五	四月清明	主持法會	祭祖超薦
法會圓滿	主持佛事	三時繫念	四月十五	遠赴德州
為休士頓	華嚴蓮社	落成開光	主持剪綵	同時被尊
永久導師	九月十七	美國蓮社	新殿落成	親自率團
赴美出席	剪綵典禮	主持開光	二零零六	年事已高



不忘弘揚	彌勒法門	海內海外	四處弘法	主持法會
四月中旬	率徒眾訪	上海名剎	再回海安	又到泰州
後至浙江	奉化朝禮	彌勒菩薩	六月廿八	來美避暑
不忘度眾	繼續弘揚	彌勒法門	七月九日	觀音成道
和尚主法	八月一日	市政府內	領眾祈福	祈求加被
國家太平	八月十二	美國蓮社	首次舉辦	論文講座
成一和尚	親臨會場	以示鼓勵	二零零七	和尚忙於
海安泰州	弘法事業	二零零八	五月一日	海安泰州
南京等地	文化教育	交流活動	會見政界	教界主流
交換弘法	學術交流	八月三日	孟蘭盛事	專程赴美
主持法會	八月十一	於休士頓	華嚴蓮社	乘暄法師
陞座典禮	和尚親臨	主持傳法	十月十日	法駕海安
觀音禪寺	主持法會	再到泰州	所到之處	各類媒體
爭相報導	二零零九	年事已高	決定卸任	台北蓮社
美國蓮社	董事長職	成公推薦	賢度法師	全體董事
一致通過	四月清明	和尚來美	為成一樓	灑淨剪綵
同時舉行	新董事長	就職典禮	二零一零	落業歸根
迎請智公	南老舍利	回歸祖庭	光孝寺內	頤養天年
二零一一	四月廿七	世緣已盡	安詳捨報	果證涅槃
上生兜率	全體法眷	稱念彌勒	法幢催折	慧日潛輝
兩岸同悲	世壽九八	僧臘八五	戒臘七二	功勳佛業



護法大德
政府官員
諸山長老

題詞墨寶

中華民國駐舊金山辦事處

美國華嚴蓮社卅週年誌慶

慈航普渡
功德巍巍

處長

傅正綱



敬題

中華民國一〇三年八月三日

美國華嚴蓮社三十週年慶

弘揚華嚴大教

德州佛教會會長

德州玉佛寺創辦人

淨海敬賀

美洲菩提中心創辦人

華嚴蓮社三十週年紀念特刊

華嚴演暢義無邊
蓮社成立三十年
紀念特刊興佛法
衆生受益福德圓

佛山寺智海率衆敬賀



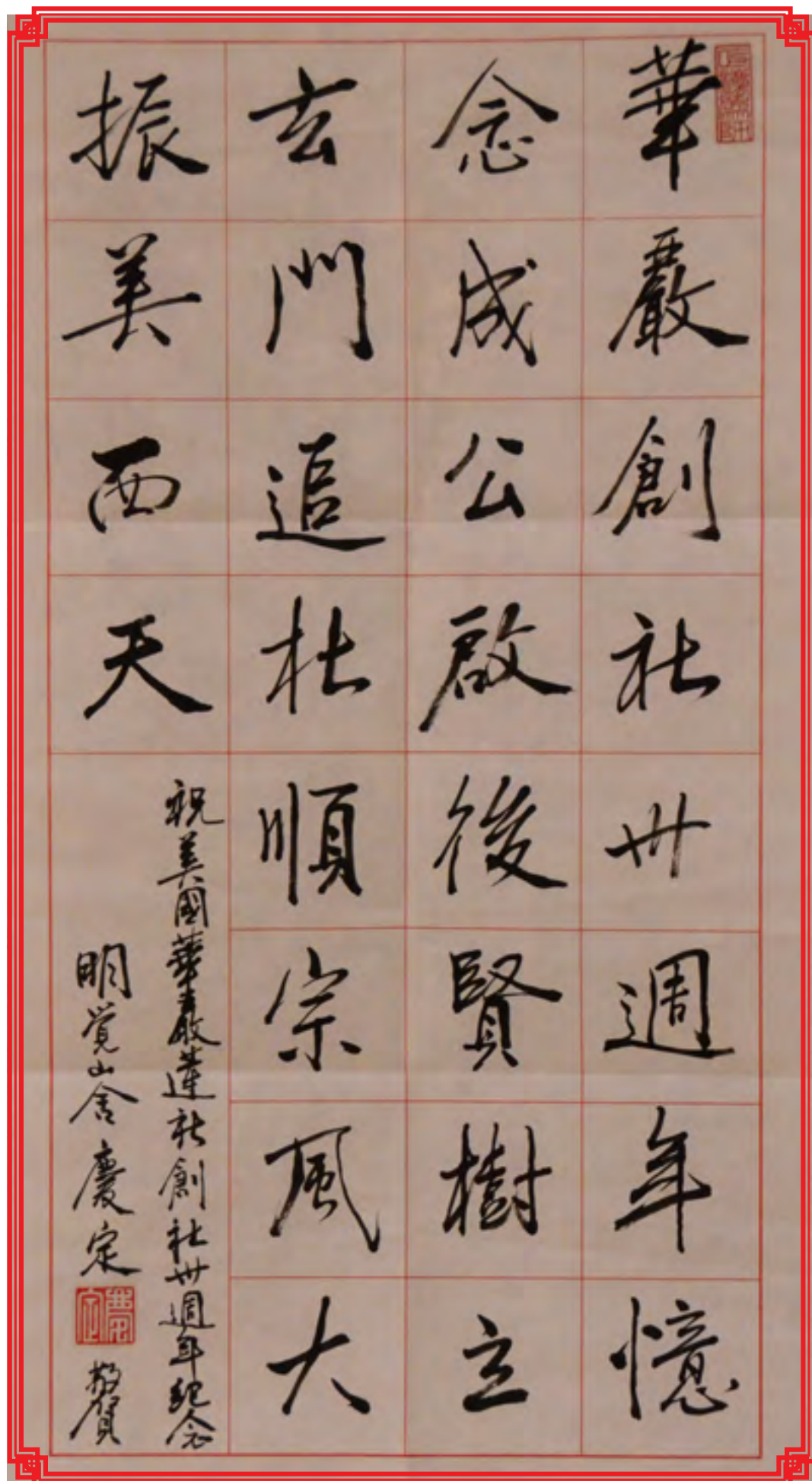
美國華嚴蓮社三十週年慶

常隨佛學

玉佛寺監院方丈

德州佛教會副會長 宏意敬賀

美洲菩提中心住持



賀

人間顯間緣法義意染迷法人相說度逝願流
人塵世間正實口不群教域實嚴得時如常
在凡于世傳真身而導揚西解華待日得永
音樂就開僧見身污法宗盡空為情梭世水
梵極成盛有即己出正華度體皆有如今法
妙土者塘方開修花弘建誓輪地遭月喜賀
美國聖荷西華嚴蓮社創立三十週年誌慶

能傳持住德寺大梓楠南台

賀美國加州華嚴蓮社三十週年慶

古今三十衣鉢情
百年足印依舊金
華嚴悲智竄人心
蓮社清流正法明

馬來西亞寂靜禪林
開照



華嚴蓮社三十周年誌慶

菩 薩 地 祥 雲 西 來
華 嚴 境 心 性 廣 大

後學比丘弟子 釋林苑 敬頌

賀美國華嚴蓮社三十週年慶

道場興隆
廣行教化

彌勒學苑

素中

賀

賀喜並稱歎
美地福人居
國度淨莊嚴
華開華藏海
嚴淨最第一
蓮花不染塵
社眾咸清淨
三千大千界
十方無量佛
週復始度眾
年歲無窮盡
慶同登彼岸

圓光佛學院講師 慈融

美國華嚴蓮社三十週年誌慶

傳燈續慧
法水長流

妙光精舍住持

了然

率徒

達純敬賀

華嚴蓮社三十周年誌慶

體解大道

甲子仲陽李賀

美國加州華嚴蓮社三十週年誌慶

華嚴性海傳北美，圓融無礙三十載

蓮社因緣定加州，萬行因華遍地開

休士頓華嚴蓮社 裴瑄率兩序大眾 敬賀

美國華嚴蓮社創立三十週年誌慶

宏宗演教
法化弘開

桃園華嚴僑愛佛教講堂
住持 釋自莊 敬賀



美國華嚴蓮社創建三十週年誌慶

華嚴宗承弘志業
蓮社三十潤群生

華嚴慈喜基金會董事長天演敬賀



美國華嚴蓮社創建卅週年誌慶

弘華嚴教
演毗盧法

台北華嚴蓮社住持弘達



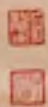
敬賀

美國華嚴蓮社三十週年誌慶

一寺蓮社華果嚴飾

卅年南灣人間淨土

華嚴蓮社書法班全體公賀 石龍生恭書



美國華嚴蓮社三十週年誌慶

大闡宗風

灣區建築師楊良淵敬賀

賀美國華嚴蓮社三十週年慶

法輪常轉

台北榮民總醫院教學研究部

戚謹文

美國華嚴蓮社三十週年誌慶

華藏世界毗盧海
嚴麗道場成祖開
三賢龍象住行向
十聖獅吼傳法脈

華梵大學佛教學系系主任
晚學 李治華敬賀

賀美國華嚴蓮社三十週年慶

護法護寺 共創未來

加州聖荷西州立大學

電機工程學系教授兼系主任

陳潤吾敬賀

賀美國華嚴蓮社三十週年慶

吉祥三十載

高耀樞 葛珍 敬賀

護法大德
政府官員
諸山長老
祝賀鴻文

心靈建設的殿堂

文/朱感生 加州聖荷西市議員



欣聞美國華嚴蓮社在美國加州成立三十周年，感生能恭逢其盛，與有榮焉。我謹代表美國加州聖荷西市政府向美國華嚴蓮社致賀並表達最高敬意。

三十年來，貴社秉持弘揚佛法精神，以弘揚華嚴為終生志業。擴建大樓，幫助大專學生，籌辦捐助獎學金；並成立義工團隊，作無私的奉獻。社區服務更不遺餘力，成立學生課業輔導班及興趣培養課程等等，在在都實踐了佛家仁民愛物的精神。尤其在舊金山灣區對身、心、靈健康的倡導，更有多元的貢獻，令人感佩。

過去我與內人周雲菊女士曾經多次拜訪美國華嚴蓮社，深入了解貴社的理念及貢獻，住持天因法師帶領的團隊令人印象非常深刻，對於社區有非常實質的影響；精神層面更有大幅的提昇。感生自從獻身公眾事業，擔任聖荷西市議員以來，對於公共建設的快速推動，社區議題的主動參與及公共治安的關懷，不敢稍有怠懈。特別是我在 2011 年率先提出的議案—使用環保袋並禁用塑膠袋，這項領先全美的議案經過聖荷西市議會通過之後，帶動了各地區對生活環保的確實執行，甚至全美許多城市亦競相加入與效法。我對環保的主張與佛家尊重生命、珍惜地球的教導是十分契合的。

謹於美國華嚴蓮社成立三十周年紀念之際，祝願貴社立足加州，放眼世界，建設心靈，造福眾生！

普慶華嚴蓮社成立三十週年

文/印海長老

洛杉磯法印寺創辦人



古人說：「三十而立，四十不惑，五十而知天命。」這說明人生過程的成就。三十年的歷史是一個不短不長的過程，但是能夠經過這種時間的磨練與成長，是需要有崇高的理念與無比的願力；一方面要接受外在的挑戰，但是最主要的還要有內在無比的願力，才能夠得到初步的成就。世間法裡

無論是大小事宜，都是一個必然的過程，也是應該接受外在的挑戰，而且無論是世間法、出世間法都是有這一段不平凡的考驗。

做人是如此，創辦道場也是這樣；因為對環境的陌生、人事的不了解，要想在美國創立一個道場，尤其是與本地文化風俗不同的另外一種宗教的宏揚，確實需要加倍的努力與無比的信心。誠如過去印度的佛教大德到東方中國的世界宏揚佛教的義理，要承受異國的宗教文化思想的挑戰；佛教來到美國這個異邦，要宏揚它的思想，要能推廣不同的文化意識，絕對需要有無比的信心與願力，因為這裡已經具有它本土的宗教文化思想，要使他們能夠接受不同的看法需要有相當的耐心與利益社會人群的無比願力。

佛教來到這一塊已經受到西方文化薰陶的新興人文思想進步社會，想要發展它的宏圖，確實需要有知己知彼，以及對宗教的無比熱誠，才能夠從困難重重的逆境當中走出來。

美國北加州聖荷西是一個科技新興城市，它位於北加州的一個氣候溫暖、人文薈萃新開發的華人眾多地區，離舊金山不遠，它以新科技發展的搖籃為其特色；該寺創辦人成一老法師看中此地的氣候與科學發達，而發心在這個科技昌明的地方創立華嚴蓮社，這對於加州的佛教有著非常高的貢獻，他的弟子們遵循著成一長老的誓願，宏揚著東方歷史悠久的佛教，以他在祖國具有熱誠為教的精神帶領他入門弟子開創一塊新興國土，發揚華嚴大教的悲願。三十年來，從無而有、從小至大，而使華嚴的佛教圓滿根本思想，能夠在這一塊新興的土地上，播出了根本佛教的種子，能使佛教的圓滿根本思想在這裡生根發芽，發揚光大，經由他的出家、在家信眾繼承護持下，持續茁壯。

今天是為了要慶祝美國華嚴蓮社創立三十週年，雖然兩年前成公已經上昇彌勒淨土了，希望成公的繼承者天因法師等門人能紹裘大業，繼續以「萬行之華，莊嚴無上佛果」，使令一切眾生同證無上菩提。



我與華嚴學的因緣

文/超定長老 洛杉磯觀音禪寺住持



一、緒說

美國華嚴蓮社成立以來，不覺已經三十年。孔老夫子自述其成長歷程：「三十而立」。人生步入三十歲，其學業、家業、事業，已有相當的成就；心智成熟，意志堅定，足以頂天立地，為繼往開來，邁向人生正確而理想的目標前進了。同樣地，華嚴蓮社在美國，三十年來，蒙開山老和尚成公悲智的領導，帶動一班徒眾，披荊斬棘，辛苦耕耘，由播種、萌芽、成長，這棵菩提樹已呈現枝葉茂盛、欣欣向榮，即將開花結果了，可喜可賀！在此，謹以至誠祝禱：道場興隆，廣度眾生，慧日高照，正法久住！

華社執事諸大德發起，出版記念特刊，負責代表來函徵稿：「懇祈惠賜鴻文，以光篇幅。」老僧深感榮幸，想藉此機會與蓮社諸大德，廣結法緣。奈何執起筆來，搜索枯腸，沉思良久，竟不知從何說起？因為華嚴圓頓法門，太甚深微妙了：圓滿究極的五門止觀、華嚴三昧，一真法界的相即相入，重重無盡，事事無礙的境界以及六相、十玄的法義。那是精修禪觀，悟入法空性，登地以上的法身大士，才能如實領解，善巧宣說。華嚴會上，悲心不足的聲聞根性、智慧淺薄的凡夫，被形容為：「有眼不見舍那身，有耳不聞圓頓教」；除證得法性的聖人菩薩，個個如聾如啞。所幸的是他們經過釋迦化身的慈悲調教，最後聽了法華、涅槃經之後，一一悟入佛之知見，發無上心，修菩薩行，趣向無上佛道了。

印順導師介紹中國佛教之特色，推崇華嚴與天台二宗：「一、源於禪觀，二、宗於契經，三、重於觀行，四、綜括一代聖教，自義理及其修行歷程，予以序列、判別、貫通之；全體佛教，綱舉目張，於融貫該攝中，以闡發如來究極之道為鵠。長於組織，誠以求真，趣於實行。」事實如是，難怪過去學教的法師們，不是天台宗，便是華嚴宗了。

中國大乘佛教有八宗，而能代表中國佛教者，唯有四宗：華嚴、天台、淨土與禪。其中，禪淨偏向行持，台賢二宗才是解行並重，教觀雙美的學派。台灣佛教學院林立，但都是綜合性質，唯有台北華嚴蓮社獨樹一幟，成立華嚴專宗學院。創辦人成一長老，其慧眼獨具，高瞻遠矚，多麼令人敬佩！在中國佛教的文化、教育史上，將留下燦爛光輝的一頁！

自愧慧根淺薄，不堪領受圓頓教，修學華嚴法門。在沙彌的學僧時代，僅僅聽了兩門與華嚴有關的課程：〈普賢行願品〉與〈賢首五教儀〉開蒙。後來外出參學，親近壽冶老和尚，他教導學人以華嚴三品〈淨行品、梵行品及普賢行願品〉為日課，並提倡讀誦全部華嚴經，受持百部，可開圓解，說法度生，作獅子吼。可惜，真慚愧，不信老人言，未在華嚴大法作深入的聞思修。不過對於華嚴三品「受持讀誦，廣為人說」，則略有心得，茲概述如下。

二、日常生活的修持

〈華嚴經淨行品〉，由智首菩薩提問，文殊師利菩薩解答。所提問題，從如何得無過失的三業，七覺分、六度、四無量心，乃至佛陀果德的十力等等功德。文殊師利菩薩答言：「佛子！若諸菩薩，善用其心，則獲一切勝妙功德。」那麼，怎樣善用其心？從「菩薩在家，當願眾生，知家性空，免其逼迫」，一直到最後：「睡眠始寤，當願眾生，一切智覺，周顧十方。」全文以詩歌體裁，每句四字，四句成一偈，總共有一百四十一偈。依清涼國師所著《華嚴經疏》，分為十大願，從在家時願，出家受戒時願，就坐禪觀時願，將行披挂願，澡漱盥洗時願，乞食道行時願，到城乞食時願，還歸洗浴時願，習誦旋禮時願，最後寤寐安息願。內容細節總括在家、出家弟子，日常生活起居飲食，行住坐卧，處處發願，時時修行。由於大乘經典起源於印度，印度佛教的比丘僧，過乞食托鉢的生活，如「入里乞食」起至「若見空鉢」、「若見滿鉢」等願，對於在家菩薩以及漢傳、藏傳佛教出家人，顯然行不通。但乞食過程，遇到的人，或恭敬，或輕慢，慚恥人或無愧之人，其存心發願的涵意，對當今學佛修行，不論僧俗都是適用的。

記得出家受三壇大戒時，戒師規定戒子必須背誦「毘尼日用切要」。這是見月律師為出家弟子所訂的功課，查其內容全文，多半是根據華嚴經

淨行品，如開始一偈：「睡眠始寤，當願眾生，一切智覺，周顧十方。」即是本品最後一偈。其他穿衣、走路、如廁、盥洗、飲食、坐禪、睡眠、讚佛、誦經等願，莫不皆然。

佛門弟子歸依三寶，發弘誓願，唱三歸依偈，原文是「自歸於佛，當願眾生，紹隆佛種，發無上意。」大概是華嚴宗的祖師為語文易解，唱起來更順口優雅，改成今日通行的：「自歸依佛，當願眾生，體解大道，發無上心。」其他自歸依於法，自歸依於僧，僅易「依」一字而已。佛陀的法與律，「隨時毘尼，隨方毘尼」，戒律或可因時因地而變異，經典的翻譯，新譯、舊譯，或意譯，或音譯，暢通、達義為要。淨行品偈，重在「善用其心」，如何依事入理，藉俗見真，轉染成淨才是重點。時代在變，環境在變，如何應變，從傳統至現代，在瞬息萬變之中，做到「隨緣不變」，契理又契機；適應不同的時空，而於佛法本質保持不變。今日佛弟子，不妨根據本品偈頌，文殊師利菩薩教我們在日常生活中，如何善用其心的大原則，依各人不同生活環境，變造不同詞句，時時正念，處處正知，那便是典型的學佛修行人。

經文處處發願，「當願眾生」如何如何，這是大乘經的特色，也是菩薩的偉大。個人善用其心，如理思惟，老實修行，遇境逢緣，都能以正面的觀念，捨棄一切負面的想法。如此必定趣向解脫，斷惑證真。進一步，普願十方世界一切眾生，同樣發心、修行、證果——「我等與眾生，皆共成佛道」！

三、事理不二的梵行

〈華嚴經梵行品第十六〉，這一品的經文很短，而意義相當深遠，不像淨行品，念起來很順口，循文觀義，一目了然。梵行、淨行，依中文解說，二詞可通用；佛子受持淨戒，即是修梵行，也是淨行者。如阿含聖典，阿羅漢無學聖人的宣言：「我生已盡，梵行已立，所作已辦，自知不受後有。」此「梵行」應該總括解脫道的一切德行。本品的梵行亦然，不是單純的清淨戒，或四無量心而已。古德疏解：「本品以悲智不二，事理雙修觀行為宗，疾滿一切佛法為趣。」誠然，從正念天子與法慧菩薩的問答，正是顯示這一宗趣。如何從菩薩的因行，到達佛陀的圓滿果德？菩薩的通德不出六度、四攝法門。經文：「應以十法而為所緣，作意觀察。」所謂

十法：身、身業、語、語業、意、意業，以及佛、法、僧、戒。每一法之下，各以十法來詮釋。譬如觀佛時，從色、受、想、行、識的五蘊，再加三十二相、八十種好、神通、業行、果報。試問：佛是梵行嗎？從佛陀的五蘊身去觀，乃至佛陀的神通、業行去觀。運用妙智巧慧觀察的結果，對於以上身語意三業行，佛法僧三寶以及聖戒，「如是觀已，於身無所取，於修無所著，於法無所住…梵行法不可得故，三世法皆空寂故，意無取著故，所行無二故，方便自在故，受無相法故，觀無相法故，知佛法平等故，具一切佛法故，如是名為清淨梵行。」疏云：「十中隨一若是，餘九即非。明假眾緣，以顯無性，況十中各有十？一一推徵，相盡理現，名真梵行。」通達緣起無自性，破相顯性，棄妄證真，乃真梵行者。

中論頌云：「諸佛依二諦為眾生說法…不依世俗諦，不得第一義。」諸佛聖人已證得勝義諦，為引導眾生同樣證人絕諸戲論的第一義，不得不曲順眾生根機，藉眾生界共知共見的世俗諦，予以方便引導，由俗證真，依事入理。一般學佛的人，有的執理廢事，有的執事廢理，落於二邊，不合中道。緣起性空，性空緣起，即世俗事相，深觀它假名無實，不再迷空著有，認假當真。勝義的最高理性，需藉存在的緣起現象，透視它的如幻如化、即緣起自性空。菩薩修六度，以五度為足，般若為目；五度是事行，般若為理觀，事理兼顧，足目雙成，乃能抵達彼岸。如古德所說：「萬行莊嚴般若，般若導萬行，趣入薩婆若海。」以布施為例，菩薩度眾生的方便，布施第一，由財施、法施、無畏施，令眾生得益，容易接受教化。然而，「三輪處處著，是施名世間」，在布施時，念念不忘於能施、所施、施物，斤斤計較，如何成就布施功德？菩薩宏誓「佛道無上誓願成」，為達此目的，務必「眾生無邊誓願度」，令究竟離苦得樂。如金剛經說：普度無量眾生，令入無餘涅槃。但在菩薩的心中，不執著有一實在眾生可度。也即利他的善行，必須靠般若空慧的引導，才是徹底完善。否則四相不空，即非真菩薩。今為成就佛陀十力聖德，「觀察一一力中有無量義，悉應諮問；聞已應起大慈悲心，觀察眾生而不捨離；思惟諸法無有休息；行無上業，不求果報。了知境界如幻、如夢、如影、如響，亦如變化。若諸菩薩能與如是觀行相應，於諸法中不生二解，一切佛法疾得現前。」菩薩道之要在於悲智雙運，事理不二，於相離相，即俗而真，二諦無礙。如是乃能成就「梵行」—證得阿耨多羅三藐三菩提。

四、信願為本的普賢行

華嚴經普賢行願品，後期淨宗的大德把它列入淨土五經之一。因為經文於詳述十大願之後明言：「一切親屬悉皆捨，一切威勢皆悉退失…如是一切無復相隨，唯此願王不相捨離。於一切時，引導其前，一剎那中即得往生極樂世界。到已即見阿彌陀佛、文殊師利菩薩、普賢菩薩、觀自在菩薩、彌勒菩薩等。」這是勸修的法語，受持讀誦功德不可思議：「速能除滅五無間罪，所有世間身心等病，種種苦惱，乃至佛剎極微塵數一切惡業皆得消除」。最後，「是諸人等，於一念中，所有行願皆得成就，所獲福聚無量無邊，能於煩惱大苦海中，拔濟眾生，令其出離，皆得往生阿彌陀佛極樂世界。」

誦經功德殊勝行，乃是大乘佛教普遍的信仰。彌陀淨土盛行，每於誦經、念佛、禮懺後，回向此功德，我等與眾生，同生極樂國（「速往無量光佛剎」）。考察〈普賢行願品〉的文意，其集成可能彌陀信仰興起的時代，佛教的修行法門，一體同風，願生西方淨土中。佛教界的大德，除弘揚西方淨土外，也有提倡兜率淨土，或者東方琉璃淨土。既有十方佛，應該有十方淨土。佛弟子信奉他心目中的佛祖，發願與佛同在，往生彼國，乃是正常現象。唐義淨大師譯出《佛說無常經》，文後附一篇「臨終方訣」，通俗稱送亡儀。其中一段：「問病者言，汝今樂生何佛土也？病者答言，我意樂生某佛世界。時說法人，當隨病者心之所欲，而為宣說佛土因緣。」當今中國佛教，不問病人欲生何佛國，一概以自己的信解，勸導亡靈，稱念彼佛，往生彼國。我讀《藥師經》，「若有四眾弟子，受持學處，願生西方，而未定者，若聞藥師如來名號，臨命終時，有八大菩薩，乘空而來，引導其人往生彼界」。又《阿彌陀經》說：「其土眾生，常於清旦，各以衣祴，盛眾妙華，供養他方十萬億佛。」行願品也說，讀誦受持此大願王，臨終往生西方，除見阿彌陀佛而外，還有文殊、普賢、觀音、彌勒等諸菩薩。我對經文的解讀：諸佛淨土無疆界，不論修那一法門，淨業成就，即往生彼國。但不限在某一指方立向的淨土，佛土與佛土相通無礙故。凡夫有我我所，招感的世界有拘礙，互相對立，不能相通。諸佛四相皆空，離我相、法相、非法相，其所成就的國土，當然是重重無盡，沒有彼此的界限可說。

如前提及，華嚴大法，圓頓法門，唯法身大士才是它所被的根機，上

上根人才是法器。但《華嚴經》的〈普賢行願品〉，在佛法二道中，無疑地，它是易行道。如禮佛、讚歎佛、供養佛，於佛前求懺悔，乃至普皆回向十大願，這些修法是人人都做得到的。行者以勝解觀，盡虛空遍法界，不可說不可說極微塵數諸佛，我以至誠懇切禮拜、讚歎、供養乃至於恆順眾生、普皆回向。這比起布施、持戒、忍辱等的難行道，不是容易得多嗎？據寶積部的彌勒菩薩所問經，為何釋尊比彌勒菩薩早成佛道？「彌勒菩薩於過去世修菩薩行，常樂攝取佛國，莊嚴佛國。我(釋尊)於往昔修菩薩行，常樂攝取眾生，莊嚴眾生。」也即是說，彌勒菩薩所修的，如普賢行願品所說的易行道。而釋尊是修難行能行，難忍能忍，捨頭目腦髓的難行道。

易行道是以信願為本，莊嚴佛土為先の菩薩道。難行道是智證相應，大悲為本，利他為先の菩薩道。如實而言，法性本無二，隨機有差別；大乘佛教以救度眾生，同成佛道為其目的，入手方便有異，迨其究竟彼岸，則無差別可說。我人初學從易行道，確立悲願，堅定信心，精進向道，勇往直前，永不退縮，達到信智合一，也就沒有所謂難易之分了。

經云：「心佛眾生三無差別」，真如法界心，佛與眾生同體——「試將心比佛，與佛始終同」。人類為本的佛教，發願度無量眾生，而以切近的人類為先。今以信願力，禮佛、讚歎佛、供養佛，除過去佛，現在佛而外，一切未來佛也應是禮讚、供養的對象啊。即信願而慈悲，智慧相應的慈悲心行，便是正常菩薩道。信願、慈悲、智慧係菩薩道心要，或從信願入，或從慈悲入，或從智慧入，方便有多門，歸元無二路。我從信願為本的普賢行，檢閱行願品的經文，受持讀誦後，深信不疑！

「四念處心得」一則 以慶賀美國華嚴蓮社創寺 30 週年 文/繼如法師 芝加哥正覺寺住持



從修習四念處的角度來體察，如何才能把修習四念處的技巧用得好，有三個概念要特別注意。第一個是心境；第二個是心念；第三個是心定。

第一個是心境。四念處從觀身、觀受、觀心、觀法，一步步越做越細。主要貫串其中的，則是修念，即心念。我們的心念缺乏定力，稱為「散心」(不定的心)。心定，則念念能夠相續，沒有變化，沒有其他間雜；這個叫做心定或是心淨(乾淨的淨)。這表示此人的心念非常的專注、有力，非常自在、如意了。這稱作心定。

心境是說心中有個境相在那裏。他的念中有個「所緣」(一般英譯為 object)，或是說心中有個所緣(mind object, 即是心所)。心念中有個東西，那就不是一無所有，表示功夫尚未達到這樣的境界。「念念無住心」是要經過許多考驗才得到的。心境就是第一個考驗。

心有些甚麼境呢？這就講到止觀上了。要能止也能觀，那才叫做修。四念處的修行，是止觀雙修的。能止在那裏呢？在身---觀察身體。身體即是心境(心的所緣)。不會用功，或是沒辦法用功的人，其心境是多變的。大多數禪坐修四念處的人，很少能做到以身為境的。大家看緣十二支緣起做功夫的行者，以觀察名色而言，絕大多數人觀名為多，觀色為少。為甚麼？因為他不能夠把念，心念的這個念處，念在身體上。所以，一坐下來，一閉上眼睛，就進入了精神的境界，而不是在實境中。實境就是實在的境界，就是色，屬於物質的範疇。你不閉眼睛、不打妄想，就能看到身的境界，這就叫做心境，所以你的境就是你的身體。這就是身念住。身念住就是把你的心念安住在這個身體上。這是第一步要做的功夫。做到能念之心能念到身體上，能如實知，實在地放在身體上觀照。念念是身，正念正知；唯身是念，正念正智。

不要以為身念處是粗功夫，就可以略過不修習。日常生活多半在動態中進行，需要專注的正是「知身的正念」！你不會用功的話，自以為在修四念處，但你這能念的心，卻是在心理的概念上作用、觀察，攀緣一切生死境界，因此使得心念起伏不定。大體上，這些念不出回憶、妄想、計畫、慾望；再者，不出五蓋的範疇。一有了五蓋(貪欲、瞋恚、睡眠、掉悔、疑法)，心即不能定。甚麼緣故呢？因為這些念都屬於散心、雜念，使心不能淨化，專注於定慧。究實而言，這時你既未修止，也未作觀，你是在打妄想。而且你不懂得方法、技巧。簡單來說，你沒有辦法用功。那怕你再精進、再努力，掌握、領悟不到方法，是無法用功的。進一步講，這也說明了這位行者沒有信仰，對於教導給他的這些四念處法理，沒有去如實的觀察，也沒有去行。就是說，信、進、念、定、慧這五根，他都不具備。那也就不可能從這五根去發展五力了。

[正確的修法]，是依照信、進、念、定、慧這五根的次第，以四念處的身念住為基石與發端，我就先做這個粗功夫(信)，要把這個粗功夫做到能精進(進)到使心念(念)能安住(定)在粗功夫上，這就叫做用功做功夫了。

能用得上力了，又要如何才能進步？如何考察自己的進境呢？這又要聯繫到定境、定念、定心、以及淨定。

定境，指的是內心有個固定的境相，心念因此不散動。定境有深有淺，隨因緣而有差別。身念處的定境就是念身而住，把心念專注在身體而穩定著心念。由於行者的五官意識依舊在作用，所以這是一種有覺有觀的定力。這樣的定境，並不僅存於佛教的修行當中。舉例來說：繪畫、練毛筆字、鍛鍊武術、打太極、中國的雜技、走鋼索等等，都在一定程度上訓練身心的專注。它們所獲得的經驗和定力，則有深有淺，視其個別練得的功力高下而定。

這樣的定力，相較於佛法的四念處所得的定力，需要進一步加以簡別。佛法的四念處，以身念住為基礎。心念安住於身體，目的是向內覺察，能照見受念、心定以及心法，如是構成四念處。所以，一種念住具足圓滿，必定所有念住具足圓滿。不但如此，它還不僅僅是一種技術而已。佛教修行正覺解脫，八正道、七覺支的正

定，都必須先離欲、離不善法，而後生定。因此，佛弟子的禪修、定境，以正見為前提，方能抉擇善法而修止觀，離邪見、惡見、世俗名權利勢之見而修行。這是以智慧為發端、以智慧為終極的修行。準此，佛弟子所得禪定，以淨定為最高。舉其要者，以空三昧、無相三昧、無得三昧最應一提。這樣的定，是大有作用的。四念處修習的定心，能在行、住、坐、臥、語、默、動、靜的身心狀態之下，皆定念不失所緣之境。但唯有以三三昧為目的所做的修行，才能達成無時不在定中的定心。

說時容易，作時難啊！所以，這裡要重提一次實作上的技巧。四念處的身念住，要把握住「定念在身而不執著身色」的原則，長時用功。這就要用上四正勤的功夫。精勤的以止或定，觀照受、心、法，以淨化定念，斷除五欲、五蓋、十相(色、聲、香、味、觸、貪、瞋、癡、男、女事)等惡境相，使得身念處的修行，不致落入邪門、外道之著定、深定的陷阱中。最直截了當地說，就是要練習「定念現前的身觀」。

經上常說：正念正知，正念正智。能如是有力地展開定念的修行，然後覺察與經驗到「無間等」之覺觀定力，那就不言定境，而稱之為三昧了。

筆者窮盡一生之力，想要通達四念處的教理、行法。所得者寡，不敢言積久之功，但此處所言確實是筆者個人一貫用以修行的心要。現籍美國加州華嚴蓮社創寺 30 週年之慶，把心要略述如上，與各方行者共參，並就教於方家。也誠意恭賀美國加州華嚴蓮社法務興隆，正法久住。

賀美國華嚴蓮社三十週年慶



文/慧西 拉斯維加斯觀音寺 住持

若人生百歲、不解生滅法
不如生一日、而得解了知

佛滅不到百年、多聞第一阿難尊者年邁老朽路過村莊、偶遇年少沙彌背誦偈語、近旁細聽內容出入很大、若人生百歲、不見水了鶴、不如生一日、而能見了知。一句解脫法句、天差地別走樣、上前指正沙彌、沙彌改正過來回去朗誦受到師父責怪為何背誦與先前所教不同。沙彌告訴是阿難尊者教的、師父責教沙彌阿難老朽年邁、他記憶錯誤。師父教的才對。沙彌再改背誦。

有一天阿難尊者再次遇到沙彌聽到背誦偈句、怎麼是錯誤問以詳情、沙彌告知改正偈語遭師父責怪並告訴阿難年老所教錯誤不要理他。

阿難尊者聽到、感嘆佛法滅度何其快速。故決定早入滅度涅槃。

在臨末法時期成一老和尚發大慈悲海外創立道場、續佛慧命使正法得以久住。現有蓮社、住持天因、天融、天寧三位法師發心領眾修行乃大家的福氣。屆逢蓮社30年誌慶、聊以祝賀望大家齊心共護持、長長久久佛日增輝、法輪常轉。

来自于祖庭的祝福

文/法空 泰州光孝律寺 住持



美國華嚴蓮社與泰州光孝律寺同宗同源。今年是美國蓮社成立三十周年喜慶。非常巧合的是泰州光孝律寺，也是重新修建恢復三十周年紀念。這一切的因緣，不時讓我們想起了一位長者，泰州光孝堂上第十七代法嗣成公老人。

三十年前，老人，把東方的文明帶到了西方，並在哪裡落根。而同時為了完成先祖南老人修復祖庭的遺願，又奔波于海峽兩岸，也實實在在地打開了祖庭光孝律寺的修復序幕。從一片廢墟上，變成今天壯麗的梵宮。

2010年以後，成老人回到祖庭，度過了他老人家生命的最後時光。在我伴隨老人家最後那二年裡，同時也感到美國華嚴蓮社的法師和居士與老人的情感。她們組團來到祖庭禮佛，看望老人家，這一幕幕的真情實感卻是令人難忘的。

“秉先賢之德，留後世之教”以後的路程更長，我真誠地祝福美國華嚴蓮社與祖庭光孝律寺一樣在祖師的庇蔭下共同為如來家業、弘法利生而再創輝煌。

佛法於世間—不只是修持者內心的證驗

政府官員諸山長老高德 祝賀鴻文



文/開仁法師 福嚴佛學院 講師

不妨想想，世尊除了修證的核心思想以外，還建立六和僧團讓正法久住世間，把佛法代代的相承下去，給後世的眾生種下得度的因緣。又如導師於同書的第四章所言：「釋尊救世的大悲願，依原始佛教說，佛法不能依賴佛與弟子們個人的修證，而唯有依於和樂清淨的僧伽。這是制律的意義所在，毘奈耶的價值所在，顯出了佛的大悲願與大智慧！」（p.179）世尊悲智圓滿的展現，要從這點滴去感受，雖然個人解脫很重要，但佛法的教化，不能與現實的社會脫節，不該忘懷世尊建僧的終極目的。

讀 書最怕讀到生煩惱，除了無法從文字中體解佛法的道理之外，在這世俗教法的施設中，也感受不到三藏傳遞的無盡法喜，更失去讓刻板的文字，啟迪由凡性轉向聖性的因緣。

忠實而言，研讀佛法或共修用功，不應該只滿足於個人身心的安樂，誠如印順導師於《初期大乘佛教之起源與開展》（p.98）說到：「佛法的教化，是實際活動於現實社會的，不只是修持者內心的證驗。」確實的，很多人以為佛法只談修證，其他的一切與我無關。

話又說回來，多年前我到聖荷西菩提學會授課，聞瑜居士就已多次請求我到舊金山的（美國）華嚴蓮社與大家結法緣，由於每年的行程都很滿，故也委婉推辭了許多回，然於去年因緣成熟了，首次到蓮社認識了住持天因法師及天融法師等，雖然只有兩晚簡短的開示，但從與法師及居士們的互動中，深刻感受到大家的用心與學法熱忱，就如印順導師所說的——「佛法的教化，是實際活動於現實社會的」，修行者如何將所學回饋社會與淨化人心，實是要大家共同努力才能完成的理想。

賀美國華嚴蓮社創立卅週年慶文

文/黃可泰 聞思修居士林 會長



佛法西來筆路藍縷，華嚴蓮社（以下簡稱蓮社）諸位法師建立道場於美國加州矽谷地區，高舉法幢已荏苒三十載。除了蓮社固定之日常法務活動外，還經常邀請各界大德研討經論，每每成為矽谷教界之盛事。由是之故，矽谷佛學經論之活力能推陳出新，生生不息。

蓮社諸位法師向以慈悲度眾，弘法利生，於世、出世法均有兼顧，除弘揚佛法之大事因緣以外，同時亦經常辦各種有益身心之才藝文化課程，執出世之悲願以行入世之方便，深受信眾之喜愛，因此在教界享負盛名。即使近年來，矽谷道場林立，華嚴蓮社在此地所受到的尊崇和景仰亦未曾有所減少。

猶憶十餘年前，華嚴蓮社 天因住持及數位常住法師不辭辛勞，百忙中撥冗來聞思修開講一系列華嚴講座，在居士林掀起了研讀華嚴經熱潮，法師學養深厚，機辯過人，在在令學員們深為欽服，惜後因法務過於繁忙，未能繼續，殊感可惜。但以此因緣致使研讀華嚴亦成聞思修居士林之重要經教活動之一。

值此華嚴蓮社建立30週年之慶，聊以羶淺略憶蓮社之點滴，以示感恩，權作隨喜。祈願華嚴蓮社繼續屹立矽谷，紹隆佛法，接引眾生，共乘法船同登彼岸。

賀美國華嚴蓮社三十週年

文/張志禹 設計工程師

美國華嚴蓮社建委會義務顧問



我與美國華嚴蓮社結緣是從 1997 年開始。由於母親過世，經朋友介紹我們去蓮社替母親作佛事。記得每個週日「作七」時我站在隊中跟著念經，常常淚流得止不住。當時的轉度師父常把我叫到一邊很慈祥的教我多念佛替母親及自己祈福。由於我對佛教並沒有深修，其實對師父講的道理並沒有完全聽懂。但是對師父濃濃的鄉音及耐心及和藹的微笑覺得好親切。母親七七過後，我們開始在蓮社廚房幫忙洗菜洗碗及一些義工的服務項目，讓我有機會結交了許多同修至今還是好朋友。

在 1990 年代，我們拜佛及吃飯都在一個地方，就是現在的膳堂。每次拜完佛後大家就七手八腳的移桌椅準備吃中飯，也是很熱鬧和有趣的。但是漸漸大家也覺得由於信徒愈來愈多，的確有些擁擠了。蓮社於 1998 年初步成立了蓮社擴建委員會對日後的擴建作了歸劃：先建大雄寶殿及停車場地，然後再改建膳堂及宿舍。由於我是學土木結構及從事管理，所以我也加入了擴建委員會。往後的 10 年對我的人生有了很大的啓示。美國是一個民主國家，但也是一個極端資本主義的社會。一切商業行為都與法律，規章，合約及金錢有密切關係。

蓮社擴建工程的每一步都是商業行為，包括了土地購買，規劃，建照的取得，設計，營造，及使用執照的取得。在 10 年當中，我記得有無數次的會議，我們與天因師父討論以上的商業行為，包括多次商務和法律上與他方的糾紛。擴建委員會中有律師，建築師，工程師，管理專家，都具有 20 年以上的經驗，由於身為會長，多數由我向天因師父作簡報傳達委員的建議。我常常心想，師父心中一定很煩惱，每天在拜佛之餘還要聽一些煩人的俗事。俗事都是"業"啊。在 10 年當中，師父對

上百個簡報，每一個都有明確的批示。天因師父常說蓮社一分一毫都是化緣來的，我們要珍惜。對無理的要求，我們要立場明確作有效的反駁。但是該付給別人的一定要給。我們要以慈悲，公平，和平靜的心態來處理每件事。在 10 年中我們經歷了很多挑戰及挫折。但是每次都能逢凶化吉，順利過關。現在回想起來，我在 10 年建廟委員會服務期間從師父言教，身教當中體會到佛及做人的道理，比自己從讀佛書念佛經得到的多。

我們在慶祝美國華嚴蓮社 30 週年之時，志禹全家在此表達虔誠的賀意。也與全體的共修互勉。大家同心協力護持蓮社道場，弘揚佛法。



賀美國華嚴蓮社創立卅週年慶文

文/劉公蒲



不到美國華嚴蓮社，就不知道宗脈於他國異地創建之艱辛；不到蓮社更不知道一代宗師上成下一長老之高瞻遠矚，與座下弟子，及十方信眾之發心與成就。

筆者有幸於二〇〇八年，及二〇一三年分別二次受邀，並受董事長上賢下度師父之垂愛差遣，前往作為期一週之佛法講座與座談。如今又蒙住持上天下因法師之邀稿，故而不揣冒昧，提筆作文以供養大眾。

幾經考慮再三，以末學之才疏學淺，實不足以登大雅之堂。因此，願將此次(二〇一三年十一月初)佛學講座前，特別懇請台中新社懿敕拱衡堂 主席關聖帝君(大羅金仙)，與唯心宗彌勒菩薩道場，當來下生彌勒尊佛慈悲降文，幸蒙兩位恩師垂恩開示。茲將兩篇聖文恭列於後、乃最佳祝福、肯定、與期許。

一、兜率天彌勒菩薩 降

102.9.28

聖示：吾為佛教美國華嚴蓮社成立卅週年慶應劉生公蒲之求降文以賀，我佛正法溯於二千餘年前，天竺應運正法宏開以迄今日，多少精勤修行善慧根器之行者代代傳延，雖歷經浩劫，猶然不滅。並且開枝散葉，四海開荒，今華嚴蓮社在美利堅合眾國播種我佛正法之種籽，卅年有成乃為此國度之善慧行眾，有緣眾生，提供皈依我佛正法之一大道場，是為可喜可賀，芸芸眾生身在他鄉不論歸化與否或者僅僅過客，但蓮社屹立，乃屬他鄉遊子所依止之避風港，更是信仰寄託之中心，誠願蓮社諸蓮友、居士、大德共體我佛轉正法輪，四海一家共渡有緣善眾，際值此一佳辰紀念，吾勉諸各蓮友、居士、大德同心而行，推動慈航，弘佈正道引領正信正行。

二、本堂主席 關登台 102.9.28

聖示：祝賀佛教美國華嚴蓮社成立卅週年慶，台疆一地受昊天恩眷大道普傳，故各大正教蓬勃發展蔚然大道之氣。美國雖為世界強國，但基本上仍以耶教為主要教門；今佛教可以在此立足生根，華嚴諸大德是費盡苦心。願比菩薩摩訶薩；駕慈航渡有情，功德浩瀚，實為我輩神人行者深為欽仰。際值紀念佳辰吾神應劉生公蒲之請，不揣簡陋謹為申賀致敬。

善才童子五十三參之第五十二位即參叩 彌勒菩薩，所獲垂示良多；再者^上成^下一長老亦廣弘彌勒法門。甚願諸位大德、前賢共為龍華三會共成佛道而貢獻心力。並祝蓮社道業昌隆、再創無數個卅週年，以迄永垂不朽。



憶恩師成公長老二、三事

賀美國華嚴蓮社成立三十週年

文/楊永慶

一、前言：

「美國華嚴蓮社」成立至今，沒想到已經屆滿三十週年，真的是『時間太瘦，指間太粗』，一眨眼，三十個年頭就這樣過去了。這些年來，「美國華嚴蓮社」從長老創建到今天，由於有上賢下度長老的卓越領導，年輕的住持師父——上天下因法師



以及常住師父們的用心弘法護持下，眼看著蓮社不斷的成長、茁壯，使得海外的華嚴法門之研究與教學，有了堅實的堡壘。值此蓮社即將出版三十週年特刊的殊勝因緣，我想寫些我對恩師——成公長老給我的鞭策、指導的之印象，一方面紀念我最敬重的『宗教教育家』，另外一方面，也表達對恩師的無限追思。

二、一生念念以『教育』為重的高僧：

首先，我以「美國華嚴蓮社」的成立因緣，來看這位一代高僧，念茲在茲的就是為佛教培育人才。當年我因為因為代表教育部所屬的教育資料館（現已更名為國家教育研究院），為了讓學校老師能從佛法的研習中，將佛陀的教育理論與教學方法，融入他們的日常教學中，所以每一年都會與台北華嚴蓮社共同舉辦教師佛學研習營。除了教學的設計，老師的遴聘教育部會有一些規劃外，其餘的活動設計，以及住宿、研習場地和飲食的張羅，都是由蓮社無條件的提供。我們只出名，蓮社卻要從頭到尾全程提供衣食住行，還要負責學員的照顧，所以還衍生出「兒童夏令營」的活動。在多次的辦理中，我也經常因業務的需要，而得以『拜見』長老；也跟長老表示我們公家機關只負責收割成果，卻無法在人力物力上給予蓮社必要的協助。而恩師卻要我「寬心」，他老人家經常跟我說：「教育部」與「佛教」都是『辦教育』的，誰出錢出力都一樣。而且他老人家一再地提醒我：『教育』是國家興衰的根本要務，也是社會進步的最主要動力，所以他要我盡心盡力的為教育的百年大業，認真負責的規劃。他老人家說：同樣的，佛教要發揮「引導眾生」離苦得樂，轉迷成悟，落實『安定人心』，成為人類心靈的『撫慰力量』，也一樣要從『教育』下手。

長老常跟我提到，他來到台灣初期，找不到佛教的書籍，偶而逛逛寺廟，除了一兩本寺廟的課誦本外，一些佛教的經典、論著都沒有，連佛教的史書、甚至於佛教故事，也都付之闕如。佛教要發展，經典、論著都沒有，怎麼辦？因此他利用當時「當醫師」看診的收入，存起錢來，立刻向上海的「佛教書局」大量購買。大陸撤退以後，他老人家接師公——南老，師祖——智老來台，發現台灣真的找不到好的佛教書籍，而兩岸之間所有的來往也跟著斷絕。所以恩師結合當時剛成立的「中國佛教會」，進行環島募款，來倡印大藏經。他老人家還跟我說在民國四十六年時，泰國第六任華宗大尊長——上普下淨長老，搭機來台，特別贈送給我們蓮社十部『影印』的「華嚴經」，所以他老人家每次見到泰國第七任華宗大尊長時，都有特別的感情，可見當年能獲得『佛教』的典籍，真的是彌足珍貴。而今天，台灣早已成為華人學佛「寶地」，就是在世界各地，不管您在哪裡，只要您想要閱讀的『經書』、『論著』或是近人的佛學論著，台灣都可以免費的讓您如願的『請得到』，而且是免費的。這些，幕後的巨人——恩師成公長老。

有了佛教的基本教材之後，培育人才最重要了。台灣的講經弘法人才，因為有一批大陸撤退來台的法師，所以不管是在寺院『開大座』，還是在電台、電視台上，弘法的法師大德很多，但是，如何『世代交替』，續佛慧命呢？所以佛學院的創建，一直是我們華嚴專宗佛學院的『初發心』。而國內，已經有了蓮社，海外呢？

因此，長老於1981（民國70）年，應美國佛羅里達州東南佛教會邀請赴美東弘法，訪問佛州州長葛拉漢及州務卿賀史東；並應邀出席該州「音樂院」落成典禮。他利用訪問該州州立大學及農機大學時，同時致贈該兩所大學，各一部大正大藏經。可見，老人家念茲在茲的，就是在佛教的教育工作，留給人家的禮物也是『法寶』。在1982（民國71）年，美國宇宙學府大學教授卡柏訪問華嚴專宗學院，恩師就與他討論，如何交換老師及研究生，他希望我們華嚴專宗學院的師生，真的能到海外增長見聞以及弘揚華嚴。

接著，在1982（民國71）年4月，剛好文化學院（現已改名為文化大學）要進一步辦理佛學研究所的關係，為了讓我們的學生增長學識見聞，恩師認為出去留學是一個好途徑。所以與聖嚴法師前往美國的佛羅里達，與該州兩所大學，洽談交換教授及留學生問題。而這次的訪談，讓恩師進一步的想要在美國成立「華嚴」的基地。所以他老人家說：他與聖嚴法師，擬在佛羅里達州成立「美國東南佛教會」。取這名有雙重含意，一方面因為佛羅里達地處美國東南部故；另一方面，我代表師公南亭老和尚，取其「南」字，聖嚴法師代表他的師父——東初老法師，取其「東」。

而這個難議在1984（民國73）年冬更正了。恩師說，我經過舊金山，順道訪問好幾位老居士。在南灣區的聖荷西市，有幾個我的皈依弟子在當地定居，我順道去看看他們。結果這一去，被他們留了下來，要我別去佛羅里達，因美國東南地區的華人不多，佛教徒也少，美西的華人多，而且很需要有人教導。聖荷西在我去的時候，只有2、30萬華僑，現在已經超過百萬。同時，此地有兩位老居士，其中一位是羅無虛教授，從上海來，出版過《八正道的解釋》等書，在大學畢業後，就在上海學佛了；另外是李傳薰居士，原是國防大學教授、軍事學家，在大陸上就皈依佛教，在浙江奉化的雪竇寺，皈依太虛大師的師父，我們在臺灣時也很熟，他常到蓮社來。後來這兩位教授在當地幫忙，輪流於每星期日集會時，擔任中心講師，為有志學佛人士，宣講佛法。於是買下聖荷西市匹列司奈民房一幢作為臨時佛堂，就可以順利成立佛教會了，這就是『美西佛教會』成立的因緣。由我首先開講《華嚴經普賢行願品》，繼由羅無虛居士講《阿含經》，李傳薰居士講「佛學入門」，以後佛學中心的講座就持續下去。我也利用每年寒暑假抽空到聖荷西的佛堂講經弘法。

到了1985（民國74）年1月17日，恩師率領中國宗教徒協會出席美國雷根總統連任就職典禮慶賀團，以佛教代表團副團長（團長為當時監察院副院長黃尊秋）身份，赴美慶賀美國雷根總統、（老）布希副總統的就職大典。回程又應旅美華裔佛教學者蔡樹強、胡憲文居士等之邀，赴舊金山聖荷西市。這時，恩師率領弘度、心明二位法師，攜帶了一尊佛像，一部大藏經，當場布置佛堂，隨著成立美國華嚴佛教會，並展開弘法工作，宣講《華嚴經》〈普賢行願品〉長行經文。蓮社由發起人之一的吳心善居士，代表向州政府辦理註冊手續；後來，又購置經書、買家具等等，於當年11月，再赴美國舊金山聖荷西市，於華嚴蓮社美國分社，續講《華嚴經》〈普賢行願品〉偈頌經文，一個月圓滿。老法師回憶說：聽眾初聞大法，前所未有的，法喜充滿。

在1989年4月，美國加州政府終於頒給了佛教團體登記證書，8月，又獲得聯邦政府發給佛教團體登記證書，這樣一來，沒想到就是三十年過去了。成立之後，於2000（民國89）年暑假，美國華嚴蓮社暑期佛學講座，恩師還特別開講《佛說大乘本生心地觀經》，可見，長老對於美國華嚴蓮社的重視，所以每年暑期在台北與教育部合辦教師佛學夏令營的忙碌時刻，還專程提前來此開講，就可以看出恩師成立美國華嚴蓮舍的目的，背後無他，為了華嚴專宗佛學院師生的增廣見聞以及達成留學的目的，以及發揚華嚴的教義，使得華嚴這麼殊勝的大法，透過蓮社、專宗學院的教育，利益海外的佛弟子。

三、人間佛教的實踐者：

在台灣寺院，延續明清兩代的餘風，不是念佛，就是參禪。其實，嚴格的說，台灣早期的寺院，因為受到日本佛教以及閩南佛教的影響很深，所以幾乎都掛著「禪寺」之名，而修的卻是念佛的淨土法門，但主要的功課，大部分還是落入為往生者做「佛事」而已。恩師為了要落實佛教的『離苦得樂』以及『轉迷成悟』的兩大課題，在我們蓮社中，特別重視「藥師法門」以及『彌樂淨土』的弘揚。他老人家認為佛法不只是解決人的生死問題，而且也著重解決生活的問題。所以他在《華嚴經·十地品》講錄中，提到菩薩救度眾生，要注重兩方面：

（一）、要解決眾生的生活問題，要令眾生都能得到現世樂；

（二）、生死問題，就是能夠了生脫死，證涅槃樂。

修現世樂的方法，主其事的人是藥師琉璃光如來。普通人只懂得藥師琉璃光如來是消災、延壽。實際上，藥師如來在因地修行時，已發十二種大願，關心到眾生生活方面的，如疾病、貧窮、愚癡、沒有教育，以及種種生活的問題，都能關心到。

由於佛法傳入中國剛好是國家亂世，就是東晉南北朝時代的亂世。亂世的時候，大家感覺到人生沒有目標，沒有保障，那麼生死問題較容易被眾生接受。

尤其是淨土法門提倡後，給人們一個安樂處—有理想的佛國可以去。所以念佛法門一下子流行起來，而把生活問題拋諸腦後。

真正藥師法門到什麼時候被人注意呢？到清朝初年，即明朝末年。有一位玉琳國師注意到《大藏經》裡的藥師法門談到了生活問題；到民國以後，又有太虛大師特別注意這個問題。我們國家在清朝末年、民國初年，整個國家淪於次殖民地，被列強所欺，日本人欺負我們最深，東三省占去不算，還占去上海租界地，還要並吞中國。日本人野心很大，又殘酷。那個時候，我們真苦不堪言！所以生活問題也引起太虛大師及其它寺院的注意。

因此，提倡我們要實行農產共產，不是一天到晚的整天在「堂參」，要實際來解決生活問題。自身的生活問題當然不會太多，因為廟產也非常豐富。

可是，國民的生活問題，我們不能不關心。因此，太虛大師他有《藥師經》講習。他的學生當中，竺摩老法師也是藥師法門的修持者。在我們大寺院裡供三寶佛，中間一尊是釋迦牟尼佛，左邊是藥師琉璃光，右邊是阿彌陀，所以很明顯的把生活與生死兩大問題付托給兩位佛來分擔。

供三寶佛，就是這個原因。那麼這種思想不單是《藥師經》、《彌陀經》一門的功夫，在《華嚴經》菩薩道早就關心這個問題。所以第五地菩薩，除了以佛法自修，以佛法度人以外，還要學世法，以方便接引利益眾生，所以才有這樣的文字說：「佛子！此菩薩摩訶薩為利益眾生，故世間技藝，靡不該習。」技藝，就是工藝、技術。「靡」者，即是沒有不是的，也就是說沒有不去概括研究修學的。

可見，恩師為了要落實當年佛陀的「教育」，特別強調佛教的教育目的，要眾生『離苦得樂』，以及『轉迷成悟』的大智慧，來面對問題，處理問題。

四、一心提倡彌勒淨土的華嚴行者：

我們在蓮社的法會中，常常聽到長老要我們多多宏揚彌勒淨土。長老常說彌勒淨土法門，有三種經：《佛說觀彌勒菩薩上升兜率天經》、《佛說彌勒菩薩大成佛經》、《佛說彌勒菩薩本願經》。民國以來太虛大師提倡恢復彌勒淨土，「彌勒三經」才在民間流通，太虛大師也做了講解。第一部是上升兜率天經，第二部是下生成佛經（即大成佛經），這兩部最重要。第一部上升兜率天，給我們一個方便淨土，我給他取一個好記的名字，說這是彌勒菩薩給我們開的速成班。第三部是本願經。長老在《彌勒淨土法門》這本書的第20頁，提到我們的教主，本師釋迦牟尼佛為了將我們的世界變成佛國，曾來過8千趟，生生世世，不放心我們、關懷我們，要完成心願。教主成佛後，當然最主要的，不只在度一時一地的人，他是要度所有眾生，讓他們都能了生死成佛道的。

長老特別指出，釋迦牟尼佛的傳人是彌勒佛，最後他將佛法傳給彌勒。要人照著他的方法修，當然十方世界他都去的，但是重點放在娑婆世界。彌勒接受這個任務後，在佛滅度以前12年，就上升到兜率天去。彌勒佛很早就已發心學佛，《彌勒經》上說他於釋尊前四十九劫就發心了，但他是以慈心度眾生，不讓世人苦上加苦，所以他較晚成佛。最後他成為釋迦牟尼佛的弟子，並受其付託，將來要到這個世界來成佛。在民國初年，太虛大師為了革新佛教，使人們能接近佛法，於是提倡彌勒淨土。在佛法傳來中國最初的4百年當中，彌勒淨土法門傳的十分普遍。現在南傳佛教，如泰國、緬甸、斯里蘭卡等地流傳的經典，都有提到彌勒菩薩，卻不曾提及阿彌陀佛。

此外，長老還說修彌勒淨土法門，還有一個好處：修其他的法門，你只能一個人去，帶不了任何人；修彌勒淨土成功後，我們跟彌勒佛下來把娑婆世界變成佛國，到時過去多生多世的父母、師長、兄弟、姊妹、夫妻、兒女、親戚等一切一切，都能蒙受大益，都在佛國裡面，不會再生死痛苦了。修行成佛的時間看來雖長，但是其他法門的時間更長，且這一生修好，就到兜率天去，跟著彌勒佛修，不會再輪迴轉世了。

而面對台灣廣大修『彌陀』或『藥師』「淨土法門」，長老說現在忽然來改變稱『彌勒尊佛』，恐怕不太好吧？關於這兩個問題，恩師特別開示：先說彌勒淨土的修法，根據《彌勒上生經》上說，修彌勒淨土最簡單、也最方便，祇要具備三皈、五戒、十善的條件就可以。另外每天修任何法門，做任何功德之後，早晚拜佛時，加上發願、回向，祈求往生兜率淨土就可以了。至於第二個問題，也很容易解決，你平時修的什麼法門，還是照常修下去，不必更改，只要在早晚拜佛時，加上發願求生兜率淨土，所有念佛布施等功德，一切皆回向兜率淨土，就可以了。而且，你不要擔心念阿彌陀佛聖號，去回向兜率淨土，在阿彌陀佛面前，交代得過去嗎？這一點你儘可放心，絕對沒有問題，你只要明白佛經上說「佛佛道同」的那句話，就沒有問題了！要知道，佛最希望眾生能學佛成佛，佛不會有分別心的呀！

長老面對台灣廣大的『彌陀』信仰者，他老人家能勇敢的說出『彌勒尊佛』的「淨土法門」之殊勝，完全是秉持當年佛陀『教育』的初衷。

五、嚴格要求學僧的『僧格』：

2006年的4月20日，我有幸與全度師父與續慈師父等一行二十多人，陪著恩師——成公長老回大陸的祖庭。有兩件事一直耿耿於我心中，首先是陪恩師他老人家到上海的靜安寺，這是一座三國時期東吳建立的道場，而早期恩師也在這裡擔任醫師。當長老幫我們介紹退院的方丈時，他說這位是「德悟長老」時，這位德悟老法師說：很多人送他的對聯說他是「道德高超，已經證悟」，其實他是「一無所得，執迷不悟」。阿！一無所得，才是「以無所得故，得阿耨多羅三藐三菩提」；說自己是執迷不悟，才是真悟。「靜安寺」有此「德悟長老」，這是恩師帶我們去參訪學習的目的阿。此外當天的晚上，最令我動容的，是一位成公長老鼓勵到三東念佛學院的弟子，跑來親近長老。他年紀青青的，送了長老很多字畫和禮物，長老看了這些彌足珍貴的禮物，不只不會收下，還很生氣，並『疾言厲色』的告訴這位「學僧」，年紀輕輕，應該把心放在功課上，怎麼學起「應酬」？長老還要求他，明天立刻回佛學院唸書，並舉了他年輕時，不參與名聞利養的例子給他聽，只是不知道他聽進去了否？但長老這種提携後進，給年輕比丘『棒喝』的一課，我是聽進去了，也深受感動。

六、結語：

2008年4月5日，美國華嚴蓮社舉辦的『二〇〇八年經論講座研討會』，應住持^上天^下因師父之聘請，前往蓮社講述『超越身心障礙，走向自在人生』。而去年又奉^上賢^下度之命，再次前往美國蓮社講述兩個講次的『從世主妙嚴品，談生命教育』。想到當年我還沒退休前，奉承公長老之命在華嚴專宗學院，擔任「中國佛教史」的講座，到今天單飛美國『華嚴蓮社』，老和尚安單的『丈室』依舊，獨留我仍在走廊上踟躕獨行，聊往事，感斯人，也算是無盡的追思了。

美國華嚴蓮社的憧憬

文/范觀瀾



美國華嚴蓮社是座落在大洋彼岸的美國三藩市的南灣區。舉世聞名的矽谷電腦工業區所在地，史單福大學、加州大學聖荷西分校都在這片土地上。蓮社至今已邁進了而立之年。雖然她與中國大陸相距甚遠。但是筆者卻以為她與家鄉泰州被譽為江淮名的泰州光孝寺法脈相承。同時筆者由於與她的創辦人成公長老以及現任董事長賢度法師和她那一批天字輩的弟子們的多年因緣，所以一直以來，不覺得她是那麼的遙遠。而早就嚮往異國她鄉那塊神奇的地方。似乎對美國華嚴蓮社的那些人和事，又是那麼地熟

悉，雖然至今未能如願拜謁那塊寶，但心中卻充滿了對美國華嚴蓮社的憧憬。

記得上個世紀的八十年的中期，因為工作的機緣，有幸零距離親近到當代著名高僧，又是我們傑出的鄉賢成公長老時。從老人家的口中知道了美國華嚴蓮社的一、二了。當時成公長老與我聊到創辦美國華嚴蓮社起初的情況。成公長老對我說到，當年他為了滿足美國當地眾多佛教信徒的心願，開始先買了一幢民房。率領弘度、心明兩位弟子帶著一部卅字大藏經，一尊釋迦牟尼佛像再加上一些普通的入門佛書，就此而已佈置了佛堂，成立了佛學研修中心，這就是美國華嚴蓮社的成立開端。聽到成公長老的一番話後，筆者即刻曾這樣想到，佛教東傳本土的過程，那不也是一匹白馬，一邊馱著佛象，一邊馱著佛經，緩緩地進入了中國大陸。那河南白馬寺亦成為了華夏祖庭。如今成公長老將漢化後的中國佛教又悄然進入了大洋彼岸。

筆者還看到成公長老早年在美國弘法的一幅照片。那是美國的一個州長與成公長老和聖嚴法師的合影並題了詞的圖片。這位州長是美國佛羅里達州州長的葛

拉漢。他在照片上專門寫到：“成一大和尚，我很希望佛羅里達州的人民跟中國的人民，成為很好的朋友，並常相交往。”那是在一九八二年四月十五日。可想而知，成公跨出國門的弘法以致後來創辦的美國蓮社是具有何等的前瞻性啊。

也許就是這樣的機緣，筆者從那個時期起，因為對佛教文化的學習、研究，探究當代一批名僧的軌跡，也就自然地關注到由成公長老親自創辦的美國華嚴蓮社。

美國華嚴蓮社的一步步地自身發展，同時她又在關注成公長老為完成師公南亭老和尚遺願要修復祖庭泰州光孝寺的事情。在光孝寺復興的日子裡，每次的重大活動，都有美國華嚴蓮社的參與，這是非常難忘的。

我還知道當年成公長老為了支持賢度法師去印度德里大學攻讀博士學位，讓美國蓮社的快速發展，老人家還親自擔任了一屆住持。一位耄耋老人為了佛教事業的發展，竟然如此不顧高齡來回的奔波，確實是為佛法而獻身啊。

其實美國華嚴蓮社在發展壯大的過程之中，現任董事長賢度法師與她的那些天字輩的徒弟們是實實在在的中流砥柱。那些年，我也常常隨賢度法師往來于中國大陸的高等學府以及佛學院校，所到之處猶如刮起一股弘揚華嚴宗派的賢度颶風。法師也在弘揚華嚴宗派的同時，也常常聽到賢度法師談到美國華嚴蓮社的發展。她是如何克服語言障礙，又是怎樣與美國當地政府的交流，確實在美國建造了如此莊嚴又美輪美奐的蓮社殿堂。在這中間碰到的艱辛是可想而知了。還有她與美國信徒之間的交往，是那樣地真誠。以她那特有的人格魅力影響了眾多的美國當地的信徒。記得有一次，我在杭州碰到美國著名的華裔科學家陳潤吾先生，他就向筆者介紹了他在美國華嚴蓮社受到賢度法師的影響，讓他皈依了佛門，以至於後來樂意為佛教做事的故事。

美國華嚴蓮社大雄寶殿是西元二〇〇五年九月落成。屆時要舉辦盛大的大雄寶殿落成暨佛像開光典禮。因筆者當時正在為成公長老寫作傳記。時任財團法人米爾必達市華嚴蓮社董事長成一長老、住持賢度法師專門向我發了邀請信函。希望屆時我能赴美國參加典禮。記得那段日子開始非常興奮，為準備赴美，趕忙整理籌備一大堆簽證需要的資料，那知道到了上海南京西路上梅龍鎮廣場美國領事館簽證時，排了很長的一段隊伍等待後，竟然被那簽證官不問青紅皂白的蓋上一個拒簽的戳子。

那次雖然不能成行，但是我還是非常關注了那次盛典。那是西元2005年9月17日，時任董事長成公長老率團赴美，親臨主持盛典，新建的大雄寶殿寬敞莊嚴，賓客如雲，典禮在熱鬧滾滾的舞龍舞獅開啟序幕，恭請貴賓剪綵啟鑰。成公長老在典禮上為大家開示了他那經典名句“因果定法則、因緣成萬事”的教理如何讓美國蓮社寶殿落成是種種因緣而成就的事例。後來在《萬行》雜誌上看到介紹盛典的境況，加之後來又從成公長老與賢度法師的口中介紹了美國華嚴蓮社的情況，就更加了對那塊神奇的寶充滿了憧憬。如今我還珍藏了成公長老和賢度法師用英文簽注的邀請我赴美的信函呢。

西元2006年9月，我為成公長老撰寫的《成一法師傳》由大陸《中國文史出版社》出版。出版後，老和尚就希望我寄一批去美國華嚴蓮社。當這本傳記到達美國後，那些美國的信徒竟覺得筆者雖然沒有去過那裡，但對那裡的情況是寫得恰如其分的。這對我來說，深深地感到了欣慰。

西元2010年至2011年近一年的時間，成公長老生命的最後歲月是在祖庭泰州光孝寺度過的，那時候，我常常伴隨著成公長老。也常常體會到他的弟子們對他的關心和愛戴。這中間同樣也包含了美國華嚴蓮社。記得美國蓮社的住持天因法師監院天融法師多次率信徒來看望師公，來光孝寺參加法會。由其在2011年4月間，天因、天融兩位法師在泰時看望成公長老後，在返美途中，一聽說師公的身體狀況後，又立馬在中途立即折返中國大陸。這種勞碌的奔波，是讓筆者深受感動的，可見得她們對師公成公長老的深情厚意。還有，讓筆者領略了她們那種虔誠為法的風格。

如今美國華嚴蓮社在董事長賢度法師、住持天因法師的率領下已邁入了而立之年，已成為了大洋彼岸的佛教重鎮。華嚴講以萬行的因華，莊嚴一乘的佛果。那裡的一切確實充滿了憧憬。深深地祈願美國華嚴蓮社明日會更加輝煌。



賀美國華嚴蓮社創立卅週年慶文

文/陳仕濱(果濱) 僧伽大學教授



《華嚴經》金剛幢菩薩十迴向品云：「一切世間從緣起，不離因緣見諸法。」在西方傳播「華嚴」大教的「因緣」就從美國加州米爾必達市的「華嚴蓮社」開始。蓮社在三十年前由成公上人開創、賢度院長住持，到現任住持天因法師，一路辛苦耕耘，傳持華嚴正法，至今法緣日益興盛。住在美國加州米爾必達市的華人甚多，但要在此地弘揚「華嚴」大法本非易事，因為百姓生活大多平安吉祥，故於佛法之「苦空無常」較難體會；雖然如此，蓮社每年都有佛事、法會、講經、誦經、拜懺、消災、祈福、點燈……等活動，往往能吸引大批信眾前來參加及協助。面對「隨緣、隨順」修行的信眾，蓮社都本著「歡喜不捨眾生心」的度眾方式，誠如《華嚴經》菩薩十住品所云：「願令一切群生類，隨順修行諸佛教。饒益安樂眾生心，歡喜不捨眾生心。」令諸弟子種佛法善根；令彼菩提心更加增長。目前蓮社所有法會相關活動均採E化數位，這種方式在西方很受歡迎，近年台灣各大道場也漸採E化數位方式，讓眾生更方便供養三寶及聽經聞法。

末學與華嚴蓮社有緣，曾受請託至美國華嚴蓮社演講二次，感覺此地信眾非常熱心，人心和善，有追求佛法的上進心。雖處在佛法資源稀少的異地，仍不忘親近佛法僧三寶。蓮社附近以移民自香港及廣東的華人居多，所以蓮社法師大多精通英語、國語、台語、廣東語、甚至客語。至於誦經祈福法會、演講開示則一律以國語為主，信眾大多能隨喜參加而法喜充滿，如《華嚴經》十忍品所云：「妙音平等，隨類各解。」蓮社將於2014年8月屆滿三十年，光陰荏苒，轉瞬即逝。末學僅聊綴數語，以為恭賀蓮社之三十周年慶文。

賀美國華嚴蓮社三十周年慶

文/陳琪瑛 銘傳大學副教授

當今是地球村的時代，世界各地的文化、藝術、宗教都在相互激盪、交流當中，美國華嚴蓮社為時代弘法先驅，將佛教帶入美國大地，讓華人得以延續學佛的慧命，也讓西方人得以有機會認識、甚至信仰佛法！功德大，法界沐恩波！



十方信眾

祝賀鴻文

華嚴三十周年感言

文/甘霖

有時在星期日的早晨準備妥當，驅車前往美國華嚴蓮社參加法會，由237公路出口經過熱鬧的商業區，轉入古老寂 靜 的街道，開到道路的盡頭，看見一座外觀宏偉的二層樓建築，屹立在花木扶疏的交流道旁，彷彿在向世人宣說來自東方古文明的精華。站在人行道上仰視這座佛寺，歷經約三十年時光，由三寶和大眾點點滴滴辛勤努力耕耘的寶貴成果，真是為眾生的需要而特別展現！

回憶起90年代，成一長老買下這片土地時計劃先建佛堂，當時地面上只有一幢陳舊的倉庫式的建築物，籌備動土典禮須大費周章，包括商借許多設備、工具、桌椅等，其中十幾張桌子有義工建議向寶筏禪寺借用，經電話探詢有借出的可能性，然而禮貌上得由成一長老出面和靈真老法師打聲招呼才行；兩位長老見面寒暄過後，靈真老法師明白來意，幽默地摸摸頭對成一長老說：「我們都是沒有頭髮的人，執著也沒有了，有事盡力幫忙就是了！」長者的身教令我們印象深刻。

佛堂落成後成一長老抽空來美國小住，聚餐時長老招呼大家，親自為信眾們夾菜；

行程輕鬆時老法師竟親自出坡，掃地、抹桌椅等；義工開會時，長老倒茶水給大家，談話結束時叮嚀杯中水要喝完，惜福不浪費，並贈送佛書，鼓勵佛子們用功以培福、開智慧；長老畢身講經說法、著述辦學、興建道場，成就無數偉大的弘法事業，皆是從小處修起，如今體會長老的用心，觀察長老人情的鍊達，實是我們修行的好榜樣。

歷任法師們長期認真的舉辦各種共修法會，將華嚴教理融入生活中，提綱挈領的教導大眾從行住坐臥、舉手投足、待人接物等轉化煩惱成智用，佛子們耳濡目染得到薰習，令末學內心湧出對三寶誠懇的感恩和依止，遇到大小家務事：譬如購屋加建、兒子結婚、孫子滿月、長輩生病消災祈福等，都到蓮社稟報三寶，發願布施行善，如法修行懺悔，祈求三寶

加持，真是有求必應，佛菩薩的庇護，感應道交難思議，由此更增強我們的信心，也增進我們對學習經典的興趣，漸漸看得懂賢度法師的華嚴專題著作，進一步約略明白華嚴經的內涵，從文字上看華嚴經描述佛世界的不可思議，美妙莊嚴，佛菩薩的神通萬變，威力無窮；從義理上了解華嚴經內容涵蓋佛教修行信、解、行、証四過程，完整而圓融的呈現；末學發願當繼續努力深入學習。

翻閱1987年9月 成一長老傳授三皈依的照片，當年皈依的小佛友已經長大，挑起大樑服務社會，傑出的陳明慧居士投入數十年的願力造福社區老人尊重生命，2000年曾任華人防癌協會會長，2005年創立美華慈心關懷聯盟，喚起華人對生命末期療護的認識等，貢獻良多！走過三十年時光，學佛道路上這些善知識引發我們見賢思齊，當秉承佛陀的教誨，效法善財童子，勇敢修身自利，並且積極回餽社會，利益大眾！更圓滿大菩提心的行願！

禪茶一味

文/鍾聞瑜

曹溪一滴水，玉川七碗茶

一碗喉吻潤，二碗破孤悶。

三碗搜枯腸，唯有文字五千件。

四碗發輕汗，平生不平事，盡向毛孔散。

五碗肌骨清，六碗通仙靈。

七碗喫不得也，唯覺兩腋習習清風生。

一片茶葉的故事

每當我要泡茶或喝茶時，從茶罐中傾出的每一片葉子（無論它以何種姿態呈現：是箭片狀、條索形或球形的散茶，還是裝在竹籃、包在竹箴片中或壓成各種形狀的緊茶），對它們！我都懷有敬畏，就如同我對生命的敬畏一般，不敢輕忽它們的存在。會泡茶與會喝茶，對我來說僅只是對茶的一知半解，敬畏是無從生起的，而只會泡茶和只會喝茶，對其過往沒有認識，對茶來說更是一種褻瀆。從茶的歷史和其製作過程，自其初萌芽開始，成長到被人採摘，一路由採茶人的汗流浹背與製茶人的繁瑣工序，從採摘下的生葉經過日光萎凋、室內靜置、攪拌、發酵、殺青、揉捻、乾燥、再揉捻、焙火、精製加工到包裝配銷，最後到我們手中，了解它整個生命經過千錘百鍊轉化和淬取的過程，對茶的敬佩、尊重、感恩及欣賞才會油然而生。

我常於賞茶入水之際，凝視它赴湯蹈火、義無反顧的決然，緊縮捲曲的葉片就水而張，將自己的所有無償地給了那啜飲它精華的人們，這與世尊及其聖弟子們，揭示世間真相、教導無為真理和解脫之道，將佛法毫無保留地傳贈給所有需要它的人，茶葉的一生與全然奉獻的善知識有何區別？

從神農嚐百草，一日遇七十二毒，得茶而解之的傳述，到人們咀嚼葉片，並將它置於竹片烤炙，繼而烹茗飲湯，再到僧人以茶禮佛，茶！從來就與醫藥、生活和佛教脫不了關係。始於僧人烹茗供佛的「茶禮」，到後人開展出的「茶道」，乃至繼之而起的「茶藝」，處於當中至關重要的主角就是茶葉，少了它，只能說是飲水罷了。

一切作為皆是禪

說到禪，就我個人而言，我對它的理解可以從兩方面來說。一是來自於東方的禪法，另一個則是源自於聖典的禪教。首先，就東方的禪法而言；尤其是中國禪，我對它的認識是：中國禪帶有一種從容不迫的自處之道，其內涵與意境是不拘形式而且是活潑的「生活內容」（亦是修行內容），它與天地、自然合諧共處，並與生活合而為一。然而就在從容不迫中它卻帶有極為潑辣的反差，在不容有半分思索的空隙，禪師拿起刀斧劈佛當柴燒去，哪兒還有什麼“有我”與“無我”的爭辯？中國禪總能在此反差中尋到終極的平衡，此一平衡便是禪的意境——直心是佛，平常心是道；禪在日常坐臥中直指人心，當下即是。

日本禪所呈現的又是另外一種風貌：禪在『道』的規範下循規蹈矩，沒有逾越。在我看來，日本禪帶有幾分壓抑，我們可以從禪院中的盆栽看到禪者們的心，小小盆景自有大大天地。細看樹的枝葉，卻不許它有半絲葉芽冒出，生長的方向也沒有放任的自由，這好比我們的心是需要被管束的，而我們的煩惱更需要被修剪，不容它有抽芽的機會。除此之外，在禪院流沙的爬梳中，我們可以窺見禪修者的內制與謹慎，在用心的範疇中，他們也有著無限廣大的世界和自由無邊的心際，在內制與無邊遊心的反差中，他們同樣擁有從容不迫的禪者初心——清淨無為，當下是道。在日復一日的修行中，將禪院裡的寧靜與紛擾不安的內心統一在可以安身立命的佛法裡，此謂之為『悟』或『道』或『悟道』！總的來說：東方禪帶有內在昇華的「美」。

專注便是用心——正念茶道

其次是源自原始聖典的禪修教法，對於禪的體會我傾向於正念、正知的貫注，尤其是在泡茶與飲茶中將它們合而為一。有人會問：在泡茶與飲茶間，如何將正念與正知貫注其中？先說具有「正念」的修行，「正念」是什麼？向智尊者（Nyanaponika Thera）在《正念之道》中說：它只是『單純注意』我們六根所照見（記錄）到的事實，而不對它們做出身、語、意的主觀反應（喜愛與憎惡）；而如果有主觀反應的評論在心中出現時，我們也把它們當作是『單純注意』的對象，不拒不求，並在短暫的注意之後，便放過它們。緊隨其後的是「正知」，它清楚了知所緣的情況，並在了知的當下，洞見事物情況的實相～無常與無我。

同樣的，正念的訓練也可以用在四界分別觀與緣起觀。以泡茶為例，從第一個準備動作開始時，便要保持正念在每一個動靜間，心到手到，如同書法家與畫家的意在筆尖，橫豎畢現；太極拳師的神至形展，氣到身動。在單純且專注的動作中，行唯所行（做只該做的事）；他清楚了知自己的動作，同時也知道這個動作過去了便過去了，他接著一個動作、一個動作地完成它，從溫壺、備茶、溫盅、置茶、沖第一泡茶、計時、溫杯、倒茶、奉茶，再沖第二泡茶；如此下去，一直到最後的去渣、瀝壺、清盅、收杯；他都清楚了知自己的所為，包括心念的起伏。而僅僅只有這些單純的注意其實是不夠的（因為不夠清晰），所以我們需要「正知」加入其間工作，這是最喜歡的修行方法；除了清楚了知我的身體姿勢與手臂屈伸的動作之外；也藉由「正知」的參與，加強我對動作細節的注意，同時知道它是鬆或緊，藉著變換姿勢或力道，將我要的標準呈現在泡茶的動作中；接下來最有趣的是飲茶，我舉杯聞香，在聞香的當下我察覺它的氣味，它由遠而近，由濃轉淡，我的心標識它的遠與近、濃和淡，並因此得知它的「無常」（可移動的空間故有遠近的相對，濃淡的轉變正是生滅的展現）。我再將注意放在茶湯的顏色，其深或淺，或淺又深，由於泡茶人的身心合作，成就出的每一泡茶竟是如此的一致（相似卻不一樣）又或不一樣（必然不同！因為條件改變），所以我清楚地了知它的「無常」；然後我品茗，茶水的溫度是高或低，是冷或熱，茶味是澀或潤，韻在舌間或喉區，用心品它，我了然於胸，並為我的下一泡茶做好調整的準備，茶湯的冷熱因時間的流逝而有溫差，它當然「無常」；除此之外，我也一定會在每泡茶飲完之後，對這泡茶的成敗給予正面的鼓勵，並且給自己修正的機會；就如修行，我屢次成為煩惱的手下敗將，卻要屢仆屢起；畢竟它不是件容易之事，慣性仍會主導大部份的行為。我喜歡稱它為修行：修正偏差的行為。

心——成在你，敗亦在你

向智尊者在The Heart of Buddhist Meditation（中譯為《正念之道》）裡說：在佛法中，心是起點、焦點，而就聖者解脫的心來說，它（心）的終極示現是頂點。我們應該可以注意到，不論是東方的禪法或源自於聖典的禪修，它們都關乎於心動向的審查，並給予關切和注意，同時還注入智慧的元素，使一切都更加如實地呈現其本來的面目和風光，心確實是一切法的主導，它更應該是被鍛鍊和造就的對象。在泡茶中，除要顧及實用性外，更要兼具

流暢的美感；不論是泡茶或喫茶，將正念、正知貫注其間是必要的。一道茶席的呈現，它既有東方禪法的美，也有原始禪法的修心之道。禪茶一味，果真如此！

當下是過去的未來，未來的過去是當下（請珍惜現在～我們的緣）

回首三十四年前，我與兩位友人到臺北華嚴蓮社參訪，主要是想向南亭長老頂禮，在等待通報時，我竟在樓廊中見到長老出來，便在長廊下頂禮，朋友卻無緣得見。後來成一長老出來接待，他對年輕的我們無比親切，那是我與成一長老的第一次見面，從此結下了師徒之緣，並偶有書信往返。1984年六月我移民美國，苦於當時灣區沒有佛教社團，便以閱讀佛書的方式自修，不想在當年的八月左右，由於想在北聖荷西（Barryasa）購屋，竟然在參觀房子時，見到一民居外貼有『華嚴蓮社』字樣的招牌；我將該地牢記於心，並於日後專程拜訪；沒想到的是成一長老正好也在，我們師徒竟然以這種方式再見，豈不善哉！

美國華嚴蓮社自早年安置於民房，幾度遷移，最終落腳於 Milpitas；間中我多有參與蓮社的活動，甚至還學會梵唱及法器，若是長老來此，對我們來說，更是歡喜的不得了。多少年來，我的慧命在蓮社長老、法師、師兄、師姐的教導下，漸漸地增長；在此認識了許多法友，三十多年來情誼長存，相濡以沫。三十年，真不算短的歲月，我們這些人也漸漸老去，有些年長的法師（轉度師）和居士也都不在了；像慈父般的長老也在兩年多前去世，回想過往的種種，雖有情感上的唏噓，心裡卻很清楚這就是法的展現：無常、苦、無我。美國華嚴蓮社三十年走過的每一步，都是菩薩的腳印，腳印中有一代代賢者們接續法脈的願力和精進力，更有度眾的慈心與悲願；我有幸是這大家庭裡的一員；欣逢美國華嚴蓮社成立三十週年，承蓮社師父慈囑為文一篇，正巧我在蓮社剛教完三次四小時（共十二小時）的茶道班課程；總想若只是泡茶，而沒有佛法的加入，生活則只是生活，娛樂成了滋養欲貪的搖籃，其實泡茶、喝茶也能修心，三十年的蓮社之行，就以禪茶一味作為賀禮，供養三寶及一切有情：

祝願美國華嚴蓮社

法水長流！

惜緣、感恩與惜福

文/洪鳳竹 合十

我到美國華嚴蓮社來拜佛念經的事可以回溯到1986年。當時蓮社設在庫比諦諾市一所住宅內。因美國華嚴蓮社佛堂，尚在草創階段，信眾不多，蓮社由弘度法師負責。由於住宅面積不大，每星期日舉行的「週日念佛會」都在庫比諦諾市的社區活動中心（Cupertino Community Center）舉行，由弘度法師領導大家拜佛念經，也請本地的李傳薰及羅無虛兩位教授為大家講授佛法。另外，成一長老也特地在寒暑假期間，由台灣飛來美國為大家開示佛法，信眾日漸增多，每次成一長老來美講經時參加法會的信徒已可多達百人左右。當時我與陳月碧居士，經常在蓮社拜佛念經，因蓮社只有弘度法師一人，要負責蓮社日常事務及推動「念佛會」的工作，相當繁忙不易，所以我們也就經常到蓮社做義工來協助她處理一些日常繁瑣的事務。

1989年4月，美國華嚴蓮社準備購買目前蓮社所在地的土地（米爾必達市南大道50號）。當時地主要求訂金美金十萬元，但蓮社戶頭只能拿出5萬元，承洪玫照居士慨允借用5萬元，解決當出訂金的問題。次年春天，成一長老親自由台來美主持華嚴蓮社動土典禮，數日後，召開建堂工作會報，確定籌建會會長由洪讀居士擔任，其餘各組為：總務組組長李傳薰教授、財務組組長洪玫照居士、工程組組長黃雪珠居士、公關組組長黃雅鳳居士、監工建築師楊良淵居士、陳宏偉居士、會計洪鳳竹居士（兼任而已）、出納弘度法師。建築工作在全體負責同仁全力以赴的努力下，於1992年竣工完成。

美國華嚴蓮社落成開光典禮於1992年3月舉行，佛堂美輪美奐，莊嚴肅穆，信徒無不歡欣鼓舞。其後，各方信眾風聞而來禮佛者日漸增多，尤其是每次成一長老來美舉辦法會時，來參加的人數眾多，盛況遠遠超乎大家的預期。我們在蓮社擔任義工的朋友們也無不積極動員起來，極力接待前來禮佛的信徒，務求服務不失大家所望。當時佛堂辦公的主要義工有葛珍、鄭美碧、鄭瞻賢、陳月碧和我本人，其他還有許多熱心的義工不定時地前來幫忙，單是準備提供齋飯供信眾享用的義工，每星期都有七組不同的信徒輪調，盛況可見一般。

成一法師對於信眾和藹慈祥，愛護備至。他見到我們時，都是很親切的噓寒問暖，關愛備至，見到我們總會叮嚀我們要常”回娘家吃飯喔！”，讓人感受到無限的親切和溫暖。就連家母一百歲時，他說蓮社的居士還沒有人活過一百歲，

他一定要替家母做百歲生日。他果然在來美期間，就在華嚴蓮社為家母慶祝祈福，讓我母親非常高興，我們這些做晚輩的更是感激涕零。

如今回想起當出華路藍縷的種種，心中仍然充滿十分的感激，感激成一法師及眾法師，各位師姐師兄，及各位信眾的支持，使蓮社今天的功業足以蒸蒸日上。



美國華嚴蓮社法喜充滿三十年—— 追憶、感恩、惜福

文/洪玫照

1984年承蒙我大嫂洪鳳沼的二姐洪鳳竹居士的引薦，我有幸與家母洪顏意及其他6位住在灣區的信徒，同時皈依成一法師，並蒙成一法師恩賜我等8位的法號為「明」字輩的徒弟，令人倍感法喜充滿，三生有幸，從此成為美國華嚴蓮社忠實的佛門信眾。家父洪奇也於1990年代，皈依成一法師，成為佛門弟子，所以我們一家，與美國華嚴蓮社及成一法師，有相當深厚的緣分。

上面提到向成一法師引薦我們8位的洪鳳竹居士，她是於1970年代移民來美，在台灣時擔任觀光飯店的經理及會計，早年已皈依佛門。1984年成一法師由台北來加州聖荷西市訪問，當時信眾正苦於沒有佛堂可以禮佛，因而熱烈懇請成一法師來聖荷西成立佛堂，承蒙成一法師欣然慨允，購屋成立臨時佛堂。洪鳳竹居士深感蒙受其惠，亟思有所回報，故從那時起，她就經常到佛堂禮佛，默默中盡全力為佛堂奉獻，並熱心協助濟渡有緣人。洪居士也發揮其所學會計的長才，於1990年起擔任美國華嚴蓮社籌建委員會的會計及美國華嚴蓮社的會計，時間長達十餘年，對蓮社奉獻良多。

我家大哥洪讀居士，於1990年美國華嚴蓮社籌建期間，正好在灣區擔任全國商業總會駐美國辦事處主任及國民大會代表，所以他也有機緣參與了華嚴蓮社的籌建工作。籌建會於四月底召開建堂工作會報，由成一法師親自主持。經熱烈討論後，將籌建會工作分成四組，我奉派擔任財務組組長，我大哥則擔任籌建會的會長。據我大哥事後回憶，籌建期間工作繁雜，惟籌建會的出納弘度法師、各組組長及全體同仁，無不積極奉獻，全力以赴，始能克服種種困難，卒抵於成，讓他非常感激，永遠念念於心。

他回憶說，建築期間遭遇的困難，成一法師在其日記「美國華嚴蓮社成立經過」中，曾有記載。就他記憶所及，另有一件困難是與隔壁空地主人的訴訟。這一位地主認為我們的建築

貨運卡車，運來建築材料時私闖他的空地，造成損害，要我們賠償、另每月支付租金3,000元，租金追朔到蓮社動工之日，他多次前來興師問罪，我方認為對方不可理喻，沒有答應。對方遂一狀告到法院。法院傳訊雙方時，起初法官希望雙方能先試行和解。我大哥向對方表示，所說「造成損害」並非事實，如對他造成不便，我方願意每月支付補償金1,500元，以示睦鄰之善意。他拒絕接受，堅持由法官裁判。我大哥向法官陳述：1、空地有矮小圍牆，設有兩個進出口，地主只要在進出口處拉一條粗繩即可阻擋卡車進出，但他捨此而不為，是何居心，讓人無法理解；2、卡車來自各材料行，因兩地相連，卡車見有進口即行進入，非承包商及我方所能控制，但我方在建築工地最明顯地方，特別設立告示牌，警告卡車萬勿闖入鄰地，以免滋生困擾。他並附呈法庭有關照片數張為證。法官認為，我方已盡到應做、可做的努力，卡車對於空地也不至於造成損害，裁決對方敗訴，我方不必支付分文。

我與我的外子胡進興結婚之後，生了3個女兒，多年之後，於1992年又生了小兒子，由於有成一法師的加持，他非常聰明、乖巧、孝順，身體高挑而健康，讀書很用功，今年已大學畢業，暑假過後，就要進入南加大電機電子研究所攻讀碩士學位。3個女兒中有兩位做了醫生，也嫁給醫生，另一位拿了生化方面的博士，從事醫學研究工作。對於佛祖在惛惛之中對於我們夫婦及兒女的保佑及賜福，我們只有感恩、再感恩。

回想起30年來成一法師、住持及法師對我們信眾的厚愛，經常致送佛經及佛學書籍給我們，讓我們研修，讓我們受益非淺。特別是有些吃用的東西，遠從大陸帶回台灣，再由台灣帶來美國給我們享用，完全不辭勞苦，就只是為了關愛我們，照顧我們，讓我們感動莫名。

美國華嚴蓮社即將屆滿30個年頭，在過去的30年中，我們信眾深深蒙受蓮社賜給我們的恩澤，帶給我們平安、快樂、幸福。將來30個年頭又30個年頭，在無窮無盡的30個年頭中，它將永續發展下去，永遠給無數的信眾帶來充滿的法喜。我們何其有幸，能忝為護法信眾之一，當繼續有錢出錢，有力出力，共同為弘揚佛法而奉獻。（胡進興、洪玫照 合十）

欣賀美國華嚴蓮社三十週年慶有感

文/法誕(孫木通)

十方信眾

祝賀鴻文

回想三十年前成公長老為了弘法利生。毅然決然地在美國舊金山灣區創立華嚴蓮社佛教會，不得不佩服長老的睿智眼光及慈悲胸懷。首先從民宅開始，一點一滴，散播佛法種子，歷經許多艱難考驗，及無數挑戰，本著上弘佛道，下化眾生的真誠心，加上佛菩薩的加持下，始有今日的輝煌成果。逐漸茁壯成長，實是得之不易，令人讚歎，折服。尤其在海外要維持如此龐大的道場，談何容易？每次的法會，必須要有相當的人力，物力及法力的因緣和合下，才能順利達成圓滿菩提。所謂「法力不思議，慈悲無障礙，七粒遍十方，普施周沙界」，就是這個道理。

在來美之前，幾乎有接觸佛法的因緣，或許由於過去生中的福德與善根，加上現在生中因緣成熟，能有機會親近佛法與長老，承蒙他老人家慈悲與智慧的感召，讓我與蓮社種下超過二十年的法緣。此乃今生中最大的福報，尤其住家離蓮社不遠，隨時皆能親臨禮佛，拜見法師。這個因緣無上的殊勝，我會以著感恩，珍惜的心態繼續護持道場，認真修行，世世常行菩薩道，才不辜負長老的用心良苦，慈悲關懷。

自皈依上成下一大和尚後，及歷經四任住持的諄諄教導，不斷薰修之下，漸漸明瞭因緣果報的正確知見。知道世間一切有為法，皆是虛妄，萬般帶不走，唯有業隨身。由於眾生的無明，貪瞋癡慢疑，困惑著我們，造成無盡的煩惱與痛苦，必須放下執著分別妄想，才能解脫六道輪的痛苦，透過師父的開示：「人身難得今已得，佛法難聞今已聞；此身不向今生度，更向何生度此身」？一切法由心想生，因此長老曾經開示：「罪從心起將心懺，心若滅時罪亦亡；心滅罪亡兩俱空，是則名為真懺悔」。這是我終生的座右銘，隨時提醒自己，不起心動念，再造惡業，這才是修行應有的態度。「慈悲如母眾，難忍無量苦，懷念蒼生情，世世永不離」。是我們應有的情懷。蓮社目前在董事長賢度法師及住持天因法師的帶領下，結合現代化設備，積極充實佛法教材來利益眾生。相信在不久的將來，必能以普賢十大願王為修行準則。六度波羅蜜為修行目標，發揮福慧雙修，悲智雙運的圓滿悲願，讓眾生深得法益，究竟圓滿解脫之道。最後願以「華嚴三十，當願眾生，離苦得樂，同成佛道」。做為祝賀之意，彌勒尊佛！

美國華嚴蓮社建寺三十週年

文/心善

由於母親的關係，我很小就跟著她在華嚴蓮社，台北濟南路的老家(當時仍是日式平房)進出。因為不唸經只吃飯，社中的工作人員都叫我小佛棍，六歲要上小學時就正式皈依了成一長老(民國四八年)法命心善。與心圓為同一心字輩的徒弟。師父告訴我，我的陰曆生日同天，心中覺得十分驚訝與親切。隨著年歲的增長，跟著母親就成為蓮社大事小事都會到的開心果。最後在離台來美求學時，也應要為華嚴專宗第一界的英文老師，那是民國六三年，當時的矽谷(灣區)沒有中國寺廟，只有日本廟兩間。所以當成一師父在1982年來美第一站為聖荷西時就滿法喜的告訴師父我們這兒多麼須要與渴望有一座以華人為主的中國寺廟。當時師父是被邀請去佛州出席會議，同時打算在那兒建廟，我們的真誠感動了他，加上老天的慈悲(因為這兒的天氣太好了)師父在一步步的耕耘努力下先是在民宅傳播佛教，同時也做為投資，累積出資金與信眾，華嚴蓮社也就在他的領導下一天天成長壯大。

賀美國華嚴蓮社成立30周年

文/胡心圓

當初老和尚成公長老來聖荷西創立美國的華嚴蓮社記憶猶新，想不到一轉眼就要三十年了！我在佛教家庭長大，奶奶在台灣就是華嚴蓮社的信徒。由於我是長孫女，一家三代同堂，奶奶上佛堂自然而然就帶上我。小時候的我陪著她在蓮社念經，吃過不少素席菜，長老在美國成立佛堂後，我也自然的到這裡親近法師與日後協助辦公室的工作。

當時長老在聖荷西北區買下一個住宅成 佛堂後便開始安排周末課程，由於台灣申請簽證來美國不是那 容易，數位師父都無法得到簽證來美，來這裡講課弘法，長老當時是台灣財團法人的董事長兼學院的院長，也無法長期在這裡居留，於是在這裡請到羅無虛與李傳熏兩位教授主持每週的課程，弘度法師後來成 這裡的常住法師和美國蓮社的住持，當時灣區的寺廟並不像現在的多有許多家，蓮社正好提供了一個學習佛法與誦經修行的場所。

由於場地的限制，長老後來在Cupertino買了一棟比較大的房子。這區的華人也不少。後來隔壁鄰居反對蓮社在住宅區辦宗教活動，而參加活動的人數也越來越多，於是又在Milpitas市買了一個商業區的店面重新建造現在的蓮社。

我雖從小皈依長老，當時我年紀小，自己都不太記得皈依的情景。只記得長老那時候常到國外弘法帶 的糖果也有我的份。後來移民到了美國後才又有機會親近長老。長老平易近人，慈悲為懷，對佛學院的學生的疼愛，我個人也體驗過。當時他答應學生要出去玩，便托我開車帶他們到迪士尼樂園和海洋世界。單程六到八小時車程，長老深怕我太累，一直陪我 話，堅持路途出口休息。甚至要學生幫我按摩減少我的勞累。我著實覺得罪過。可見長老對徒弟的體恤與關懷。

另外一次是陪著長老到UCSD 聖地亞哥加大分校參加世界哲學大會。長老也是被邀請的宗教代表之一。我自然而然的成 長老的侍者。同時幫師父翻譯他的講稿。現在回顧我當時是如此幸運，有這個機會接觸到世界各地宗教領袖協助長老宣揚佛教義理。而長老一生都是為了發揚佛教的教育才會排除萬難到美國設立一個道場。他的言行舉止都是要宣揚正信的佛教，老實念佛，和宣導彌勒淨土。

說個有關長老輕鬆的一面，長老不光有佛學的涵養，同時也有中醫執照，也曾經教過我做菜。當時與長老生活一起的日子裏，他還教過我做糯米蓮藕， 茄子切成像鰻魚的菜。至今我都沒有忘記這幾道菜。

我要感謝當時長老的堅持與到西方發揚佛教光大的宏願。蓮社在這多年當中渡化生，提供灣區華人心靈的依靠和淨化人生的教導。之間數任住持的辛勞統理大，在美國經營一個佛教團體，是如此的不易。要適應美國華人的生活環境，還要引導大 修行法門。

在慶祝美國華嚴蓮社30周年， 借此由衷感謝開山祖師成公長老如同普賢菩薩的毅力開創這裡的道場，還有歷屆及現任住持與常住師父的辛勞， 讓我們有這 優秀的環境共修。人生有幾個三十年？ 希望有更多的信眾護持道場，親近佛法，建立人間淨土。彌勒尊佛！

美國華嚴蓮社建寺三十週年

文/鄭惠貞(悟嚴)

我與美國華嚴蓮社的因緣，開始於十年前。那時，現任住持天因法師，在聞思修居士林講解《大方廣佛華嚴經》讓從未接觸佛法的我，有一個正確的起點。

因為有一個正確的起點，這十年來，我從不知為何要超度累劫冤親債主到遇到境界時，我的煩惱習性可以稍為減少一點點。我想，護持道場、緣念道場是一個很重要的原因。

某位高僧說：“佛法存在於世，成佛根基也就存在，眾生才能出離輪迴。”我想，道場是集合佛、法、僧的淨土，護持道場當然有著不可思議的功德。就像《華嚴經普賢三昧品》中：“一一普賢菩薩，皆有十方一切諸佛而現其前。彼諸如來同聲讚言：善哉！善哉！善男子！汝能入此一切諸佛口盧遮那如來藏身菩薩三昧。佛子！此是十方一切諸佛共加於汝，以口盧遮那如來本願力故，亦以汝修一切諸佛行願力故。所謂：能轉一切佛法輪故；開顯一切如來智慧海故；普照十方諸安立海，悉無餘故；令一切眾生淨治雜染，得清淨故；普攝一切諸大國土，無所著故；深入一切諸佛境界，無障礙故；普示一切佛功德故；能入一切諸法實相，增智慧故；觀察一切諸法門故；了知一切眾生根故；能持一切諸佛如來教文海故。”雖說這是普賢菩薩，往昔無量劫來深重信、願、行所建立莊嚴佛國。若相信生命是無限延續，那更應該在每一期生命的時間中，做增上及積累福慧雙修的資糧。

又如《華嚴經華藏世界品》中：“諸佛世尊的世界海不可思議，此華藏莊嚴世界海一切境界，一一皆以世界海微塵數清淨功德之所莊嚴。”十方來，十方去。所以護持道場、緣念道場是一個可以讓您的功德像華藏莊嚴世界一樣，重重擴大、無邊際。

成公長老和董事長賢度法師，因美國華嚴蓮社信徒人數增加，二十年前就有擴建大殿的計畫。雖然和成公長老及董事長賢度法師，只有幾面之緣。但成公長老和董事長賢度法師慈悲普度眾生的心，無遺的展現在兩位大智者的身、口、意。我記得，為慶祝新大殿成立，成公長老，一位快九十歲的長者，不畏身體勞累(才剛從台灣飛到美國來)親自為給與信眾的結緣品，一個一個的加持。董事長賢度法師，為推廣信眾深入經藏，更是不遺餘力。盡力邀請法師們或教授們來美演講。這十年來，美國華嚴蓮社在住持天因法師，當家天融法師及天寧法師的‘佛心僧力、盡心盡力’的帶領下，新大殿建立、完工、落成及諸多冥陽兩立的法會及相關佛事辦理。感謝法師們在真實的生活中，展現及帶領信眾，實行普賢行願品十大願：（一）禮敬諸佛（二）稱讚如來（三）廣修供養（四）懺悔業障（五）隨喜功德（六）請轉法輪（七）請佛住世（八）常隨佛學（九）恒順眾生（十）普皆迴向。

感恩有這一此道場，能讓信眾有所依歸。恭賀美國華嚴蓮社建寺三十週年慶，願繼往開來、永續發展。

美國華嚴蓮社建寺三十週年

文/心觀

猶記得三十年前，在一個很殊勝的因緣，得好友傳來訊息，說米爾比達市在我家附近，新成立了一座佛堂，名叫華嚴蓮社，是一所可提供給人誦經、禮佛、及聽經聞法的地方。法師們都多來自台灣，帶領我們共修。

自此以後每個週日的共修會，從未缺席，認識了好幾位朋友，他們很和善，而且常常得到他們的指導，還有法師們又帶領我們禮佛，唱頌及誦經，如是者的學習，我對佛學日增投緣，加上成一老和尚非常慈悲，每次從台灣來，送給我們許多他老人家的著作及佛教的書籍。如：八正道，勸發菩提心之講話，淨土法門等等，亦有很多同修們送我一些 CD，DVD，經過一段時間的修學，我領悟了佛教的基本教義。

我深信佛教的真理，於是於民國八十三年七月發心皈依三寶，禮拜上成下一長老為三皈本師，法名「法成」。並且發願週一至週五午餐素食，努力向正信正念的道路上去學習。

隨着時光的流轉，人事環境的變遷，我也退休，同時亦遷離了米爾比達市，由於交通不便，逐漸地也疏遠了到蓮社修學了。大部份時間都在家自修。而華嚴蓮社亦改革一新。在成一老和尚的悲願與眾法師們努力艱辛耕耘之下，華嚴蓮社已擴建為兩座莊嚴宏偉的建築。先進科技的設備令人耳目一新，而且來了三位師年青的法師：住持天因法師，天融師，天寧師。法師們辦道精進，做事勤勞，積極弘法、慈善、教育、文化等事業，接引眾生。慈悲為懷，把蓮社弘法的事務發展到至善至美。

住持天因法師，常恆慈忍，善巧方便，恆順眾生，惠利群生，深得大眾的愛戴。信徒眾多紛紛請求皈依受戒。而我也在 2009 年浴佛節，那一天於住持法師座下求受持五戒，法名「心觀」，正式成為滿分優婆夷。

目前我正天天向著這個目標去段練、去修習、去改正我過去錯誤的行為和一向以來的習氣，還我清淨的本性。籍著蓮社慶賀創寺三十週年，願諸位法師們與善知識多多給我教導及指正，更祈願佛菩薩加持使我能善根增長，智慧增長，讓我有足夠光陰和精神去改過，獲得圓滿的人生！更祝蓮社佛日增輝，法輪常轉！

蓮社是我的家

文/鄭文棟(心柱)

由於我太太的離去，另我有此因緣接觸到華嚴蓮社，而進一步能夠親近師父們。算算這些日子已經有6年了。現在我只要有時間就會常常去蓮社。禮拜佛菩薩和參加法會。蓮社每年也都會舉辦很多有意義的活動如佛學課程及講座增加信眾們對佛菩薩的信念，蓮社住持天因法師常常主動關心蓮社內的師兄、師姐和弟子們的日常生活，而且也常常開示鼓勵大家要好好修行。讓我覺得師父真的很慈悲，天寧師父很會烹調帶領香積組的義工師姐們每週都提供給信眾色香味具足的齋飯，也時常讓我多帶點給小孩吃讓我覺得很溫馨。

天融師父雖然不住台灣但哪有好吃的特產他都知道而且印象深刻！會分享資訊給我們，讓我覺得師父們都很隨和。

其實，我非常感恩能夠在遭逢人生的重大變固時有緣找到我的另一個家「蓮社」和認識如同家人般的師父們，並且成為我的善知識。

今天，正值蓮社三十週年，在此要誠摯的祝福師父們法體安康！

彌勒尊佛！

美國華嚴蓮社三十週年有感

文/黃楚涇(心明)

十方信眾

祝賀鴻文

得知美國華嚴社在美 建至今年正值三十年。順便也算了一下自己，哇！原來自己在加州矽谷也將近二十五年了。有時會想：如果我在二十五年前就來蓮社，現在會是什麼樣呢？

最初來美忙於學業，畢業後又忙於工作，婚後又忙於家庭和小孩。每天都在忙！忙！忙中度過。就在這忙忙忙中很快的女兒也到了離家去上大學了。不用趕著接送小孩，也不用參與學校的一些活動。頓時好像多出了很多時間。老闆交下的工作也因此能夠如期完成，即使加班也不再掛礙。於是工作愈來愈得心應手，職位也不斷的升遷。在朋友眼裡我是很有”福報”的。甚至許多人都說我「得天獨厚」、女兒優秀、職場順利。但我並沒有如他們所說的覺得自己有福報及得天獨厚，或覺得高興、快樂。反而內心一直覺得好像欠缺了什麼。那時我想是不是自己太不知足了呢？

有一年爸爸得了直腸癌，看著他承受治療過程中的痛苦，每天內心都很著急，但 無能為力幫他。這時我想到了擺在書架上多年的幾本經書，有《金剛經》、《普門品》、《地藏經》、及一本《了凡四訓》，是誰送我的，我也不記得了。聽說念經拜佛可以得菩薩保佑，於是我打電話給一位學佛多年的朋友，她教我念《地藏經》回向給父親，為了父親我就照著做了。這樣念了幾個月後，好像沒有那麼煩躁不安，並且心有一種感覺，但說不出來，不過自己確定是好的感覺。於是我又把《普門品》，《金剛經》也拿出來念。後來朋友也給了我幾位法師的網站，我也開始在網上聽法師開示，有時也會到朋友家一起研讀經書，這算是我學佛的開始吧！這樣幾年下來又陸陸續續的讀了幾本經，以為自己很有修行了，法師的開示也聽懂了。有一天突然聽到有位法師說，光是在家念經不算是修行，只有修沒有行。修行還是應該去道場，去看看自己的修行是不是如經上所說的，是不是如理如法的在修，也可以檢定一下自己的修行在什麼階段。當時聽了還不是很認同。

就在那年快過年時，媽媽要我帶她去一間寺廟祈求佛菩薩保佑爸爸身體健康，於是我想到那位法師的開示，就注意那裡有寺廟。我每次從家裡去媽媽家都要經過一座橋，從橋上望下去總會看到一棟金橘色很雄偉的建築物，當時不知道是華嚴蓮社，後來問了別人才知道。於是那年

過年我就帶了媽媽去蓮社。當時進去時人很多，正在唱頌，覺得很好聽(後來才知道是在拜三千佛懺)因為沒參加過法會，也不懂規矩。一進去就找了位置坐下來，旁邊的師姐就對我說妳要先拜三拜才能坐下來，於是起來拜了三拜，就繼續坐著，過了一會那位師姐又對我說，妳要站起來跟著大家唱一尊佛拜一下，當時覺得心裏不太高興，覺得那位師姐很煩。(我又不會唱，這個人怎麼這麼多事，老盯著我!)後來只待了二十分鐘就催著媽媽離開了。

要離開時一位義工師姐拿了一張2009年華嚴蓮社行事曆給我，並且告訴我蓮社每個星期日有共修會，請我來念《華嚴經》。當時我楞了一下，《華嚴經》？以前沒看過。出來時媽媽問我為何那麼急著走。於是我又將那位師姐數落了一下。媽媽說：「妳這麼小氣，妳不懂人家好心告訴妳，妳應該謝謝人家才對啊！妳不是說妳讀了很多經嗎？讀到那裏去了」？晚飯後想了想媽媽的話，也想到了那法師的開示。唉！第一次考試就完全失敗了。原來我所謂的修行還差得太遠太遠了呢！手上拿著蓮社的行事曆看了又看，於是決定三月份開始到蓮社參加每星期日的共修會。

在台灣時，我是怕去寺廟的。記得每次媽媽要我陪她去寺廟上香，都是被媽媽又拖又拉的進去。我只願意在外面等。因為不敢看那些佛像。所以在美國也不曾去過其他寺廟。在2009年三月的第一個星期日，踏進蓮社時我仔細看了大殿上的三尊大佛像(盧舍那佛，文殊菩薩，普賢菩薩)，當時我覺得這三尊佛像和在台灣看到的佛像，為什麼差那麼遠，這三尊佛像看起來很莊嚴，很安祥和靄，一點都不害怕。記得那個星期日每支香有15分鐘休息時間，於是我把大殿上的每尊佛像都仔細的看了一遍，每尊佛像都很莊嚴。從此以後我每個星期日到蓮社時都會很開心，以很莊嚴的心看著每尊佛像，恭敬的禮佛三拜。後來有一次在共修會時，聽到住持師父的開示才知道，以前在台灣看到的那些佛像不是正統的佛教佛像，媽媽帶我去的寺廟也不是正統的佛教寺廟。很高興自從來到蓮社後再也不怕看佛像了。

第一次打開華嚴經時，被那些經文給攝住了。一個早上誦了二卷還覺得意猶未盡，還想繼續再誦。原來華嚴經的經文這麼美好。每次誦完經時住持師父都會對經文有些開示，讓我們在讀誦的同時也能大約了解經文的義理。住持師父並在2010年開始每年八月盂蘭盆法會時，帶領信眾虔誦一部華嚴經。感恩師父的慈悲讓我們能在短短的十五天內從頭到尾的把整部華嚴經瀏覽一次。由於有八十卷每天必須要誦完六卷，從早上八點開始到下午四點半才結束，但是我一點也不覺得累。從2010年，我每年都會盡可能的來參加這十五天的誦經法會。而且在師父慈悲的帶領下每次都覺得法喜充滿。

本來對華嚴經一點概念都沒有的我，經過住持師父在星期日共修會時對華嚴經的組織，成立思想及華嚴宗的成立演變的介紹，以及對華嚴經深入淺出的開示。這樣幾年聽了下來，

對華嚴經總算有了一個概念上的了解。經過師父的開示也讓我了解到華嚴經也是從基礎佛法 手札根的。經上也說到了四聖諦，十二因緣及修行佛法的次第。修行的四大綱領，信、解、行、証，在華嚴經的架構上師父都做了很詳細的分解。尤其師父常提到經中的淨行品及普賢行願品的內容。並且鼓勵我們能夠背誦在淨行品中的一些偈子。師父也提到”修行佛法最重要是發菩提心和願心。如何發願呢？淨行品就是隨著你一天所做的事要發願，願能導行，導我們的行，住，坐，行為不會錯誤”。師父也開示”普賢行願品，勸勉我們以普賢十大願王為修行的指引。淨行品是修普賢行願的前行。住持師父很慈悲的在星期日下午的學佛班時為我們選了一些在淨行品中的偈子讓我們背誦及隨文入觀。這些偈子對我在每天的生活當中有很大的助益。當我在公司與上司或同事相處時，或與朋友互動時，時常能從這些偈子中或十大願王的句子，能得到適時的調整。

很感恩住持師父讓我認識了華嚴經。深深的體會到日常生活當中每一點一滴都離不開佛法。因此我們可以在日常生活中修行。雖然目前對華嚴經的義理還沒有能夠了解很多。相信在師父慈悲與耐心的講解下，慢慢會有更多的認識。也很高興在這幾年中由師父的帶領下學會了唱誦華嚴字母。

在蓮社每個月有二次的拜懺（三昧水懺及藥師懺）也是我以前沒有接觸過的。師父以莊嚴的唱誦音聲來帶領我們拜懺。並且間斷性的開示了這兩本懺的緣起與功德以及懺文的義理。在這期間我也懺悔了當初對那位不知名師姐的抱怨。雖然在早上的三個小時就拜完了一部懺，但是師父用莊嚴的梵唄帶領下，一點也不覺得辛苦。每次拜完懺都覺得整個人很輕鬆。師父說：「拜懺能消三世業障，能除修行違緣」。鼓勵我們要時常拜懺，且唱誦利人天。

有一個星期六的下午，我到蓮社想請一個DVD，看到住持師父穿著圍裙，捲起衣袖在整理儲藏室（放在蓮社停車場的貨櫃），其他兩位師父也是一樣忙進忙出的。當時我的心跳了一大下，唉啊！怎麼師父也在做這些粗活。我所認知的所謂住持師父，不是都是高高在上，有人隨侍左右的嗎？當時真不敢相信自己的眼睛。那天回去以後，三位師父做事的影子在我腦子裡一直揮之不去。師父要處理寺務、要講經、又要做佛事、還要疏導那些有問題來找師父的信眾、還要幹活。我是不是應該為蓮社和師父做點什麼事呢？於是在2010年加入了蓮社的義工。而後也經常看到師父們跑上跑下地忙著，常常與我們打成一片，三位師父待信眾的隨和及慈悲，見其行動勝於言說。

記得師父舉辦了一次「師徒交心」的茶會。在這次聚會中住持師父對義工們開示，大致上是這樣說的：「佛法的修持在於行，由行能解到證，並且做義工是累積學佛資糧最好的方法。佛法主要是修心，做義工是歷事練心。由於在做義工時會與其他義工有互動，又能藉此對境觀心。不要認為做義工是為了道場、為了師父們，其實是藉由蓮社的存在，有機會參予義工行列，是修福

報的好機會」。師父的慈悲開示當頭棒喝，把我做義工的錯誤心態導正過來，並且讓我了解到做義工真實的意義。所以至今我都以歡喜心和學習心在蓮社做義工。誠如師父開示「要積法財」，「不要積錢財」錢財不比法財貴重，要努力精進。學佛不是一生一世的事。

最近師父們每天都在繁忙的寺務中抽出時間準備慶祝蓮社在美國成立三十週年的事宜。在台北的賢度法師也為我們安排了一系列的身心靈講座，陸續的從台灣請了多位滿腹經論的法師及教授，到美國華嚴蓮社來講法授課，住持師父也不停的苦口婆心宣導信眾來聽課，讓我們在這滾滾紅塵中能有短暫的時間來洗滌一下自己的身、心、靈。

我也藉此回顧一下自己從2009年到蓮社至今的成長。感恩蓮社提供這麼好的修行環境讓大家一起來共修。(各位道友：我們也要好好把握這個殊勝的因緣，多來參加共修，生命無常不是嗎?)

也感恩師父多年來對我們的慈悲開示。讓我真實的了解到修行不是靜態的坐著誦經或者拜佛的。修行是動態的，它是活潑的。所謂佛法不是只是聽到，還要看到要直接體驗到的。所謂修行就是修心(不是誦經，聽開示而已)是要觀照自心，然後放到行為上。師父也曾經開示「只有發願是不夠的，要展現於行為，修行的力量才會展現出來」。感恩師父讓我有機會在蓮社做義工。

師父還為了不讓我們在假日時太過散亂，也為我們安排了很多活動，有彩畫班，書法班，學佛班，插花班，烹飪班……等等。讓我們的心至少能緣在一個正當的休閒活動而不去造不好的業，感恩師父的用心良苦。

做為一個凡夫的我深深體會到佛法有如此不可思議的加持力，佛法的每一個詞句都能使我的心境得以改觀。今天通過修學佛法，的確實是快樂的，也覺得自己是有福報的。每當我在現實生活中遇到惡緣逆境時，佛法總是能給我很大的幫助和益處。前面曾提到如果我在二十五年前就到蓮社，現在會怎麼樣呢？其實過去的日子就已經過去了，也不會再回來。修行的路程是長遠的，誠如師父的開示「修行不是一生一世的事」。就讓我們一起不想過去，也不想未來，就在當下一起努力修行吧！

在此正值蓮社三十週年，很想對蓮社及師父們表達感恩之情，由於自己才疏學淺，寫不出美麗的詞藻，學佛資歷也很短，也寫不出感人的法語，只有一顆真誠感恩的心。在此祝願

蓮社道場興隆，法水長流

師父們法體安康，法輪廣轉，度眾無礙

也祝願所有道友聞思修精進不退，道心不退。



歷任住持簡介





第一任住持

淨海長老

淨海長老出生於一九三一年，江蘇武進人，俗姓袁。九歲時在江蘇復興庵依止灼然法師出家。一九四六年在寶華山隆昌寺受具足戒。一九四七年常州天寧寺佛學院就讀。一九四九年赴臺灣，親近慈航法師，在台北汐止彌勒內院修學十年。一九六零年赴泰國攻讀泰文及巴利文，並進入朱拉隆功大學研究。一九六九年赴日本，東京立正大學研究，得佛教學碩士學位。一九七二年前赴美國弘法，先後駐錫於紐約美國佛教會、報恩寺。一九七八年轉往美國南部休士頓市，與香港永惺法師合創德州佛教會佛光寺。一九八八至一九九四年間長老受聘擔任台北華嚴蓮社住持及同時擔任美國華嚴蓮社住持。

長老為了實現在美弘法的長遠理念，於二〇〇二年起和宏意法師共同推動美洲菩提中心的成立，希望佛教在美國的發展，是由外來的宗教而逐漸本土化，能夠落地生根，在美洲永遠傳承下去。

淨海長老現任德州佛教會會長、德州佛教書院院長、《佛光法苑》雜誌發行人。對南傳佛教之介紹，不遺餘力，並著有《南傳佛教史》、《覺海觀覽》，翻譯作品有《真理的語言——法句經》、《佛陀畫傳》等書。

長老處世慈悲，待人寬厚，個性淡薄寧靜，隨緣盡份，以單純的心面對生命，坦率、以「直心是道場」，雖然早已屆退休之齡，但講經說法從未間斷，恆常地為佛法在美國的弘揚盡心盡力。



第二任住持 弘度法師

弘度法師，俗姓陳。1959 年出生台灣，基隆市人。台灣基隆高級商業學校畢業。

1987 年華嚴專宗第三屆學生¹，1986 年 2 月²披剃於台北華嚴蓮社依止成公長老出家。1986 年夏天前往美國，協助成公長老處理社務及領眾共修。1989 年五月出任美國華嚴蓮社監院³。1994 年初春弘度監院因病回台休養，半年後再度回美國，1995 年接任住持，二零零一年七月功成退居。

2012 年 12 月中旬，回台定居。

¹ 華嚴蓮社六十週慶特刊 P.158

² 萬行月刊第十五期

³ 萬行月刊第九十期



第三任住持 成一長老

美國華嚴蓮社第三任住持成一長老，出生於一九一四年，祖籍江蘇泰縣人，俗姓王，十三時因病感悟人生多苦，並於觀音禪寺發心出家。後在泰縣光孝佛學院就學。

1948年來臺後，便展開其一生為法忘軀的弘法工作！

1952年隨師祖南亭和尚於台北市創辦華嚴蓮社。1972年繼南亭和尚出任台北華嚴蓮社第三任住持。長老除弘法之外，並從事教育、文化、醫藥學術研究，參與台灣智光商工建校、1975年創辦台北華嚴專宗學院。

另於1996年至1997年間，完成營溪觀音禪寺之復建工作。2001年出任美國華嚴蓮社住持。2003年8月美國華嚴蓮社住持一職轉交賢度法師。2009年4月，長老因年事漸高，遂將美國華嚴蓮社董事長職務托付賢度法師。

成一法師是美國華嚴蓮社的創辦人，自1984年(時年七十)兩次來美後，決定在加州南灣現址興建佛堂。從此，便經常往來於中國、台灣及美國等地！不辭勞苦，弘經演教！與美國信徒結下無數法緣！

2010年5月從台灣迎請智光、南亭二位祖師舍利回歸祖庭光孝寺，並且頤養天年，2011年4月27日安祥捨報。荼毘後，部份舍利迎請回來美國華嚴蓮社供奉！



第四任住持 賢度法師

美國華嚴蓮社第四任住持賢度法師，祖藉江西會昌，1986年元月禮成一長老出家，內號了行，別號思齊。一九九零年七月畢業於華嚴專宗學院佛學研究所。1991年獲聘為台北華嚴蓮社監院。1994年10月接任台北蓮社第六任住持。1999年9月接任台北華嚴專宗院長。2002年前赴印度德里大學攻讀哲學博士，2003年出任美國華嚴蓮社住持。2005年獲博士學位。2009年繼任華嚴蓮社董事長。

賢度法師，專修華嚴經及華嚴哲學思想同時也是一位踏實認真的菩薩道行者，恆持以準提法門為日課，並以華嚴行者為終身職志。努力推動多項弘法利生的事務，更著重教育工作，致力於推動國內外華嚴教學，及培養專研、專修、專弘華嚴之教學人材。

2006年及2007年積極推動弘法事業，分別舉辦了經論講座及論文發表！獲得一致好評。

第五任住持 天因法師

天因法師，原籍香港，早年畢業於香港理工大學，並獲取 Degree of City and Guilds of London Institute，及後赴台灣專一研讀佛學，1997 年畢業於台北華嚴專宗佛學院，2000 年取得佛學研究所碩士文憑。曾任台北華嚴蓮社華嚴藏編纂會研究員。

2001 年來美任職美國華嚴蓮社副寺，2007 年接任住持任內帶動蓮社運作走向系統化、制度化外，並對外弘揚華嚴教義，定期於「佛教聞思修居士林」開設華嚴導讀班。

2001 年法師即開始領眾薰修每週的共修會、佛誕法會、清明、盂蘭及年終三個大法會，並接洽各類佛事，與建築委員會跟進擴建南大道 20 號工程。與建築師、工程師及營造商保持密切聯繫，經過多次的會議、決定、調解，最終於 2005 年落成啓用。

法師於 2007 年升任住持後，恢復停辦了三年的年終大法會，禮拜梁皇寶懺。又將南大道 50 號舊大樓維修翻新，於 2009 年落成，命名成「成一樓」以紀念成公長老創建道場的辛勞。

同時秉持成公長老宏願，繼續推動四大志業（弘法、教育、文化及慈善），2008 創辦因華期刊，是美國華嚴蓮社於文化事業推動上的一大突破。而法師每期均連載〈華嚴經·離世間品〉的解釋。

法師全力配合美國一般的大專教育，幫助有志以佛教為研究目標的大專學子，給予他們適當的指引及著實提供資料，以期使其學子獲得滿意的成績。同時致力關懷米爾必達市的莘莘學子，為其頒發成績優異獎學金。另又帶領青年會會員探訪老人中心作慰問與捐贈。在救濟方面法師亦率先並發動信徒參予賑災活動。法師並以弘揚華嚴為其終生志業，將華嚴道次第用在生活上，以佛法維繫道場清淨莊嚴。另開設多種才藝班，如：彩畫班、書法班、烹飪班、養生素食班等，給予信徒多方興趣的調劑。

另有不定期舉辦禪七及學佛營，法師並親自帶領準提營及藥師營。由於科技發展一日千里，法師為配合現代化的運作，設立了蓮社的網站、臉書，辦公室更是全面電腦化。

近年來，為提升信眾學佛的興趣，定期開設佛學班，邀請國內外正法道場的法師及佛學界學者、專家、教授等蒞臨蓮社演講或密集式上課，內容涉及漢傳、南傳及藏傳等佛教的義理，給予信眾在佛法上能有更多方面了解。



佛法西來

創社歷程 ● 筆路藍縷

創社歷程 筭路藍縷

一. 創社緣起

已故成公長老 1978 年初次赴美是為洛城法印寺開光，1982 年四月與已故法鼓山創辦人聖嚴法師代表中國文化學院再度赴美訪問佛羅里達州州立大學洽談師生交換合作計劃，1984 成公長老再次訪問加州灣區，探訪當地信眾王甘鎮輝，胡王本空，蔡樹強，胡愛娜等¹在一次聚會中留美學生蔡體行，陳明章等倡議²，懇請成公長老在此開設佛堂，成公有感佛法弘傳海外有其重要性，且灣區又是華人聚居之地故欣然答允，由此延續成公長老弘法大願，將佛法推廣至海外以利益更多華人。



◀ 前排右三起：
故成公長老
故雲霞長老
故宣化上人
故竺摩法師
故佛聲法師

後排右起：
淨海長老
印海長老

▲ 1978 年洛杉磯法印寺落成合照。

¹ 萬行雜誌第 9 期 1985 年 9 月 2 日 P1

² 華嚴文選之美國華嚴蓮社成立經過 P289

▼1986 年成公長老於聖荷西市配列司奈(Pelleas Lane) 佛堂前留影



二. 創社歷程

1984/12 長老在聖荷西市配列司奈(Pelleas Lane)買下民房作為臨時佛堂。

1985/8 攜帶大藏經一部，佛像一尊及佛書來美正式成立華嚴佛教會及 9 月成立佛學研修中心，聘請羅無虛、李傳薰兩位居士擔任講師，10 月請吳允良居士向美國政府，申請辦理宗教團體登記。由於 Pelleas Lane 略嫌偏於市東北，出入不便。

1986/8 長老順應大眾要求於在庫比諦諾市(Cupertino)覓得另一民宅作弘法之用。並成立念佛會。可惜是民宅，弘法工作進行未如理想，大型活動仍要租借場地！成公長老有見於此，遂決定覓地興建佛堂。

1989/4 由大地投資公司的胡憲武先生介紹³，於米爾必達市南大道購地 0.4 畝自建道場，當時以地價四十二萬五千美元購入。主要募款工作由成公長老，善導寺前住持雲霞法師，新文豐出版社公司老闆高本釗三人籌集⁴。8 月獲得加州政府發給宗教團體登記證，蓮社董事會正式成立，成公長老為首任董事長。

1990/4/1 美國華嚴蓮社新建西班牙式兩層樓房佛堂動土典禮，佔地兩萬七千多平方呎⁵。5 月假庫比諦諾佛堂召開建寺工作會報由成公長老主持⁶。8 月再度召開董事會議，以 STOA 公司得標⁷，工程費用九十八萬八千多元，12 月下旬動工。



▲50 South Main Street in 1989▼



▲ 成公長老主持動土儀式▼



³ 萬行雜誌第 63 期中華民國七十九年三月十日

⁴ 萬行雜誌第 63 期中華民國七十九年三月十日

⁵ 萬行雜誌第 102 期中華民國八十二年六月十日

⁶ 萬行雜誌第 66 期中華民國七十九年六月十日

⁷ 萬行雜誌第 101 期中華民國八十二年五月十日

1992/5/30 佛堂完工佛像安座，成公長老介紹蓮社住持淨海大和尚



▲ 左起：成公長老、淨海大和尚



▲左起：成公長老、悟明長老、雲霞長老、印海長老、淨海長老、靈真長老

1992/1 宣告竣工，成公長老親自驗收。5 月舉行佛堂完工啟用，佛像安座典禮，並成立共修會，普濟功德會。成公長老介紹蓮社住持淨海大和尚，監院弘度法師及講師明度法師⁸。10 月正式成立居士護法會，洪讀為理事長，成公長老更開示居士「護法」之意義⁹

1993/3 舉行開光籌備會議。5 月美國華嚴蓮社新建佛堂落成典禮暨佛像開光。出席者有米爾必達市市長 Pete McHugh，台灣駐灣區各重要官員，包括詹憲卿處長、傅迪副處長。另悟明長老、雲霞長老、印海長老、淨海長老、靈真長老及成公長老共同主持佛像開光¹⁰。



美國華嚴蓮社第一任住持淨海大和尚致詞

⁸ 萬行雜誌第 90 期中華民國八十一年六月十日

⁹ 華嚴文選之美國華嚴蓮社成立經過 P294

¹⁰ 萬行雜誌第 102 期中華民國八十二年六月十日

▼ 1993 年 美國華嚴蓮社落成開光



▼已故副住持轉度法師

▼已故休士頓華嚴蓮社開山圓果法師



1993/8 月轉度法師赴美協助蓮社法務工作¹¹。

1994 年初春弘度監院回台養病，監院一職聘請圓果法師，轉度法師為副寺¹²。

1994 年秋弘度法師回到美國接掌蓮社住持¹³。

¹¹ 萬行雜誌第 114 中華民國八十三年六月十日

¹² 萬行雜誌第 114 中華民國八十三年六月十日

¹³ 華嚴蓮社六十週年特刊 P292



▲華嚴講堂落成開光

▼華嚴講堂落成開光後上供



1996/6/23 由於樓上佛殿不敷使用，乃收回樓下租出的大廳，加以整修成華嚴講堂，同時舉行佛教開光典禮¹⁴。

¹⁴ 萬行第 140 期改版第 8 期 1996 年 8 月

三. 擴建歷程 (20 號大樓)

1998/9 月成立美國華嚴蓮社擴建計劃籌建委員會擬定購地擴建計劃。

1999/7 月召開第三次美國華嚴蓮社擴建計劃籌建委員會議。

2001/7 月華嚴蓮社住持弘度法師功成榮退¹⁵。董事會禮聘成公董事長兼任住持，轉度法師為副住持，天因法師榮任副寺、當家，處理寺務及擴建工程事宜¹⁶。

2002/4 月召開大雄寶殿籌備會議十三人出席，由楊良淵建築師詳述大雄寶殿建築圖則，張志禹工程師講述申請興建經過及申請土地使用執照事宜。大殿興建後可容納五百人，停車位一百個。原有 50 樓大樓將改建為齋堂，二樓用作住眾寮房及禪堂。¹⁷



▲中立者：楊良淵建築師詳述大雄寶殿建築圖則

¹⁵ 萬行雜誌 199 期 2001 年 P32

¹⁶ 萬行雜誌 199 期 2001 年 P32

¹⁷ 萬行雜誌 207 期 2002 年 4 月 P36

▼新大雄寶殿的設計圖



2002/5/8 成公長老率住眾及信眾一行七十多人，出席市政府舉行有關蓮社擴建工程計劃的公聽會，接受九位市政府的議員代表的審核，一致通過擴建工程申請。拖延了一年多的申請許可登記，手續繁瑣，方始完成¹⁸。



¹⁸ 萬行雜誌 208 期 2002 年 5 月 P39

2003/8/3 新建大雄寶殿動土典禮¹⁹，由長老開示創建美國華嚴蓮社的經過及因緣，接著由三師(成公長老、智海長老、賢度法師)主持灑淨後，動土儀式正式開始。同日，成公長老將美國華嚴蓮社的住持重任交給賢度法師²⁰。

▼動土典禮由三師共同主持。左起賢度法師、成公長老、智海長老



▼成公長老宣讀開光法語



¹⁹ 萬行雜誌 223 期 2004 年 9 月 P33

²⁰ 萬行雜誌 223 期 2004 年 9 月 P32

當日由十位嘉賓共同執鎚。成公長老手執金鎚發了三個大願：

第一鎚：鎚除一切障礙。

第二鎚：預祝大雄寶殿工程順利完成。

第三鎚：預祝推動弘法事業成功。



▲2003 年動土典禮執鎚嘉賓

同日，成公長老將美國華嚴蓮社住持的重責，付予副董事長賢度法師。



▲ 2003 年美國華嚴蓮社新舊任住持交接典禮

2004/6/8 美國華嚴蓮社代表天因法師，張志禹工程師，石龍生工程監管，Betty Wang 與興建大雄寶殿工程公司 Cinecon Group 三位負責人代表舉行簽約儀式。整個工程圖冊共九十八張，連同副本三份及原稿一份，總共四百張圖，每張圖都要有雙方的簽名。天因法師及 Cinecon 負責人花了兩個小時在文件上簽署。簽約後，工程開始興建，預計為期 18 個月²¹。

▼天因法師與 Cinecon Group 負責人 Richard E. Huffman 進行簽約



▲左為: Richard E. Huffman (右為)工程師張志禹

²¹ 萬行雜誌 230 期 2004 年 8 月 P45

2004/12/31 新建大雄寶殿工程舉行上樑大典²²，成公長老領眾灑淨。

▼左起：天寧、傳智、弘度、長老、天因、天融、轉度等諸位法師及護法居士上樑儀式後合照



2005/9/17 舉行大殿落成暨佛像開光典禮，是日冠蓋雲集，嘉賓滿堂²³。出席嘉賓有洛杉磯法印寺住持印海大和尚，米爾必達市市長，經文處處長。

▼左起:全度法師、藏度法師、成公長老、印海長老、賢度法師



²² 萬行雜誌 233 期 2005 年 2 月 P29

²³ 萬行雜誌 237 期 2005 年 10 月 P37



▲美國華嚴蓮社 2005 年 9 月開光盛況



▲前排右起:陳潤吾居士 加州聖荷西州市大學電機工程學系教授兼系主任
左為: Cinecon Group Richard E Huffman 後排:台北華嚴蓮社護法居士

四. 重建歷程 (50 號大樓)

2006/4 /2 開始籌備 50 號重建首次會議。出席者有 Steve 楊良淵建築師、Dennis 張志禹工程師及 Stone 石龍生工程監管，蓮社代表天因、天融兩位法師，初步討論包括建築師要準備草圖，蓮社考慮經費之不足，故整修工程分兩期進行，第一期限於一樓，而二樓及外觀歸於第二期。



▲後排左起: 張志禹工程師、天融法師、天因法師、石龍生監工

2006/5/15 舊大樓重建工程相關的文件，經由 Steve 楊建築師遞交 Health Department，申請興建廚房及餐廳的執照。

2006/6/12 電力工程師 Mr. Daniel Yue 到訪蓮社並規劃舊大樓 50 號重建的電力工程，並提交一份工程內容及程序。

2007/2/3 重修舊樓會議，出席者有天因師、天融師、楊良淵建築師、張志禹工程師、石龍生工程監管，商討及確認問題後，楊建築師開始劃圖，可望四月份完成。



▲左起：張志禹工程師，天因法師、天融法師。

右起：重建工程商 Petra Homes Corp 負責人 Kathleen & Kambiz Ansari 伉儷，右二：石龍生監工



▲ 重建工程繁瑣會議不斷 ▼



2007/4/15 日美國華嚴蓮社住持賢度法師退位，天因法師陞座。由米爾必達市市長監交印信，任天融法師為監院²⁴。



▲米爾必達市市長 Jose Esteves(中)監交信印▼及致詞



²⁴ 萬行雜誌 247 期 2007 年 6 月 P12

2007/9/15 召開重修舊樓工程會議，主要內容針對建築圖上某些地方錯漏作修改，並討論徵聘營造場事宜。

2007/9/22 召開重修舊樓工程會議，是次開會內容主要是 Steve 針對建築圖作詳細解釋，以準備給營造商招標。

2007/10/25 召開重修舊樓工程會議是次開會內容主要是針對舊樓重建之部份，由 Steve 針對建築圖作詳細解釋及作實地勘察以準備給營造商招標。是項工程最後由營造商 Petra Homes Corporation 獲得。

2008/01/27 已有二十年樓齡的 50S 舊樓，當天是最後一天使用其齋堂，共修會一如往常的第四個星期，禮拜藥師懺並舉行慶生會，午餐素食喜糕供佛供眾，常期以來的共修會寫下歷史性的一頁，迎接下星期三（1/30/2008）重修工程開工。



▲50S 舊樓，當天是最後一天使用齋堂▲

2008/1 月 開始展開重建動工²⁵

2008-01-30 舊樓重建工程第一天開工，上午七時正，住持天因法師率住眾於工地上舉行灑淨儀式，祈求三寶加被工程能順利進行，參予工程者出入平安。灑淨後約是八時正，蓮社代表業主一方正式將工程，交給營造廠商展開重建工作。



▲已經成為歷史的 50 號舊樓及廚房▲

2009/4/5 重建 50 號落成開光命名「成一樓」²⁶，以紀念長老的慈心悲願創建美國華嚴蓮社。



▲ 成一樓開光儀式 ▼



²⁶ 因華雜誌 2009 年 第 5 期 P8

2009/8/1 成一樓重建後第一期歸位²⁷。



▲▼分工合作，共同成就，圓滿功德



²⁷ 因華雜誌 2009 年第 6 期 P13

2010/4/18 成一樓二樓的禪堂修建完工落成開光啓用²⁸



▲賢度法師主持禪堂開光儀式

▲朱感生市議員主持禪堂「啟鑰」

▼賢度法師與朱感生市議員準備剪綵



²⁸ 因華雜誌 2010 年第 8 期 P12



▲董事長賢度法師主持禪堂開光▼



五. 加建外圍

2011/7/30 召開外欄工程第一次會議，與會者有 Dennis 張志禹工程師、Stone 石龍生工程監管、營造商 Moon Chien of Cavestone Marble Inc., 主要商討整個工程計劃，擬定合約預計整個工程於兩個月完成。



▲營造商 Moon Chien of Cavestone Marble Inc., (左二) 與蓮社商討工程

▼ 外圍欄杆動土灑淨



2011/8/7 美國華嚴蓮社山門動土灑淨²⁹。



²⁹ 因華雜誌 2011 年第 12 期 P19

2012/2/16 取得外圍欄杆第二期工程的建築工程的許可證，這次審核又比第一期工程更嚴格，文件所示，這次的欄杆結構標準檢驗，須要透過市府提供並指定的檢驗公司審核的才算被認可。

2012/6/29 蓮社最後一個工程 - Gate project，終於完工，檢驗後就可以正式全面啓用了

2012/7/2 市政府派員來檢查有關外圍大閘最後一個工程結構通過，大閘全面啟用。日後以電腦控制開關時間。至此，兩幢大樓在外圍圍繞起來，成為一體。圓滿了整個擴建工程。



▲工程圓滿，兩幢建築物佇立南灣，標誌著成公長老佛法西來的行願!

在這次重建過程中，美國華嚴蓮社感激各界護法居士大德，在危急之制，出錢出力，發心護持，使得工程能夠順利，如期圓滿，日後蓮社的種種運作及發展，仍須大家繼續支持及護持。

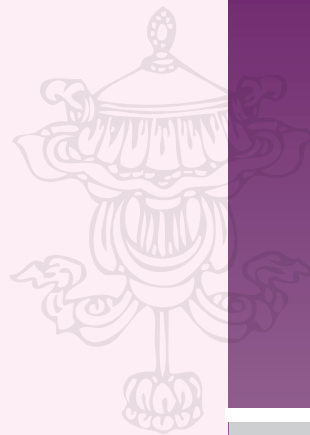


美國華嚴蓮社舊貌▲與新觀▼



弘法事業

弘宗演教 ● 傳承華嚴



弘宗演教 傳承華嚴

弘法事業：

一．1984-2003

1984年，成公長老決定在聖荷西市配列司奈(Pelleas Lane) 買下民房作為臨時佛堂之後，隨即展開其美國西岸弘法的新一頁。

1985/8/10 當天華嚴佛教會成立，成公長老隨即初轉法輪在餐會上致詞¹，介紹佛堂成立的宗旨及研修方向。9月成立佛學研修中心，聘請羅無虛、李傳薰兩位居士，擔任研修中心講師²。12/7-29日成公長老在美正式講經，首講〈華嚴經·普賢行願品〉為期一個月。



▲左起:胡潘廣姣、弘度法師、胡憲文、成公長老、心昌法師

¹ 萬行雜誌第9期 1985年9月2日 P2

² 萬行第24期



▲成公長老在美首講〈華嚴經・普賢行願品〉▼



1986/5/25 美國會址首次舉行「浴佛法會」，出席者 80 多人。長老並開示「佛陀誕降娑婆之殊勝意義」及續講〈華嚴經・普賢行願品〉。8 月購下庫比諦諾 (Cupertino) 住宅一棟，並在 9 月將佛堂遷入³。

³ 萬行第 24 期



▲成公長老與洪讀居士於庫比諦諾（Cupertino）佛堂留影



▲假桑尼威爾社區活動中心成公長老首次主持「觀音菩薩成道法會」由弘度法師領導。

1988/7/31 假桑尼威爾社區活動中心由成公長老首次主持「觀音菩薩成道法會」及皈依儀式⁴。8/2 正式成立念佛會每逢週日下午一時由弘度法師領導。

1988/11/20 假江美玲居士故居，啟建慶祝「藥師佛誕法會」⁵，由成公長老主持及介紹「藥師佛在佛教中的重要地位、修持法門及感應」。

1992/1 月 長老應邀在三藩市大覺蓮社主講「從華嚴思想談成佛之道」⁶。5 月主講「華嚴經的宗教實踐 - 善財童子五十三參」⁷。

1993/7 月 暑期佛學講座成公長老宣講：「勸發菩提心文」⁸又主持「觀音成道紀念法會」並開示「觀音成道之殊勝意義」及主持皈依儀式⁹。

1994/5/8 成公長老主持「浴佛法會」並開示「佛陀誕降娑婆之殊勝意義」¹⁰。

1994/7 月長老開示「華嚴發願文」並主持「觀音成道日法會」及主持皈依儀式¹¹。自從自置佛堂落成後，定期性的弘法活動也開始跟隨台北華嚴蓮社的宗旨，漸漸建立起來。成公長老仍然不辭辛勞地奔波於中國、台灣及美國等地弘揚佛法。

1995/8/14 長老主持暑期佛學講座，每逢週六及週日一連三個星期。講題是：「華嚴三聖圓融觀門」，又主持皈依儀式¹²。

1996/5/16 成公長老親臨主持首次共修會¹³。

-
- 4 萬行第 45 期
 - 5 萬行第 45 期
 - 6 萬行第 86 期
 - 7 萬行第 90 期
 - 8 六十週年 P327
 - 9 萬行第 104 期
 - 10 萬行第 114 期
 - 11 萬行第 117 期
 - 12 萬行第 129 期
 - 13 萬行第 138 期



1997/6/20 長老連續四個星期天，舉辦佛學講座。介紹《彌勒菩薩上生經》及「彌勒兜率淨土」¹⁴。12/25 至 31 日成公長老主持年終梁皇懺法會¹⁵。

1998/4/3 一連三天舉行清明祭祖誦經法會，由住持弘度法師、轉度法師及悟正法師主持。5/9日 長老應美國菩提學會邀請，主講「華嚴宗的淨土修行法」¹⁶。16 日 於聞思修居士林開示：「娑婆佛子應修的彌勒法門」¹⁷。7/19 長老一連五個星期日，在蓮社宣講《佛說彌勒大乘佛經》。8/14 長老應美國菩提學會邀請宣講「彌勒淨土法門」。8/15 成一長老應三藩市大覺蓮社邀請主講「契理契機的淨土法門」¹⁸。12/25 長老主持七天「梁皇寶懺迎新祈福法會」，並主持佛學講座，講題為《佛說八大人覺經》¹⁹。



▲ 成公長老應三藩市大覺蓮社邀請宣講淨土法門。

¹⁴ 萬行第 151 期 改版第 19 期

¹⁵ 萬行第 156 期 改版第 24 期

¹⁶ 萬行第 161 期 改版第 29 期

¹⁷ 萬行第 161 期 改版第 29 期

¹⁸ 萬行第 164 期 改版第 32 期

¹⁹ 萬行第 169 期 改版第 37 期 1999-2



成公長老 1998年5月分別在菩提學會 ▲及聞思修居士林 ▼宣講佛法



▼成公長老在梁皇寶懺法會中開示



1999 / 7 / 15 美國華嚴蓮社創社十五週慶祝大會。台北華嚴蓮社住持賢度法師與桃園僑愛講堂住持明度法師一行人等抵美展開十五天的海外弘法行程。舉辦佛學專題講座，並主持「盂蘭盆祭祖梁皇寶懺法會」²⁰。

1997/7/17 賢度法師一連兩晚在舊金山大覺蓮社講演「華嚴宗的歷史」²¹。

1997/7/18 上午九時，賢度師在聖荷西市聞思修居士林宣講「華嚴修行法門」，說明普賢十大行願的意義及修行功德。下午二時，在桑尼維爾市菩提學會講授「華嚴思想」，深入淺出介紹《華嚴經》的經文內容及組織架構，另說明十度波羅密與五十二階位的修行理論及方法²²。

²⁰ 萬行第 175 期改版第 43 期 1999 - 8

²¹ 萬行第 175 期改版第 43 期 1999 - 8

²² 萬行第 175 期改版第 43 期 1999 - 8



▲賢度法師於華嚴修行法門講座上，為信徒解難釋疑。

▼華嚴思想講座上，在場信徒踴躍提問，賢度法師均悉心一一作答。



▲華嚴宗歷史講座結束時，主講人賢度法師引領在場信徒齊發普賢十大願。

▼盂蘭盆法會上，信徒以佛教正統儀式獻供養，祈求十方常住三寶加被，佛法興隆，眾生得度。



◀ 盂蘭盆法會圓滿日舉行三時繫念，由賢度法師主法，信徒十分虔誠念佛，將功德回向參與法會的各姓祖先，祝願早生佛國淨土。



▲長老主持首次彌勒佛七

1999/ 11/14 長老一連五個週日在蓮社宣講《佛說彌勒大成佛經》及「彌勒淨土法門的要義」²³。

2000 /5/14 成公長老開講《佛說大乘本生心地觀經》。21 日是序品中的證信序，六種成就中眾成就的「聖眾成就」、「凡眾成就」²⁴。10/29 長老在蓮社續講《佛說大乘本生心地觀經》，並主持首次「彌勒佛七法會」²⁵。

2001 年可以說是美國華嚴蓮社的一個轉捩點。在四月，賢度法師將台北華嚴蓮社住持的責任轉交給明度法師之後。同時亦挑起了另一個更重大的責任，那就是華嚴蓮社副董事長一職。

²³ 萬行第 178 期改版第 46 期 1999 - 11

²⁴ 萬行第 185 期 改版第 53 期 2000 - 6 P 34

²⁵ 萬行第 190 期改版第 58 期 2000 - 11 P37

2001/7 月，成公長老以八十多歲高齡接任了美國華嚴蓮社住持。天因法師亦同時成為副寺及當家。那時，美國華嚴蓮社正處於積極發展與擴充的階段。副董事長賢度法師訂在 2002-2005 間遠赴印度德里大學攻讀哲學系博士課程，期間仍於寒暑假來美弘法。

▼ 董事長賢度法師聞思修居士林開講華嚴五祖的傳承



▲ 2001 菩提學會講授「佛陀八相成道之要義」

2001 /8/4 星期六副董事長賢度法師，應聞思修居士林之邀請，開講：「華嚴五祖的傳承」。11 日開講：「華嚴經普賢修行法要」。

2001/08/ 18 應美國菩提學會之邀，講授「佛陀八相成道之要義」²⁶。

2001/0 9/05 美國華嚴蓮社副寺天因法師也開始成為聞思修居士林定期講師。帶領華嚴經讀書會，宣講華嚴經結構，介紹華嚴祖師及傳承並弘傳〈華嚴經・十地品〉²⁷。

2001/ 10 /28 長老主持藥師懺共修會並續講《佛說大乘本生心地觀經》。

2001/ 11/17 董事長成公長老在聞思修居士林宣講：「彌勒淨土法門」²⁸。

11 及 12 月 長老連續七個星期日，在蓮社舉辦佛學講座，宣講《佛說大乘本生心地觀經》²⁹。

2001/ 12/15 長老在聞思修居士林宣講《彌勒下生成佛經提要》。³⁰

2001/12/23 起一連七天長老主持美國華嚴蓮社「年終消災祭祖法會」。

2001/12/ 30 法會圓滿日成公長老為信眾舉行皈依、五戒及菩薩戒儀式³¹。



▲天因法師於聞思修居士林前留影

²⁶ 萬行第 199 期改版第 67 期 2001 -8 P32

²⁷ 萬行第 207 期改版第 74 期 2002 -04 P38

²⁸ 萬行第 202 期改版第 70 期 2001 -11 P34

²⁹ 萬行第 202 期改版第 70 期 2001 -11 P34

³⁰ 萬行第 203 期改版第 71 期 2001 -12 P34

³¹ 萬行第 204 期改版第 72 期 2001 -01 P38

2002 / 1 / 26 上午九時美國華嚴蓮社副董事長賢度法師應美國 True Family Values 邀請於早餐祈禱會上唱誦觀世音菩薩聖號為黑人民權代表領袖馬丁路德金恩博士做祈禱,並發表簡短英文演講³²。



賢度法師於 True Family Values 與當天出席者合照



聞思修居士林首次舉行大悲懺法會由副董事長賢度法師主法

³² 萬行第 206 期 改版第 74 期 2002 -03 P32

2002/1/26 及 2/2 美國華嚴蓮社副董事長賢度法師於聞思修居士林宣講〈華嚴經・十地品〉。

2002/2/9 下午二時首次在聞思修居士林舉行「大悲懺法會」及開示「拜懺功德」³³。

2002/2 月 副董事長賢度法師在美國華嚴蓮社主持新春法會。

2002/2/12 正月初一諷誦佛說彌勒三經³⁴。

2002/2/13-14 初二、三領眾諷誦《大方廣佛華嚴經》並開示〈華嚴經・十地品〉。

2002/02/17，首次舉行齋天法會³⁵。



▲首次舉行齋天法會▲

2002/02/16 在華僑相助會開示觀世音法門。由天因法師以粵語同步翻譯。又率眾唱誦「觀世音菩薩聖號」。

2002/3/9 聞思修居士林，再度恭請天因法師作專題講座。講題是「菩提道的資糧」³⁶。

³³ 萬行第 206 期改版第 74 期 2002-03 P34

³⁴ 佛說彌勒三經是：佛說彌勒菩薩上生兜率天經、佛說彌勒下生成佛經及佛說彌勒菩薩本願經

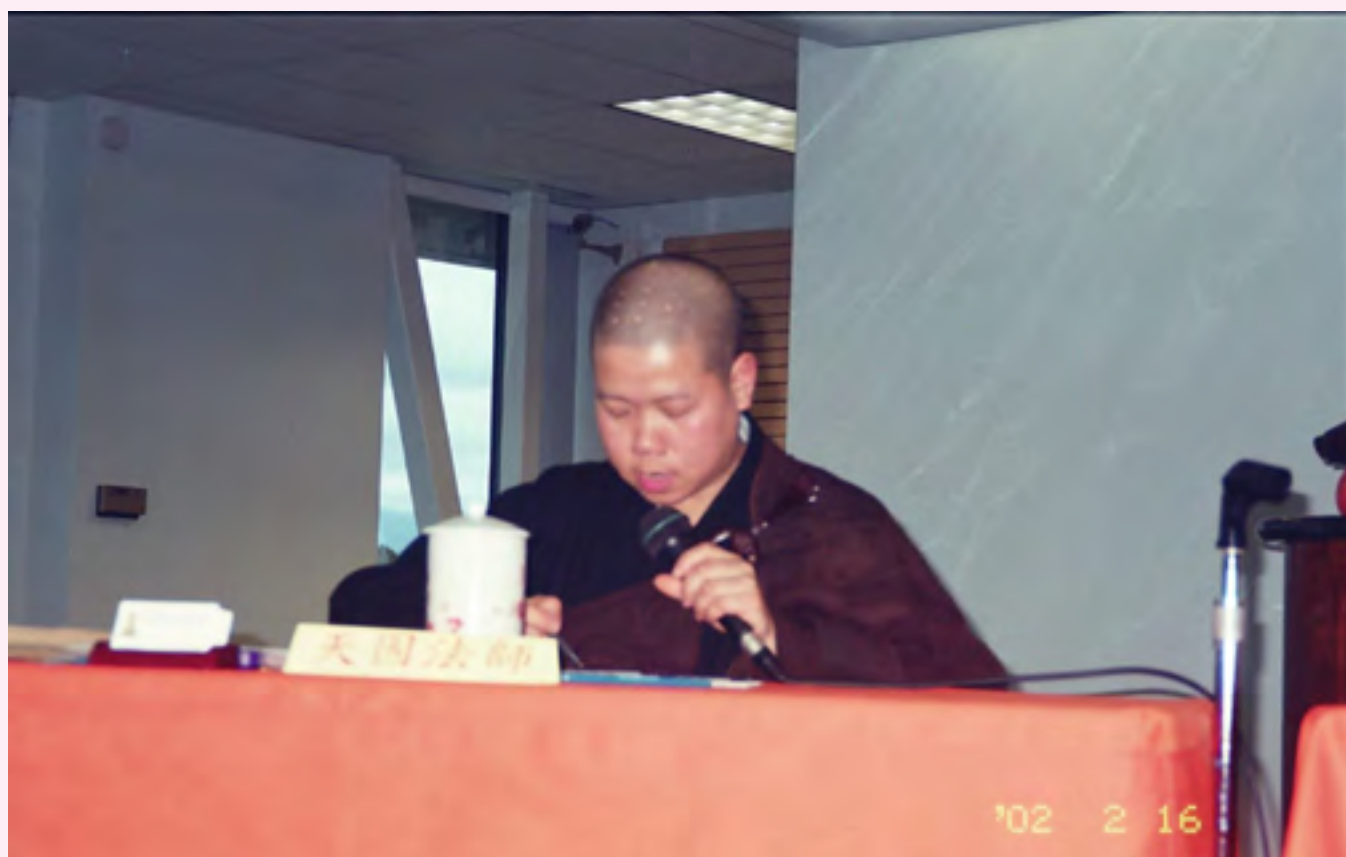
³⁵ 萬行第 205 期改版第 73 期 2001-02 P34

³⁶ 萬行第 207 期改版第 75 期 2002-04 P38



▲華僑相助會開示觀音法門

▼天因法師即場粵語翻譯



2002 / 2 / 17 賢度法師將赴笈印度攻讀及有見成公長老年事漸高，故正式向大眾宣佈，爾後成公住持不在時，法會皆由當家天因法師主法³⁷，所以各項弘法工作並沒有因此而停頓，反之更積極的往前邁進。

▼副董事長賢度法師親手授法衣予天因法師



2002/3/15 長老兼美國華嚴蓮社住持首次展開為期五個月的弘法之旅。

2002/3/ 17 長老主持共修會禮拜「三千佛懺」並續講《大乘本生心地觀經》。

2002/3/ 24 起逢週六下午二時至四時舉辦佛法研討班

2002/3/31 美國華嚴蓮社清明祭祖法會一連八天虔誦《地藏菩薩本願經》並開示大乘本生心地觀經³⁸。

2002/ 5 / 19 成公長老主持浴佛慶典定開示「佛陀降誕對娑婆眾生普施甘露法雨之無比恩澤」³⁹。

2002/7 / 28 「觀音菩薩成道紀念日」，成公長老主持法會並開示「觀音菩薩，以大慈悲、大智慧、大勇猛三大精神普度眾生」⁴⁰。

2002/0 8 月 盂蘭法會圓滿後，成公長老也結束這次為期五個月弘法之旅。

³⁷ 萬行第 205 期改版第 73 期 2002-02 P35

³⁸ 萬行第 207 期改版第 75 期 2002 -04 P33

³⁹ 萬行第 209 期改版第 77 期 2002 -06 P32

⁴⁰ 萬行第 211 期改版第 79 期 2002 -08 P29

2003 年 美國華嚴蓮社副董事長賢度法師再度來美。

2003/01/31 除夕主持延生普佛。

2003/02/01 (正月初一) 主持彌勒燃燈祈福法會虔誦《佛說彌勒三經》。

2003/02/02 (正月初二) 禮拜「三千佛懺」，每天禮拜 500 佛又傳授三皈儀式。

2003/02/09 (正月初九) 主持華嚴供佛齋天大法會⁴¹。

2003/04/04 蓮社副住持轉度法師主持「佛陀聖誕浴佛紀念法會」，天融法師開示「佛陀的一生」及「浴佛的意義與功德」。

2003/07/13 「觀世音菩薩成道法會」由副住持轉度法師主持。天因法師開示「觀音法門及大悲水靈驗意義」。

2003/08/03 美國華嚴蓮社舉行「盂蘭盆普度報恩法會」第一天，成公長老退任，賢度法師陞座，並舉行擴充新建大雄寶殿動土典禮。同時也展現了成公長老佛法西來的另一成果⁴²。隨著蓮社的擴建，在副董事長兼住持賢度法師帶領下，蓮社社務日益興盛。天因法師秉持著長老及賢度法師的理念，以無比的耐力及毅力帶領著蓮社住眾們承先啓後繼續推展社務。



▲賢度法師領眾共修

⁴¹ 萬行第 218 期 2003-03 P32-36

⁴² 萬行第 223 期 2003-09 P32-P33

二. 2004 年至現在，在美弘法的情況 成公長老、賢度董事長、天因住持

1. 成公長老

2004 年以後成公長老在美弘法工作上，仍然不遺餘力，努力播種與耕耘。於 2004 / 12 / 18 在蓮社續講《佛說大乘本生心地觀經》。

2005 / 4 / 3-10 成公長老親臨主持「春季清明法會」。每天開示「彌勒淨土法門」，並傳授三皈儀式⁴³。

2006 / 6 / 28 長老從台北來美雖以避暑為目的，但不忘度眾，於休閒當中也繼續弘揚「彌勒法門」，故自七月份蓮社改為每週共修會誦誦《佛說彌勒三經》及由長老講解「彌勒法門」。

2008 / 8 / 8 董事長成公長老以 94 歲高齡，再次來到美國華嚴蓮社主持「盂蘭法會及盂蘭盆供」⁴⁴。9 日 長老特別為信眾開示「彌勒法門」，勸大家稱念「彌勒尊佛」聖號，求生兜率淨土，將來能早成佛道。

▼成公長老主持共修法會



⁴³ 萬行第 235 期 2005 - 06 P36

⁴⁴ 萬行第 255 期 2008 - 10 P4

2008/8/ 11 日成公長老由副董事長賢度法師、天因法師及天融法師一同陪同飛往德州休士頓華嚴蓮社，於 13 日主持新任住持乘暄法師的傳法和陞座典禮⁴⁵



休士頓華嚴蓮社傳法及陞座典禮(左)乘暄法師、賢度法師、成公長老

2008/08/17 美國華嚴蓮社共修會中成公長老開示，他除了重宣講「華嚴經的弘傳始末」之外，並一一介紹華嚴宗的歷位祖師。

2009 /4/5 是美國華嚴蓮社自開山以來，又一個值得紀念的日子。成公長老擔任了美國華嚴蓮社董事長整整 25 年，如今功成身退，將董事長的責任交給賢度法

⁴⁵ 萬行第 255 期 2008 - 10 P 6

師⁴⁶。長老更表示賢度法師除了擁有博士學位外，同時具有高度的領導能力，博學專精，於世界各地弘揚華嚴不遺餘力，因此委任賢度法師為華嚴蓮社的董事長。

2. 賢度董事長

2003 / 8 / 03 賢度法師陞座住持後，目標清晰地以行動，努力工作及不斷學習來推動弘法，其弘法工作遍及世界各地。因此，在其任內大部份時間都不在美國。但每年的春秋二祭必親自前來美國主持法會，領眾共修。

2007 / 4 / 15，法師有感於對美國信眾的道業、修行指導之不足，也感慨每次只能作短暫的停留，終究是不圓滿的，毅然把住持的重任交給其法子天因法師。在法師高瞻遠矚下，充份的授權、關懷與指導，美國華嚴蓮社法務再推進一步。

▼賢度法師與天因法師



⁴⁶ 萬行第 258 期 2009-04 P5

2004 / 8 / 1 「觀音成道法會」，為大眾開示「觀音法門」⁴⁷。

2004 / 8 / 29 盂蘭盆法會圓滿日諷誦《佛說盂蘭盆經》及開示「為祖先超度的重要性及意義」⁴⁸。

2005 / 8 賢度法師親臨主法啟建梁皇法會。又專為酬謝信眾樂施新建大雄寶殿，並延長法會日期至 9 / 18，持誦八十卷《大方廣佛華嚴經》。又為信眾開示「華嚴菩薩修持成佛之道的法要」⁴⁹。

2007 / 8 / 12 盂蘭盆大法會由賢度法師以《大方廣佛華嚴經》的內容，為信眾作開示。19 日以多媒體為大眾開示：「七月的迷思⁵⁰。」

2008 / 8 / 4 賢度法師在 4、6、8 日晚上與大眾分享華嚴奧義。講題是〈華嚴經・十行品〉⁵¹。



▲ 賢度法師於 2008 年盂蘭法會開示

⁴⁷ 萬行第 231 期 2004 - 10 P43

⁴⁸ 萬行第 231 期 2004 - 10 P44

⁴⁹ 萬行第 237 期 2005 - 10 P34 - P36

⁵⁰ 萬行第 249 期 2007 - 10 P6

⁵¹ 萬行第 255 期 2008 - 10 P 4



2009 / 3 / 29 春季清明法會第一天，賢度法師開示：「華嚴經十迴向法門的修行」。03 / 30 、 04 / 01 、 04 / 04 晚上七時，為大眾宣講：「華嚴經十迴向法門」。

8 月賢度法師再次大轉法輪開示「華嚴的世界觀」，分別於 25 日介紹：「一乘教義的國土思想」，27 日講「世界成就的因緣」，29 日講述「十法界」⁵²。

2010 / 4 / 10 賢度法師來美弘法，作為期三天的華嚴經專題講座，講題為「成就信心的機智問答」，內容從華嚴經的組織介紹七處九會的概要，及第二會「十信法門」的講解。13、15 日講座內容是正式解釋〈菩薩問明品〉中之「十種甚深」差別⁵³。

2010 / 04 / 17 本社信徒開示「準提法門」，介紹準提菩薩像及其十八臂所持的法物。

2010 / 04 / 18 講解《準提經》與其修法的法要及儀軌。

2010 / 04 / 19 是講座最後一天，賢度法師帶領大家誦持《準提焚修悉地寶懺》，並且開示信眾學佛過程會有功德產生，但也要時時觀照反省自己的三業，並且要懺悔今生以及宿世之罪業⁵⁴。

⁵² 美國華嚴蓮社因華 V6 P9

⁵³ 萬行 265 期 2010 - 06 P20

⁵⁴ 萬行 265 期 2010 - 06 P22



▲ 賢度法師佛學講座



2010/ 08/08 孟蘭盆法會揭開序幕，中午由賢度法師主持午供。

2010/ 08/ 10 賢度法師大轉法輪，為大眾展開五天的佛法講座⁵⁵。第一天續承四月份的講座，再為大眾解說有關「準提菩薩的法要」；第二至第五天講述的內容是有關「華嚴宗的義理」，從判教之小、始、終、頓、圓開始，講出佛與眾生的法界乃是一念之差。最後一天的講座，法師開示華嚴是屬行布即漸修法門，次第修學會契入圓融無礙境界，也就是頓教之理性佛所在。15 日孟蘭盆法會賢度法師開示〈華嚴經•十定品〉及〈阿僧祇品〉⁵⁶。

2013 /8 月 舉辦三天專題講座⁵⁷，賢度法師為信眾宣講華嚴義理。

2013/ 08/07 法師主要介紹《華嚴經》的架構、七處九會三十九品大意，說明依《華嚴經》的義理如法修持，配合七處九會海印道場修證法，就可以成就普賢萬行之因華。法師特別強調「帝網無盡觀」的觀行，運用心的作用，於時間與空間實踐進行觀法。

2013/ 08/08 法師向信眾介紹「普賢行」的定義，並說明要成就普賢行，必須具備十種行，而十種行各具十門，故成為百門普賢行。

2013/ 08/09 法師開示「普賢十大願」是趣向毘盧法界之妙門，在〈普賢行願品〉中有不可思議的功德，最後法師叮囑與會大眾精進用功，成就無上菩提。

2013/ 08/10 賢度法師帶領本社首次舉辦「七處九會海印道場修證法會」⁵⁸，依照修證法的儀軌進行灑淨、請聖及華嚴供的觀行儀式等。

2013/ 08/11－25 孟蘭盆法會開始，中午由賢度法師主持午供。

2013/ 08/ 11、18、25 (星期日)法師更為大眾進行佛法開示。

⁵⁵ 萬行 267 期 2010 -10 P4

⁵⁶ 萬行 267 期 2010 -10 P 6

⁵⁷ 萬行 301 期 2013-09 P32

⁵⁸ 萬行 301 期 2013-09 P32



▲董事長賢度法師於「七處九會海印道場修證法會」領眾共修



▲董事長賢度法師與住持天因法師共同主持法會

3. 天因住持

天因法師自從 2001 / 7 出任蓮社當家一職後，精勤務實的秉持成公長老及賢度法師的理念協助處理社務，不負師長托咐，將蓮社的制度建立起來。

同時處理蓮社整個擴建工程，重修 50 號大樓乃至後期的外欄工程。誠如成公長老在 2003 年所言：『美國政府在建築方面，規定繁瑣，每個小地方都要規劃。指示今後當住持者，要加強英文語言能力及要有時代知識與應付事情的幹勁⁵⁹』。2007 年天因法師接任住持。在這十多年間，雖然一直忙於處理擴建上種種繁雜的事務上，然對其在寺內的弘法工作仍然精勤推展。同時更以不同的方式來配合美國的環境，呈現另一種多元化形態的弘法工作。

一、每月定期例行共修法會：

第一個週日虔誦《華嚴經》後由住持天因法師開示經文大義。

第二個週日禮拜《藥師寶懺》。

第三個週日「華嚴佛一」以稱唸：「南無大方廣佛華嚴經 華嚴海會佛菩薩」聖號，同時配合繞佛、靜坐、懺悔及唱誦「華嚴字母」。住持天因法師每次均會為信眾作開示講解華嚴義理並引入生活例子，使華嚴教義整個修行與日常生活結合一起，對華嚴修行次第上有一個清楚的認知。

第四個週日禮拜《慈悲三昧水懺》。

第五個週日虔誦《地藏經》。

二、 佛陀成道紀念法會：

農曆十二月八日是佛陀於菩提樹下金剛座上夜睹明星，證悟正覺的日子。這一天讓人間有了佛法、光明，使眾生得以遠離無明，有超脫輪迴的希望，所以每年蓮社都會舉辦此法會，在此日以臘八粥供佛，供眾結緣，感念這個使人間充滿光明希望的日子。而住持法師每次都會隨機開示一些有關佛陀成道的事蹟。

三、 新春「藥師祈福法會」及「華嚴供佛齋天」：

美國華嚴蓮社於新春期間舉行為期七天的「新春祈福法會」。法會中有七天期的吉祥燈可供信眾祈福供養，農曆新年在本地並不是假期，但灣區仍是華人聚居的地方，因此農曆新年仍是有很多人要「燒頭香」。因此住持天因法師慈悲特別在這一天開放給大眾「燒頭香」，同時鼓勵大眾來參與祈福，共同虔誦《藥師琉璃光如來本願功德經》除了為自己或別人消災延壽外，而更深一層的意義是為了度化世間的眾生，祈願成為光明、清淨的人，圓滿成就藥師佛的大願。

另外每年的供佛齋天，場面莊嚴，充滿新年氣息，自然吸引大眾的參與。而祖師智光和尚發起「華嚴供佛齋天」主要有二：一、希望新的一年，讓大家供養十方三寶、供養諸天護法，因此可得出世間利益－國泰民安，信眾培福。二、出世間利益－能增長善根，道業增長⁶⁰。



▲新春藥師祈福法會午供

⁶⁰ 華嚴蓮社六十週年紀念特刊 P93

四、 觀音菩薩紀念法會：

觀音菩薩的白衣，慈悲、救苦救難的形象，在中國甚為流行，乃至此地的中國及越南華僑對觀音菩薩更是深信不疑，推崇不已。因此蓮社每年在二月十九、六月十九、九月十九都舉行紀念法會。每次法會第二支香，住持天因法師會開示有觀音菩薩的不同事蹟、觀音法門及修持方法等等。而每次之觀音法會，美國華嚴蓮社均設有「觀音燈」給予信眾供佛及祈福。



▲ 住持天因法師領眾虔誦大悲神咒 ▼



五、春、秋二祭及年終法會：

這活動蓮社常以「大法會」來統稱。春祭泛指清明法會；秋祭是指盂蘭法會，年終法會是在陽曆的最後一個星期。法會多以禮拜梁皇寶懺及虔誦八十卷華嚴經為主。

美國華嚴蓮社每年八月均舉行盂蘭盆法會，「盂蘭」在梵文中的意思是倒懸，「盆」是漢語，合起來就是用盆之類的器皿盛食供佛奉僧，以拯救在地獄倒懸之苦的眾生。據盂蘭盆經記載；釋迦牟尼佛的弟子目犍連，無法自力救助在餓鬼道中受苦的母親，便求助於佛。佛告知目犍連必須以十方眾僧的修行力，才能救出母親，脫離餓鬼之苦。同時，佛也指示目犍連在每年七月十五日，僧眾結夏安居圓滿之日，為人子女者應當為七世父母以及現生父母於危難之中者，廣設百味珍饈，供養出家人。以此功德，令過去父母，六親眷屬出離三途之苦。若父母尚健在者，衣食自足，福樂百年，萬事吉祥順利。是真正的超薦濟拔，冥陽兩利之妙法。中國在南朝梁武帝時正式創立盂蘭盆會，供養十方僧眾，發揚孝親報恩的精神。此後，歷代帝王及民間均非常重視這個法會。

法會每天虔誦經文六卷，期間並舉行齋僧活動，信眾把「及誦《盂蘭盆經》及開示。下午二時啟建〈三時繫念〉佛事一堂。

三時繫念法會，透過法會，運用佛法的力量，把亡靈、孤魂請來道場聽法、誦經、念佛、懺悔、發願、授三皈依，以佛法布施供養他們，而令他們心開意解，往生極樂世界同樣的也幫助信眾自利利他自度度人，透過莊嚴的佛號、梵唄、慈悲的的道場氛圍，凝聚至誠的懺悔心與願心將功德迴向一切的眾生而三時繫念佛事的目的雖然是在超度亡靈，實則冥陽兩利。在法會進行中主法和尚帶領大眾一心繫念佛號，起歡喜心、讚佛功德，感受阿彌陀佛願力的加持，透過經文，依文起觀超渡先人得到法益。



▲住持天因法師大法會領眾共修▼



六、 浴佛法會：

每年農曆四月初八是佛教教主釋迦牟尼誕辰日。佛陀誕生於北印度，為淨飯王之太子，名為悉達多，佛經記載，當日天空有九龍吐出香水為太子洗浴、沐浴佛身，所以佛誕節又名「浴佛節」。每年的佛誕節，蓮社均會舉行規模盛大的法會，法會中會製作一個用花組成的「浴佛亭」，亭中供奉的子像，大眾於禮拜供養後，用香湯灌沐，藉香花淨水灌沐佛像的儀式，恭敬供養祈增福慧，並提醒自己外離身垢、內離心染，時時刻刻保持身心清淨，藉此啟發內心的慈悲與智慧，這即是浴佛的真義。

2012/04/22 本社舉辦「浴佛法會」，蓮社邀請了駐三藩市台北經濟文化辦事處江國強處長，米爾必達市市長 Jose Esteves，米爾必達市副市長 Pete McHugh，聖荷西市市議員朱感生蒞臨主持典禮，可謂嘉賓滿堂。



▲右起: Mayor of Milpitas Jose Esteves, Vice Mayor Pete McHugh，經文處江國強處長，天融法師,天因法師，朱感生伉儷，天寧法師，弘度法師、達堅法師及惟範法師

七、 其它活動

除了以上的弘法活動，在 2006 /10 月 與本地電視台 KTSF -TV26 傳播佛法，住眾法師們輪流宣講〈華嚴經・淨行品〉⁶¹。每星期分兩組進行，一組是天因師與天融師，另一組是天寧師與禪祥師，分別以普通話及廣東話播出，反應相當理想。

2007 /4/15 天因法師住持陞座典禮由市長監交信印⁶²。是次的盂蘭法會由賢度法師及新任住持天因法師共同主法及佛法開示。

2007/09/23 ，由於本社退居副住持轉度法師回台後至今一直法體欠佳，近得悉法師病情未見好轉，因此於當天共修會後領眾繼續加香，虔誦《地藏經》一部，願法師業消障除與冤親債主解冤釋結。

2007/ 11/2 住持天因法師回港探親順道為香港信徒宣講佛法，從去年（2006）年開始，今年是第二年，這次宣講〈華嚴經・入法界品〉，法師以多媒體播出圖片及文字，為當地信眾詳細解說華嚴經的義理。



▲天因法師回港宣講〈華嚴經・入法界品〉

⁶¹ 萬行 244 2006 -12 P46

⁶² 萬行第 246 期六月號 2007 -6 P 12

二、 佛陀成道紀念法會：

農曆十二月八日是佛陀於菩提樹下金剛座上夜睹明星，證悟正覺的日子。這一天讓人間有了佛法、光明，使眾生得以遠離無明，有超脫輪迴的希望，所以每年蓮社都會舉辦此法會，在此日以臘八粥供佛，供眾結緣，感念這個使人間充滿光明希望的日子。而住持法師每次都會隨機開示一些有關佛陀成道的事蹟。

三、 新春「藥師祈福法會」及「華嚴供佛齋天」：

美國華嚴蓮社於新春期間舉行為期七天的「新春祈福法會」。法會中有七天期的吉祥燈可供信眾祈福供養，農曆新年在本地並不是假期，但灣區仍是華人聚居的地方，因此農曆新年仍是有很多人要‘燒頭香’。因此住持 天因法師慈悲特別在這一天開放給大眾「燒頭香」，同時鼓勵大眾來參與祈福，共同虔誦《藥師琉璃光如來本願功德經》，除了為自己或別人消災延壽外，而更深一層的意義是為了度化世間的眾生，祈願成為光明、清淨的人，圓滿成就藥師佛的大願。

另外每年的供佛齋天，場面莊嚴，充滿新年氣息，自然吸引大眾的參與。而祖師智光和尚發起「華嚴供佛齋天」主要有二：一、希望新的一年，讓大家供養十方三寶、供養諸天護法，因此可得出世間利益—國泰民安，信眾培福。二、出世間利益—能增長善根，道業增長⁶⁰。



▲新春藥師祈福法會午供

⁶⁰ 華嚴蓮社六十週年紀念特刊 P93

2012/05/25~28 這四天是「亡兵紀念日」長週末假期，本社舉辦一個名為「精進藥師共修營」，活動的主要對象是本社義工菩薩及護法，他們在每次的大法會及定期的共修會中，都忙著為信眾服務，身體力行的付出，實在難得。住持天因法師有見及此，為義工菩薩們量身擬定一個特別的活動，故啟建「藥師精進共修營」，籍此殊勝因緣，以祈達到為共修而共修的效果，成就大家精進用功、修福修慧。這次活動包括：八關齋戒、虔誦藥師經、持誦藥師灌頂真言咒、勤念藥師佛號、靜坐、繞佛、佛法開示及三步一拜等。



▲藥師營傳授八關齋戒



▲活動結束後，舉行座談會 分享感受。

▼藥師營學員專心聆聽





教育事業

薪火相傳 ● 燈燈相續

薪火相傳 燈燈相續

美國華嚴蓮社自 1985 年在聖荷西市成立後，已故導師成公長老就一直按照計劃，每年的寒暑假必定前來美國弘法！長老一生對教育事業未有停頓。乃至現任董事長賢度法師還秉持長老的宏願。由於地域，風俗，文化之不同，於 2001 年 7 月 25 日的工作計劃中，要在蓮社開辦佛學院，培養佛教教育人才，期望申請多位佛教教育人士來美，以協助蓮社的寺務¹。可是由於種種因素，此項計劃只得暫時擱置。但並未因此蓮社教育事業的推展有所停滯，在董事長賢度法師的辦事魄力與無比的睿智下，美國華嚴蓮社在教育事業方面卻以另一種多元化的形態呈現！再加上住持天因法師敏銳的覺察力，與廣博的胸襟及靈巧的處事態度，將教育事業再更進一步積極的推展。

▼圖左二：胡心圓居士



2001/12/19 美國華嚴蓮社胡心圓居士代表出席灣區佛教團體聞思修居士林所辦的交流聯誼座談會。是次活動是為了要實際了解西岸華人社區的學佛情況，此次座談會令到美國華嚴蓮社明白其他佛教團體的情況，信徒的多寡，從而了解電腦資訊網路的重要性，所有

資訊如期刊、月刊、簡訊都可以在網路搜尋，這一次座談會使日後舉辦各項活動時有所助益²。另外，在 1985-2006 年間，所有弘法活動都集中在法會開示、佛學講座。又應其他佛教道場邀請，成公長老、董事長賢度法師及住持天因法師也會到別的道場講課。隨著蓮社的發展與及日益增長的社務，因此到其他道場弘法便漸漸減少。把時間多放在推展美國華嚴蓮社的教育事業，所以蓮社教育事業

¹萬行第 199 期 改版第 67 期 2001-8 P32

²萬行第 204 期 改版第 72 期 2002-1 P34

日漸增長。

為了充份利用美國華嚴蓮社這個美好的環境來推動弘法、教育、文化、慈善等多項事業，蓮社為有心學佛者每年定期舉辦華嚴佛學經論講座，希望藉此知性的活動，為廣大的信眾傳達更多不同的佛法訊息，讓心靈成長的空間更加的開擴，也令美國華嚴蓮社的教育工作朝向多元化的發展邁進。

1. 佛學經論講座

2006/5/5 美國華嚴蓮社首次舉辦「佛學經論專題講座」³，提升信眾佛學新知開拓教育新里程。此次「佛學經論專題講座」邀請國際知名的佛教學者來到美國華嚴蓮社做專題講座。此次講座有來自台灣、日本、和印度的六位學者教授共同蒞臨出席，獲得與會大眾熱烈的參與研討，並引起佛學者的廣大迴響，期望能再次沐浴於華嚴法雨之中，滋潤心靈成佛的種子。上列所述之六位教授及其講題如下：

1. 日本郡山女子大學何燕生教授，講題是「棒喝參禪與只管打座－談臨濟禪與道元禪的修行方式」。
2. 佛光大學宗教系藍吉富教授，講題是「吃素、燒戒疤與南無阿彌陀佛——當代四大類型佛教的歷史分析」。
3. 東吳大學歷史系卓遵宏教授，講題是「臺灣佛教發展概況」。
4. 南華大學宗教研究所呂凱文教授，講題是「當個喜悅的人——談佛教的四無量心修行」。
5. 中華佛學研究所蔡伯郎教授，講題是「唯識的心理分析與修行實踐」。
6. 印度德里大學 - India Professor K.T.S.Sarao，講題是 “History of Indian Buddhism” 。

在為期三天的講座中聽眾十分踴躍，並一一提出問題，每位講者亦回應問題給與充份的解答，互動氣氛非常良好。

³萬行第 241 期 改版第 109 期 2006-06 P38

2006/5/14 起一連四個星期六，由 Professor K.T.S. Sarao 主講印度佛教史，開創了本社擴建後第一次連貫性的佛學講座。

▼2006 年經論講座開幕典禮



▲何燕山教授



▲蔡伯郎教授



▲呂凱文教授



▲卓遵宏教授



▲藍吉富教授



▲India Professor K.T.S.Sarao



▲經論講座圓滿後舉行座談會

2006/8/12 承接五月份的「佛學經論專題講座」熱潮，董事長賢度法師再接再厲倡辦「華嚴論文研討會」⁴。此次活動的主要目的是為促進華嚴教學的弘揚和提供信眾的學佛資糧。賢度法師帶領華嚴專宗研究所的四位學生，專程來到美國提出個人修學華嚴的心得與學習經驗。希望藉此因緣，散播華嚴的菩提種子於異地，而這次的論文發表，再為燦爛的華嚴領域添上新頁，參與發表論文的四位同學分別是：

1. 會極法師之「如來現相表法實義之探討」
2. 印彬法師之「四攝法的具體實踐 — 以《華嚴經 • 十地品》為主」。
3. 禪祥法師之《華嚴經》四聖諦思想初探 — 〈四聖諦品〉為中心」。
4. 印珍法師之「探討十行法門 — 以《華嚴經 • 離世間品》之主」。

▼「華嚴論文研討會」開幕典禮，市長 Mayor Jose Esteves (右四)應邀出席



⁴ 萬行 243 期改版 111 期 2006-10 P44

▼會極法師



▼禪祥法師



▼印珍法師



▼印彬法師



▼長老致詞



2007 / 4 / 27 日美國華嚴蓮社再度舉辦第二屆·一連三天的「華嚴佛學經論講座」⁵。這次邀請的學者與教授是：

1. 華嚴蓮社董事長賢度法師主講「華嚴學要義」
2. 常惺法師主講「天台的教判 - 天台宗與智者大師、五時八教」
「天台的教理 - 一心三觀、一念三千」
「天台的觀行 - 止觀探討、四種三昧」
3. 許文筆教授主講「論宗教與文明的關係」
4. 陳士濱教授主講「生命來源及入胎說」
「漢傳佛典的中陰說」
5. 鄭郁湄教授英文專題主講「The Inspiration to Avatamsaka Sutra」



常惺法師



許文筆教授



陳士濱教授



鄭郁湄教授

⁵ 萬行 247 期改版 115 期 2007-06 P42

2007/8/12 日舉辦第二屆「華嚴論文發表研討會」⁶，邀請台北華嚴專宗研究所六位研究生及院友，共同發表華嚴論文。他們是：

1. 會極法師發表「《如來出現品》譬喻說法之探討」
2. 果資法師發表「華嚴三昧行位之研究」
3. 印彬法師發表「南亭法師的學思歷程與在台弘法之研究」
4. 性禪法師發表「《華嚴經》第八地菩薩嚴土熟生之實踐」
5. 明達法師發表「華嚴六相思想之研究」
6. 果錚法師發表「《華嚴經》十信法門之探究」。





▲ 2007 「華嚴論文發表研討會」大合照

▼ 法師們於論文發表後輕鬆的一面。



2008/4/5 第三屆的「華嚴佛學經論講座」⁷，這次講者是台北華嚴蓮社特別邀請來的劉公蒲教授及楊永慶教授。劉教授的主題是「佛陀教育與生命的圓滿」及楊永慶教授的是「超越身心障礙享受人生自在」，兩位教授都利用多媒體來表達其宣講內容，令大眾對法義更清晰。



▲劉公蒲教授



▲楊永慶教授

2. 華嚴專宗院友及學生佛學講座

在 2006 至 2008 年，每年華嚴專宗的院友或學生都會來美弘法，除講課外，還配合常住運作，支援法會並作短暫留。如：

禪祥法師

2006/11 禪祥法師主講《華嚴經》，法師是從歷史方面帶動大眾認識華嚴宗及華嚴思想。2007/09/01 主講《學佛行儀》⁸。

天行法師

2007/11/03 台北華嚴蓮社天行法師宣講為期七次的週六佛學課程，講題是「如何成為一位快樂的居士」，法師對學員分析世間樂與出世間樂、菩提樂與涅槃樂的分別，希望學員們能於課程中逐步找出使自己不快樂的原因，並加以對治，以期達到快樂的目標。

⁷ 因華 V2 2008-06 P4

⁸ 萬行 250 2007-12 P9

▼天行法師



▼會極法師



▼惟新法師



▼惟新法師主持座談會



會極法師

2008/08/16 華嚴專宗畢業生會極法師擔任為期四堂的佛學講座，講題是「當生命碰上業力」，將佛陀教法深入淺出，以生活化的引喻，期使聽眾能夠體會。

2009/2/5 至 5/16 一連十二講宣講「《金剛經》的啟示」⁹。

⁹ 萬行 259 期 2009-06 P15

惟新法師

2010/06/04 華嚴專宗院友惟新法師主持佛學講座，講題是〈華嚴經之淨行品〉

2010/06/05 主持佛學座談會¹⁰。

3. 個別專題講座

從 2006 起每逢週六及週日舉辦佛學講座，除住持天因法師親自主講外，還極力鼓勵住眾法師們開展法筵，把所學所知的毫無保留奉獻給大眾。

住持天因法師：

2007/06/02 至 07/28 舉辦週六佛學班，主講題目為「華嚴道次第與生活」。上課特色是先持誦《華嚴發願文》後，才深入淺出地將華嚴經與修行次第配合生活來為學員解說。

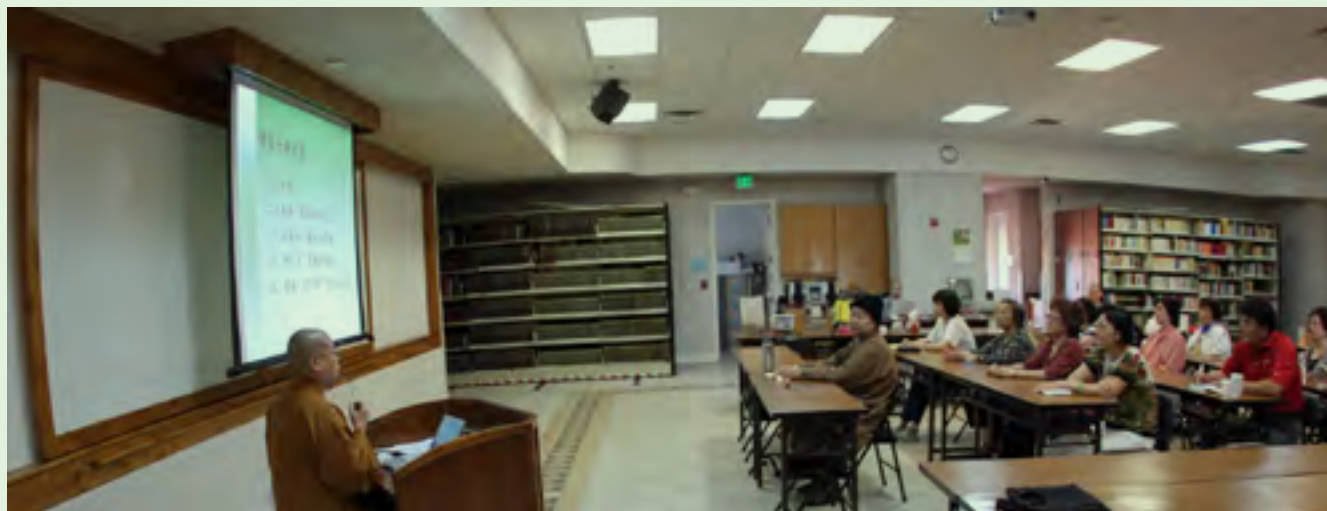
2007/07/22 住持天因法師為信眾宣講「皈依受戒的意義與功德」。

2007/09/05 住持天因法師到聞思修居士林上課，課程為期兩至三個月，第一個小時領眾虔誦《華嚴經》一卷，第二個小時講解該日所誦的經文義理。這次課程已踏入第七年。法師以生活上的經驗，與心念的掌握，反省作為修行的重要課題。鼓勵學員們繼續努力。

2008/5/3 週六佛學班開課，這期共 12 堂，由住持天因法師繼續講解「華嚴道次第與生活」¹¹，課程內容有：三塗苦、業果、懺悔與對治、思惟苦集二諦、十二因緣、入大乘門、因果教戒、我愛及愛他執、菩薩學處及十度波羅蜜。在課堂上法師以投影機把內容放大給學員一目了然地觀賞，遇到學員問題，以討論方式給予在場者發表意見，最後法師作總結，這樣的上課方式，非常適合美國的信眾，法師務求大眾要發菩提心，精進學習到圓滿。

¹⁰ 因華 V9 2010-11 P18

¹¹ 因華 V2 2008-02 P15



2009/9/12 本期週六佛學班，由住持天因法師開講「佛法生活自由談」¹²。在課程中，法師提出一個討論專題，再以生活事實作舉例，並開放給學員提出心得。法師以「人生二十難」分四週討論，10/31 圓滿。

2010/5/8 住持天因法師的週六佛學班於今天開學，一連三堂為信眾宣講〈華嚴經普賢十大願〉。5/22 圓滿。適逢住持天因法師生日，學員為感謝法師一直以來的教導，特別準備了點心，舉行了一個簡單的慶祝會，學員飽餐法味之餘，也同時以點心裹腹，喻意點點心意、甚深法意，點滴受用！

¹² 萬行 262 2009-12 P 23

2010/7/2 天因住持開始帶領佛學班學員認識《地藏經》，講題是 - 「淺談地藏經」。地藏經被譽為是一部孝經，中國道德觀念是以百行孝為先，法師經由解釋本經，灌輸學員孝親之重要，提醒大家應該以身作則，孝順父母，進而影響家人。

2011/7/2 住持天因法師的佛學班今年第一次開課，續講地藏經第八品〈閻羅王眾讚嘆品〉，四堂後至 8/27 再開講。

2012/2/5 本年度的佛學班由住持天因法師主講，逢星期日共修會後法師利用禪堂寧靜的環境，透過簡報及電影的方法來介紹佛陀，由於有佛陀（佛）才會有佛陀的教法（法）繼而有學習佛法的人（僧）及眾，法師以佛陀為中心，引申出與佛陀有關的一切，幫助初機者進入佛門，每課更以一半時間帶動學員經行、靜坐、再經行才下課，充份引導學員實踐佛法、解行並重。

2013/3/9 週六佛學班由住持天因法師繼續宣講《地藏菩薩本願經》，承接去年，現已講到《見聞利益品第十二》，法師利用經文的義理，針對重點帶入生活上，給予學員得以應用。



▲天因法師佛學班講解「華嚴道次第與生活」



當家天融法師

當家天融法師們為信眾作不定期的佛學講座：如在：

2007/02/10 起連續七週的週六為大家介紹《西藏生死書》、如甚麼是中陰身、無我的輪迴、印度傳統的輪迴思想、佛教的輪迴觀與及無我輪迴的意義等。

2008/01/12 起連續六週主講：認識宗教¹³。內容有：原始宗教、原始宗教的形態、原始宗教的儀式、民族的宗教、印度的宗教、中國的宗教及佛教等。



▲天融法師們為信眾主講：認識宗教

▼天融法師指導「禪坐」



2010/07/10 起連續四週指導禪修班。這也是本社開創以來第一次舉辦正式禪修活動。這四次的課程，是採取泰國禪的方法切入，帶學員以四念處（即身、受、心、法），觀心修身。課程是每次先經行四十分鐘，後靜坐一小時，再配以筋骨運動的環節，圓滿了二小時多的禪修課程。

¹³ 萬行 253 期 2008-06 P8

典座天寧法師

2008/09/13 起一連七週，由天寧法師主講：「佛學初階」。課程內容包括：佛學入門初探、佛傳、四聖諦、三法印、八正道、十二因緣及業果輪迴¹⁴。



¹⁴ 因華 V3 2008-03 P18

為了令信眾能夠多方面了解佛法，住持天因法師常邀請很多本地及外地的學者與法師來為信眾作不定期的佛學講座或專題討論，務求給予大眾於日常生活中得到佛法的薰陶，受邀者分別有：

周永明律師¹⁵

2009/6/6 至 8/15 一連十一堂課 每逢週六為信眾開示「大勢至念佛圓通章」。周律師以中英文雙語為大家介紹念佛法門並如何應用在生活上，以淨業三福引導大眾明瞭修行有效的方法，學員聆聽妙法後，法喜充滿。



繼如法師

2010/07/30 起一連兩天本社邀請美國中西部芝加哥正覺寺住持繼如法師蒞臨為信眾主持兩場佛學講座，主題是「三十七道品與四無量心的關係」。

2011/05/29 法師在共修會中為信眾開示《彌勒上生經》。

2011/06/03 晚上法師又為信眾作專題講座：「阿羅漢聖道」。法師用輕鬆的方法帶動學員認識阿羅漢修道不離四法印：苦、無常、無我、涅槃等。要具備

¹⁵ 萬行 第 260 期 2009-08 P15

聖人的標準，必須要培養出離心或名四相心，即：善向、直向、正向、解脫向。這些對蓮社的學員來說，是新鮮的課題，故人人專心聆聽妙法，法益洋溢在各人的臉上。

2011/06/04 法師在共修會中為大眾開示《佛說彌勒菩薩大成經》



▲繼如法師宣講佛法與眾學員合照▼



開照比丘

2011/01/14 起一連三天邀請來自馬來西亞寂靜禪林長老團的開照比丘為蓮社信眾舉行佛學講座。主題是「慈心禪」。¹⁶「慈心禪」在巴利文意指善念、慈愛、友善，是一個培育愛心的方法。它使我們更敏銳，令我們更快速地檢視出憤怒的傾向，幫助我們更趨向無嗔、容忍、善念、仁愛、忍耐、友好。佛陀在教導「內觀禪」以外，也常常規勸我們修習慈心禪。法師又以巴利文的唱誦和中文的唸誦，引領大家發願：「願我沒有敵意，願我沒有瞋恚，願我沒有痛苦，願我保持快樂！」以自己為所緣散佈慈心，此法門可以共修也可以自修。

2011/09/25 在共修會中法師為大家開示「布施的快樂」¹⁷，以「白天在社會賺取世間財，週日在蓮社賺取出世間財；健康不怕天天有，災難不怕天天無」。這四句金言，將大眾的心攝引過來。接下來便告訴我們布施三種是物質、心靈及正確的見解。



▲開照在共修會中開示

▼學員靜心聆聽臉上流露法喜



¹⁶ 因華 V10 2011-04 P20

¹⁷ 因華 V12 2011-12 P27

開印法師：

2011/03/11 起一連兩天邀請馬來西亞寂靜禪林住持開印法師為大眾分別宣講「如何福慧雙修」、「如何令正法久住」。法師引經據典、深入淺出、講解精闢，大眾安靜聽講之餘，仍不時以朗朗笑聲來回應法師措詞遣字之幽默詼諧¹⁸。



▼開印法師(左三)與眾法師及眾學員合照



¹⁸ 因華 V12 2011-07 P26

2011/09/24 法師「以佛教角度去看世界末日¹⁹」來作為主題，法師以輕鬆的例子來引導大家對（神）的另一種看法，告訴我們宇宙萬物皆隨業力而現起成立。法師根據《清淨道論》，講出佛教的主張，是從有情的色身乃至山河大地或宇宙，皆不外乎由業、心、時節及食等四種行相而形成，又表示大家應以慈心、博愛、愛惜地球資源與環保。

2012/03/04 主題是《吉祥經》²⁰，而《吉祥經》是南傳巴利文《藏經》收在五部阿含經的《小部》中的一卷短小經文，是由天神啟請而作為此經的緣起，並且由佛親自回答，非常詳盡地為人天開顯出獲得幸福、吉祥、利益的方法。包含了深刻的哲理，攝及為人處事、人格修養、人倫之道及持戒修福等眾多方面的道理。

2012/03/05 主題是「天人四輪」。



▲右起:鍾聞瑜、石龍生、開印法師、住持天因法師及雷淑雲夫婦

¹⁹ 因華 V12 2011-07 P25

²⁰ 萬行 284 期 2012-04 P36

傳能法師：

2011/06/12 台南紫竹山大德寺住持傳能法師宣講念佛的修學法門，法師告訴大家念佛可培養定力、可增長智慧、也可以作為恒長功課的增上力。更明確的指出：學佛不是紙上談兵，必須每日觀照自己，自我覺醒，自我檢討，把佛法運用在實際生活中是最為重要²¹。



▼傳能法師宣講佛法，學員用心聆聽▲



²¹ 因華 V12 2011-12 P24



▲傳能法師宣講佛法

2012/04/(03,05,07)日一連三天的佛學講座。法師在這三天所講的內容中，以佛陀最初成道為五比丘所說的四聖諦為主，讓大眾對佛法的基本常識有更深的認知，從而體會佛陀時代的根本佛法。法師提醒在聞法之後，一定要好好思惟，所聽聞的是否合乎佛陀所說的三法印²²。

2012/07/28 至 08/04 為是年第二期專題講座，題目是：「具相佛弟子認識佛法。」法師告訴大家釋迦牟尼佛在人間說法四十九年，他所說的法並不是要人把它當作一門知識學問去研究，佛法也不是用來討論的，而是教我們如何離苦得樂。學佛是活活潑潑的，要將佛法用在生活上，佛法本身就具有實用價值的。法師以其個人學佛歷程、生活體驗，與眾分享。從經驗中讓我們明白佛法的基本思想是知苦與離苦。知苦是生活的事實，離苦則是生活的目標。然而，眾生迷妄，遇境逢緣，

²² 因華 V14 2012-07 P24

就會因迷失方向而造業。若具備了佛法的正知正見，透過正確的因果觀，就能夠心平氣和，少煩少惱²³。

2013/04/11-13 一連三天的佛學講座，法師以佛陀的基本教法中，是以四聖諦，三十七道品及八正道為基礎，希望與會大眾好好在這方面學習及觀照²⁴。

2014/01/05 法師向大眾宣講，在學佛的路上必須要謹記「九字真言」，那就是：「聞思修，戒定慧，貪瞋痴」。法師解釋任何人只要有心改變習氣，常常觀察自己不好的念頭，願意改變，自然就會有所體悟²⁵。

2014/05/17 至 06/07 舉行一連十二堂的佛學講座。這次是密集式的課程也純是因應信眾之邀而促成。法師承接年初的主題「四聖諦」，在生活中實踐斷苦，進而體證。而四聖諦，十二因緣，八正道就是佛陀成道後所宣說的佛法，具相的佛弟子必須要對於此三門佛法通透、了解並加以實踐。有道：「四諦存世間，佛法滅不了」。而「八正道」則是修行之次第，也是八種成佛解脫之方法²⁶。



▲ 法師與信眾舉行座談會

²³ 因華 V15 2012-11 P20

²⁴ 因華 V17 2013-07 P24

²⁵ 因華 V19 2014-03 P18

²⁶ 因華 V20 2014-07 P22

慶定法師：

2013/04/09 來自台灣法藏講堂及西螺寺的住持慶定法師為蓮社四眾弟子作佛學講座²⁷。法師開宗明義告訴大眾，佛法與生活是息息相關。佛陀告訴我們眾生有三種病：貪、瞋，痴。這三種病是痛苦的來源，要解脫痛苦，就必需要觀察我們的心。從觀察五蘊開始，至世間萬事萬物都是無常，乃至我們的色身，都是因緣和合來，沒甚麼可以執著。但是凡夫眾生都是我執太重，因而煩惱更多，痛苦更大。法師又向與會大眾介紹聞法的利益與功德，提示我們必須要聽聞正法，如理思惟及親近善知識，而佛法是以人為本，今我等既得人身，遠離八難，如果我們能多聞佛法，自然增長智慧，明白善惡，分別邪正。



²⁷ 因華 V17 2013-07 P23

恆持法師

2012/7 月 台灣恆持法師一連六講的佛學講座：禪—入解脫門之鑰、上座部禪的理論與實踐及大乘禪的理論與實踐。



▲恆持法師宣講禪—入解脫門之鑰▼



衍陽法師

2013/05/24 本社邀請了舊金山大覺蓮社住持衍陽法師主持專題討論，主題是：與法師心靈暢談²⁸。法師在整整兩個小時中，不斷回應信眾，而問題都是大家日常生活常遇到的，而法師以幽默活潑的方式給大家了解處理的方法，現場氣氛融洽、熱烈！發問者即時得到解決方法，而聆聽者也隨喜獲益不淺。



衍陽法師與眾法師▼及學員▲合照



²⁸ 因華 V20 2014-07 P24

開仁法師

2013/07/18,19 一連兩天，本社請來了任教於福嚴佛學院、壹同女眾佛學院的開仁法師為大眾上課，講題是：修行的潛在危機：退失道心及魔事。

2014/07/22-23 為大眾開示：「生活、修行、龍樹論」，法師講出生活上修行的法要，提及如何布施及遠離惡念等等，均採用龍樹菩薩的思想論著作題材。



開仁法師宣講佛法▼與學員合照▲



道一法師

2014/07/29-30 本社邀請任教於馬來西亞佛學院及福嚴佛學院的道一法師一連兩天舉行專題講座，題目是：「與長者看齊」。



4. 社會教育

高中獎學金：

2008/8/3²⁹及 2009/8/23 日³⁰ 美國華嚴蓮社連續舉辦了兩屆高中獎學金頒獎典禮，除了董事長賢度法師和住持天因法師共同頒獎外；更邀請了米爾必達市市長 Jose Esteves 親臨參與，市長致詞感謝本社對社區的貢獻及對華僑信眾的服務。當天觀禮的護法大德近二百多人，這是蓮社在教育工作方面為米爾必達市的學子提供的資助，藉此鼓勵青年建立正確的價值觀，並懂得以感恩的心回饋社會。獲得這兩屆的獎學金之學子，共有廿位，獲獎之青少年學生，除了成績優異外，並對自我未來求學生涯，充滿理想及計劃。

²⁹ 萬行 255 期 2008-10 P44

³⁰ 萬行 260 期 2009-08 P18



左起:董事長賢度法師、住持天因法師、Mayor Jose Esteve



▲ 2008 年領獎人與法師及市長合照留念



▲ 副市長 Pete McHugh (右) 賢度法師合照



▲2009 年獲獎學生與天因法師、賢度法師 Vice Mayor Pete McHugh 合照

青少年 SAT 課程：

2007/01/02 及 2007/09/16³¹分別開辦兩次為期四個月的 SAT 課程，由胡心圓居士為老師，逢週日 1:00-3:00，在圖書館上課，給予準備考大學的 16 歲以上的少年參加，輔導他們加強英文及數學程度，務求考上各自心中理想的大學，老師用心教，學員用心學，因緣具足，眾緣和合，師生互相充滿信心，大家均得到很好的成績。第二次開班，與上次有不同的教課方式，還多加了學員可在網上練習模擬試題。爲了提高教學水準，這次的課程增加了購買額外的參考書和課堂上詳細討論尋找正確答案的思考過程。



▲SAT 班學員與諸位法師合照

³¹ 萬行 第 250 期 2007-12 P9

兒童中文班：

2007/01/07 及 09/16 分兩期開設兒童中文班為期四個月，上課地點在蓮社二樓圖書館，給予 6~12 歲的兒童參加，加強中文程度及培養宗教情操。由朱文英、朱文莉及 Bella 三位老師悉心教授。第二期由何信宏與許淑文老師負責，教授中文說寫聽讀，看圖說故事，認識水果等等。



▲兒童中文班與法師合照

青少年領袖才能班：

2007/06/03 繼 SAT 輔導班後，胡心圓老師又推出一個青少年領袖才能班給青少年利用暑假空閒時間學習領導的技考，逢星期日下午一時至三時，課程為期兩個月。學員表示，這是很值得參與的活動在這次的訓練營中收獲良多。



▲青少年領袖才能班上課情形

2007/11 圓滿成就學生 Quach Anthony of Milpitas High School 完成該校規定的 Community Service Program，從七月廿一日至當天，連續於四個週六到蓮社來當義工，每次從早上十時至下午三時共五個小時，故當天為最後一天，一共在蓮社服務了二十個小時，在這四個星期內有分配到辦公室、圖書館及大殿，工作充實又安全，已達到該校的要求。另於

2010/08/16 Foothill College 學生 Dingxin Chen，

2011/06/04 Mission College 學生 Emily Cerezo，

2012/04/10 Milpitas High School 學生 Angelica，

這三位學生不約而同的以佛教課程作專題研究為作業報告，分別於上述日期前來蓮社搜集資料。天因住持親自指導，引領他們到圖書館為他們介紹佛教八大宗，並特別強調蓮社是八大宗其中的華嚴宗，及後法師贈送給他們好幾本書作為參考

之用，學生離開前，非常感謝住持法師提供的資料，法師勸勉要好好學習及祝他們有美好的前途。



▲學生感謝住持法師提供的資料後與法師們合照

5. 身心靈系列講座

為了迎接美國華嚴蓮社三十週年慶，特別舉辦「身心靈系列講座」。專題講座由董事長賢度法師發起，住持天因法師、當家天融法師共同召集第一次「美國華嚴蓮社三十週年慶 — 身心靈系列講座籌備委員會」的會議³²。會議當中特別邀請加州聖荷西州立大學電機工程學系系主任暨綠色工程研究院院長陳潤吾 (Ray Chen)教授 — 擔任身心靈系列講座籌備委員會的主任委員，會議中決議於 2013 年 9 月份起，每月定期舉行一系列專題講座，作為這次美國蓮社三十週年慶之前

³² 萬行 第 300 期 2013-8 P4

行暖身活動。邀請台灣佛教或華嚴領域學有專精之專家及學者，前來進行分享與交流，以佛教的入世關懷接引初機的社會大眾入門。這次活動的學者與教授分別是：

1. 台灣佛光大學生命與宗教學系的游祥洲教授³³
主題：論佛教面對當前多元化的宗教環境，如何創造其勢可續性發展的優勢。
論《華嚴經》五十三參「種種業力具莊嚴」的生命教育蘊涵。
2. 淨覺佛學院楊永慶教授³⁴
主講：「超越根塵識人生大自在」。
「從世主妙嚴品談生命教育」。
3. 台北法務部監獄少觀所榮譽教誨師劉公浦教授³⁵
主題：「宗教教育與圓滿人生」。
「明心見性與見性成佛」。
4. 華嚴專宗講師慈融法師³⁶
主題是：「印度佛教之歷史演變發展」。
「印度佛教義理思想之演化」。
5. 高雄光德寺「僧伽大學」陳士濱教授³⁷
主題是：「華嚴經心識科學」。
6. 銘傳大學陳琪瑛副教授：
主題是：「華嚴造像藝術」。
7. 華梵大學李治華教授：
主題是：「華嚴學與當代文化」。

透過這一次身心靈系列講座，信眾們對華嚴學的義理又另有啟發。而教授們見聞學識廣博，對華嚴的教理有透徹的了解，對信眾有莫大的裨益。

³³ 因華 V18 2013-11 P2

³⁴ 因華 V18 2013-11 P22

³⁵ 因華 V19 2014-03 P20

³⁶ 因華 V19 2014-03 P22

³⁷ 因華 V19 2014-03 P22



▲右起：當家天融法師、游祥洲教授、住持天因法師、陳潤吾教授



▲右二：楊永慶教授



▲劉公浦教授



▲身心靈系列講座籌備委員會主任陳潤吾教授、陳士濱教授、天因住持



右二：慈融法師



(右一) 陳琪瑛教授、(左二)李治華教授



文化事業

活動交流 ● 拓展視野

活動交流 拓展視野

文化活動的開始：

1996/01/01 是美國蓮社文化事業推展之始，當年曾開創的廚藝共修班，兒童國畫班，禪坐研習班。可惜無法長期繼續維持，「原因是成年人多要上班，工作辛勞，無時間參與其它活動¹。」這是成公長老在 1999 年曾經說過的話。



▲1996 年舉辦兒童國畫班，成公長老參與期中▼



¹萬行第 175 期 改版第 43 期 1999-8

1998/08 美國華嚴蓮社講師李傳薰教授八十八歲(米壽)特假蓮社大講堂舉行聚餐由成公長老主持。長老感謝李教授一直以來不遺餘力的護持蓮社，特別為他祝壽及致送彌勒佛一尊，祝其佛壽無量。



▼慶祝李傳薰教授八十八歲壽辰

▲右為：李傳薰教授



1999/06 月在美國華嚴蓮社曾經為文、陳兩府舉行佛化婚禮。

2004/03/10 信徒 Jason Chow 及 Emily Yee 也邀請美國華嚴蓮社天因法師，在 County of Santa Clara 為其證婚人，在他們的結婚證書上證名。

2001/12/27 成公長老在美國華嚴蓮社舉辦年終圍爐晚會。

2002/08/26 成公長老在董事會上表示：鑒於現代人孝親思想薄弱，為強調孝道之重要，提倡在共修會中。共同慶祝父、母親節。提倡中國人是孝順父母的民族，佛教也重視孝道文化²。

2005/09/19 由長老及賢度法師率團前往，Dep. Of East Asian Languages And Cultures University Of Cal. Berkeley，並致贈精裝《華嚴經》及本社新編《華嚴經疏鈔》二套，作為圖書館收藏。



▲長老贈送《華嚴經疏鈔》後合照

²萬行第 212 期改版第 80 期

2006/08/01 長老應邀參加美國加州米爾必達市市政府的例行會議，在市政府議員開會前，領眾祈福，祈求三寶加被，國家太平，事業成功。



2007/12/17 三藩市經濟文化辦事處廖偉平處長蒞臨蓮社參訪，住持天因法師帶領法師及居士們熱烈歡迎，處長並在蓮社一起用午齋。



左起: 粘金鐘秘書、孫木通、廖偉平處長，天因法師，天融法師，陳潤吾，張志禹，賀玉章

2008/05/04 住持天因法師聯同天寧、天能法師及護法居士一共十人出席金山灣區全僑歡送台北駐美國經濟文化辦事處處長廖偉平榮調回台的惜別晚會。



▲左起:天因法師、天寧法師、處長廖偉平

2008/5/11 經文處處長廖偉平及聖荷西市副市長 Dave Cortese 蒞臨蓮社參予浴佛法會。



▲聖荷西市副市長 Dave Cortese 伉儷浴佛



經文處處長廖偉平接受紀念品▲

2010/4/13 美國華嚴蓮社應聖荷西市議會之邀請，由董事長賢度法師和住持天因法師等帶領下，一行人在聖荷西市議會大廳主持一場莊嚴隆重的祈福儀式祝禱國泰民安。



▲聖荷西市議會大廳主持祈福▼



2010/7/18 住持天因法師為了凝聚弟子們用心學佛，特別舉辦了一個名為「師徒交心」的活動，所謂「交心」是以茶聚的方式為皈依弟子進行交流，了解皈依後學佛的心得，師徒交心溫馨和諧氣氛感人，法師並鼓勵所有弟子要不忘初心，護持佛法、精進學佛。

▼「師徒交心」的活動溫馨感人，大家真誠交流，大有所益。



書籍出版

2008 年「因華」創刊

美國華嚴蓮社在加州成立已經有三十多年的歷史，是以專弘揚華嚴為主的一個佛教道場，除了舉辦各種活動，以不同的形式，把佛法散播人間外；目前更以電子網路及平面刊物來傳達佛法訊息；「因華」便是在這種因緣下應運而生的。我們一直不停的散播佛法的種子，希望能夠在這塊土地上落地生根長久的流傳下去。住持天因法師也為了加強與蓮友的溝通，讓大眾對蓮社有更多的認識及了解，遂於 2008 年 3

月創辦以四個月為一期的「因華雜誌」，其主要內容是以報導蓮社的活動及法會花絮還有蓮社新聞，同時希望透過文字，使更多人能夠得到佛法的滋潤。內容以中英文方式刊載發行，藉此以帶動下一代的青年能夠經由閱讀學習佛法，進而培養佛教正知、正見與正信。其中設有「華嚴園苑」專欄是提供給大眾來稿分享學佛心得及心路歷程，宣揚菩薩行者動人事蹟等等。至今已經出版了 20 期。

2012/01/27 一年用一次的《華嚴齋天科儀 Offering Service for Buddha and Dieties》一書，今年以新的面貌獻給信眾，蓮社圖書館把原有的內容保留，加上漢語拼音，又附上二十四諸天的名號，此書特色是以左至右橫行排版，方便中外人士閱讀，又配以彩色硬皮封面，容易保存。

另外在 2009 年及 2012 年分別印制了「午供」及「焰口佛事」用的中英版誦本。

義診

2006/9/10 開始，逢每月的第二及第四個週日下午三時至六時，邀請了兩位中醫師到蓮社為信徒義診，第二個星期日是 Lisa Mui 醫師，而第四個星期日是吳竹竹醫師；兩位醫師都是持有加州中醫執照，具有中醫專業資格。同時發心為蓮社信眾們提供義診服務。



▲ 義診中醫師吳竹竹與住持天因法師合照

2012/03/10 為了加強醫務的資格，Dr. Hanh Tran of Mission Chiropractic Care 來蓮社要求做義診工作，由於蓮社是屬非牟利宗教團體，把義務工作的時效記錄，遞交醫務公會可作為該醫生有力的認可，日後在醫務界可獲外界更有深度的信心。

從 2004 年每年在秋冬交替間，在 Mckee Pharmacy 的王立強醫師均會前來蓮社為常住師父、義工大德及長者注射預防感冒疫苗。



▲右二：王立強醫生

▼左一：王立強醫生及義工



插花藝術班

2007/10/14 起由邱國芳老師及張黃恩福老師開設的插花班，插花是一門得以陶冶心性的藝術，插花同時也是菩薩度生應學習的五明之一——工巧明。在插花的過程中，同時也是學習如何去欣賞「美」的事物，將插好的花供奉在佛前莊嚴了殿堂，也莊嚴了自心，令別人賞心悅目，也令自己無量歡喜。大家學習花道，在老師的細心指導下，各個皆有傑出的表現，一盆盆的花，婀娜多姿地展現著。蓮社自開辦插花班以來，一直不斷的有新成員加入，大家也培養了學習的默契，不僅怡情養性，增加對花藝的鑑賞力，而且能夠藉以美化家庭，呈現居家優雅的風格，還可以用來莊嚴佛堂，供養諸佛菩薩，真可謂是一舉數得³。



插花班學員與老師(左三)邱國芳老師，天因法師，天融法師，張黃恩福，天寧法師

³ 田華 V5 2009-06 P17

彩畫藝術班

2010/01/08 起本社首次開辦彩畫藝術班，邀請了台灣東亞藝術研究會副會長蘇敏儀老師來教授，老師採取個別指導的方式，因應每位學員的程度，興趣的不同來作示範及教授。蘇老師將課程分兩組：一、素描（即鉛筆畫）即靜物寫生；二、中國水墨畫：以梅蘭菊竹（即花卉的起步）來作示範。在這段期間，學員們每一個都很用功、很認真學習，成果斐然。

2012/01/04 彩畫班學員王敏慧、林淑捷、阮陳綺文及彭秋琴四位學員攜手合作完成一幅「歲寒三友-松竹梅」參加展出。與中日美澳等名家同步參展，學員們均感到十二萬分高興。

在 2013 年「中日美澳彩墨名家交流展」，在蘇老師鼓勵下，學習積極投入，參展作品在 2013 年 10 月 30 日至 11 月 10 日在文化部所屬國立中正紀念堂管理處瑞元廳展出，參展的作品有傳統水墨之山水、花鳥、人物等。成績超卓，堪受讚嘆！



▲2013 年各學員參展作品



▲彩畫班學員與老師蘇敏儀(左四)及天因法師展示 2012 年參展作品



▲彩畫班學員上課情況

健康養生班

2010/01/29 蓮社舉辦健康養生班，由長青健康素食推廣中心負責，逢每月的最後一個週六上課，在這次課程中，老師除了解釋鼻竇炎的成因外，也介紹了預防的按摩方法及介紹一些健康食品的食用方法。

2011/3/26 由長青健康素班，介紹按摩運動實際操作，目的是希望學員能學以致用，有病治病，無病強身。

2012/07/21 健康養生班，以密集式的介紹有關自我推拿及為他人推拿的課程。學員均表示推拿能感受到身體比較輕鬆及較有精神活力。

生活美語班

2011/01/15 生活美語班開課，由胡心圓居士擔任老師，這班每隔週六下午一至三時上課，老師針對華語移民，來美後要面對生活，時而外出購物，時而與人交談，須要用上美語，故老師針對日常生活中常遇到及須要用到的語句，作出解釋及應用的方法，學員用心學習。



▲生活美語班老師胡心圓居士

公民班

2008/5/3 及 2012/02/05 蓮社開辦公民班，胡心圓居士發心指導入籍班，目的是給予持有綠卡，準備考取公民資格的人士提供資訊，以期順利考試，成為正式又合法的公民。在課堂上胡老師指導學員填寫申請表格、並用生動有趣的故事以輔助加強學員的印象，有條不紊地講解。老師用心準備資料，學員透過課程，可以瞭解美國的歷史、發展經過、社會制度與文化，並以英文為學員模擬考試，三位常住師父也在學員之列，都非常用心的聽講，並且順利通過入籍考試，成為了美國公民！



▲公民班上課

書法班

2012/05/07 起美國華嚴蓮社邀請 Stone Shih 石龍生老師為書法班導師，老師原為本社擴建大雄寶殿及維修工程的監工 project manager，幾年前一次與本社已故導師成公長老的會晤中，為蓮社提字因而促成了這次開班的因緣，老師早年跟隨灣區名書法篆刻家張梅駒教授學習，石老師認為書法是中國古代一門造詣甚深的學問，學習書法不但能增進個人的文學素養，而且可以神交古人，可說是一舉數得。這期書法班的學員中有蓮社的義工，也有聞風而來的新學員，老師在課程開始時先了解學員的程度，及後採取以腳踏實地的方法帶領學員從「一」字開始揮筆，有學員非常努力，回家練習寫個「一」字，寫了不下八百多次，難怪老師形容學習書法，令內心寧靜，如同修學禪定。



▲ 住持法師介紹書法班老師石龍生給學員認識。



▲石龍生老師授課，學員李世雄用功學習

烹飪班

美國華嚴蓮社開設烹飪班:

2013/01/26 由朱鴻芝居士教授蘿蔔絲餅，這是一道很受歡迎的食品。



2013/02/23 由祿青蓮居士教授西式年糕。

2013/03/02 由陳嘉祥居士教授韓國石頭焗飯。

2013/05/25 由劉俊英居士教授鳳梨酥餅 ▼



▼2013/06/29 由李世雄居士教授雙色饅頭



2014/01/25 由胡心圓居士教授 TIRAMISU

2014/02/22 由陳嘉祥居士教授 GRANOLA BAR

2014/03/29 由劉俊英居士教授 QUINOA

手工肥皂班

2013/10/19 至 26 日由何明麗老師指導的橄欖油肥皂班，它是一個別開生面的興趣班，吸引了 30 多位學員參加，經過了老師兩天細心的教導，學員們都能自製出有機無污染的肥皂，成為一種家居安全的用品。



中秋活動

2007/09/23 當天慶生會後，提前慶賀中秋，住持天因法師祝福與會僧俗二眾萬事如意，略說：「中秋乃是中國固有的節慶，住在外國久了，雖然是屬中國大節日之一，也容易令人遺忘了。它是代表月圓人圓之義，祝福師父們弘法順利、廣度眾生；居士們家庭和樂，福慧增長」。午齋時除生日喜糕外，更備有月餅供佛供眾。



▲住持法師祝大家中秋快樂

2009/10/03 蓮社舉辦中秋普茶賞月晚會，住持天因法師的帶領下，大家一起拜願，同時也替整個活動開啟了序幕。節目一開始由師父領唱「華嚴之歌」，緊接著為大眾開示普茶的意義。最後吃月餅、水果，輕鬆愉快過中秋。



▼2009年10月3日中秋晚會▲





▲2010年9月18日 中秋晚會 準備拜願▼





▲Alex & Jessica 丁氏姐弟分別演奏樂器助慶▲

2010/09/18 蓮社舉辦「華嚴中秋慶團圓」由住持天因法師帶領大家一起拜願，再由青年會為大眾獻唱"Reason behind your birth" 另外有摸彩，獎品豐富。最後由天因法師領唱三寶歌⁴，一起用餐，賞月共渡中秋夜。

2011/09/11 今天是農曆八月十四日，蓮社特別準備了一部佛教電影 - 鑑真大和尚。作為賀中秋的一個項目，本社更備有應節食品，如：月餅、水果以響應時節，好讓與會者同時飽餐美食及法食，過了一個有意義的中秋節。

⁴ 因華 V9 2011-11 P20

2012/09/29 中秋節剛好是在星期日 (9/30/2012)，本社特別於中秋前一天招待義工菩薩到蓮社共聚火燭午餐，延開八席，香積廚義工準備了餐食外，還有甜點及應時食品諸如：月餅、水果、芋頭、菱角等。大家聚在一堂，共渡中秋份外親切。蓮社又準備了一部佛教電影——玄奘之路六集，分別於六個時段播送給予信眾欣賞，籍此機緣大家得以體會一千多年前玄奘大師為求佛法到印度取經，其弘志的偉大，經歷的艱辛，感動了觀眾。



端陽聚餐

2008/06/08 慶祝端陽，當天的共修會是在大雄寶殿舉行。午供後，除餐點外，更供養大眾一人一個粽子，總計有百二十人參與法會。

2012/06/23 美國華嚴蓮社於五月初五日(星期六)舉辦義工聚餐賀端陽。對像是本社的義工菩薩。由於平常他們都有參與蓮社的活動，彼此都認識，因此完全沒有拘束，舉辦此次活動的目的，主要是當天剛好是星期六，大家也不用上班，而端陽佳節也是一個漸被大家淡忘的節日。住持法師有見及此，藉著這活動，大家可以聚首一堂，

吃一頓平常的家常飯，看一部電影：小活佛。而粽子是端陽節的必備食品，蓮社特別準備了一些粽子給義工菩薩們享用，以示感謝長期護持蓮社。



▼義工聚餐賀端陽▲



歲末圍爐

2009/01/24 中午舉行年終圍爐餐會，邀請多位長期護持蓮社法務的義工們一起吃團圓飯，住持天因法師並藉此機會感謝他們的辛勞，也勉勵他們繼續為成就佛道廣結善緣。雖然是身處異國，但是家鄉濃情依舊紛揚，更顯得新春的氣息盎然，令人倍感溫馨。



▲ 2009 年中午舉行年終圍爐餐會 ▼



2009/ 10/17 為了慶祝華嚴蓮社齋堂重新啟用，特別籌備「齋堂啟用、聯歡聚餐」，邀請了接近一百四十位，護持蓮社的信眾、義工來參加。聚餐的菜單如下：



- 一、 老少平安 (蒸豆腐)
- 二、 六時吉祥 (蓮藕蒸糯米)
- 三、 眾緣和合 (海帶捲)
- 四、 法海蒲團 (冬瓜雜菜)
- 五、 滿地法寶 (炸南瓜芋頭泥)
- 六、 法輪常轉 (髮菜滷金針)
- 七、 功德無量 (生菜三菇)
- 八、 法水長流 (蕃茄麵)
- 九、 佛種不斷 (炒烏冬)

在用餐進行中，我們邀請了張志禹工程師，楊良淵建築工程師為大家綜合報導成一樓的重建過程，又邀請了蓮社護法陳潤吾，資深護法胡憲文等為大家分享他們與蓮社的點滴，大眾在輕鬆愉快的環境下，圓滿了是次聚餐。

2010/08/15 賢度董事長發起舉辦了一次聚餐，好讓大家能多親近諸位法師。及後由本社天因住持及天融當家向大家報告過去一年來蓮社的活動及未來發展的方向。



▲蓮社聚餐▼



2011-02-13 新春聯歡聚餐於下午三時正舉行，首先恭請天因住持帶頭鳴鐘領眾祈福，望來年一切好景，跟著常住法師排班各鳴鐘一叩，接著開放給參與聚餐人人都是可以叩鐘，當天請來特別嘉賓有聖荷西市議員朱感生伉儷、建築師楊良淵合家、工程師張志禹合家、灣區電腦界代表陳潤吾居士。他們順序出來致詞，感謝蓮社給予空間及因緣讓他們能多方面的發心服務。聚餐是以素食火鍋料理為主，延開二十二多席，加上文娛表演、猜燈謎、摸彩，並有青年組及住持法師向大眾簡報過去一年的活動。大家聚首一堂，滿足身心，喜氣洋洋。



新春聯歡聚餐 嘉賓滿堂

2013/02/09 當天是農曆十二月廿九日大除夕，與往常一樣，蓮社眾師父與常年來幫忙的義工菩薩們圍爐食團年飯，午餐以火鍋型式進餐，圍起桌子來，陪感親切，天因住持更贈予大眾小禮物包，寓意除舊迎新來年更好。



▲慈一法師(右)參加蓮社年終圍爐

2013/2/24，舉辦新春聯歡聚餐，餐會一開始，恭請天因住持致詞，多謝來參予的信眾，希望來年一切好景，當天請來特別嘉賓有建築師楊良淵合家、工程師張志禹合家，還有各才藝班的老師及學員，當然少不了是長期護持蓮社的居士大德，也有發心為蓮社服務義工菩薩們，他們順序出列與蓮社法師合照，感謝蓮社給予空間及因緣讓他們能多方面的發心服務。聚餐是以素食火鍋料理為主，延開十多席，加上文娛表演、猜燈謎、摸彩等。大家聚首一堂，心滿意足，喜氣洋洋。



▲滿堂吉慶▲



2013/3/13

美國華嚴蓮社於三月十三日(星期三)晚上有一次別開生面的茶聚，來自不同國家的專業人士聚首一堂，令當晚的客堂瀰漫著一片文藝色彩出席者除了本社住持天因法師及常住諸位法師外，有來自馬來西亞寂靜禪林住持開印法師，洛杉磯明法法師，三藩市著名頸椎病專家趙廣偉中醫師，婆羅洲能量測量師聶圓根博士及旅居英國的蔡禮婷中醫針灸師暨音樂家。



▲右起:蔡禮婷醫師、明法法師、天因法師、開印法師、趙廣偉醫師、聶圓根能量師、天融法師，

慈善事業

大悲行願 ● 利益群迷

大悲行願 利益群迷

美國華嚴蓮社跟隨成公長老的宏願，在慈善事業方面始於：

1994/1/17 美國洛杉磯大地震，華嚴蓮社首次發動救濟，由監院弘度法師及居士護法會代表轉送美金一萬元交紅十字會代收¹。

1997/08/01 開始成立普濟活動，針對社會關懷與急難救助二方面。

1998/04/05 普濟功德會舉辦義賣，所得款項作為慈善基金。

1998/08/27 中國國內連續發生水災空前嚴重，美國蓮社發動捐款賑濟，所募得之款項，由成一長老親自送往國際紅十字會聖荷西分會²。



2001/09/11 舉世震驚的 911 慘劇，天因法師發出募損運動，在住眾及信眾們大力支持下，籌得善款四仟美元以賑災，交由世界日報轉交紅十字會³。

¹萬行第 112 期 1994 年 2 月 10 日

²萬行第 164 期 改版第 32 期

³萬行第 201 期改版第 69 期 2001-10 P34

2004/12/26 南亞海嘯在死亡人數二十多萬，百多萬人無家可歸，受影響的南亞國家有印度、馬來西亞、馬爾地夫、斯里蘭卡和泰國等。除了南亞外海嘯的影響力更波及遠在 7000 公里外的東非索馬利。蓮社即時發起募款，籌得善款八仟美元以賑災，交由世界日報轉交紅十字會。

2008/05/18 因應中國四川省大地震事宜，蓮社為災難者設置七七超薦及祈福消災牌位，住持天因法師於當天共修會結束後，宣佈下午加開一堂特別法會，虔誦《地藏菩薩本願經》籌募善款，並以此功德迴向往生者能早生淨土、離苦得樂；災難中生還者，身心自在、福壽綿長。當天在場參予者有 120 人，募款金額包括浴佛節浴佛功德金，總計美金八千五百元，悉數交與慈濟功德會統一處理。看到大眾齊心合力，虔誠誦經、慷慨解囊，甚為感動。真所謂救災救人，不分種族，不分國界，功德無量。⁴

2009/08/08 由於莫拉克颱風為台灣創下該地 50 年來最嚴重的水災，並重創華南、華東地區，台灣遭逢半世紀以來罕見的重大災情，本社住持天因法師隨即時發起賑災誦經法會，於八月十六日(星期日) 下午二時，誦地藏經迴向為生還者祈福。資深義工胡心圓，送出家居用品作慈善義賣。是次活動共籌得款項美金 7,250 元⁵

2010/01/16 海地在發生大地震，損失及傷亡非常嚴重，籌得善款合共\$980.-加上本社救濟基金美金 520 元，總共美金 1,500 元，悉數交與紅十字會轉交災區。

2010/01/17 由於近年世界各地，不斷發生天災。因次，本社遂發起義賣食品，將所得款項撥作救濟基金，以作不時之需。而義賣的食品種類繁多，如：粽子、素飽、水餃、春卷、鹹水角、馬拉糕、蘿蔔糕、饅頭等等。

⁴ 美國華嚴蓮社因華 V2 P6

⁵ 美國華嚴蓮社因華 V6 P18

2011/3/11 日本地震引發大海嘯，災情嚴重，蓮社損出美金 3,000 元用以救濟日本地震，善款是集合信徒捐贈及從救濟帳戶撥款。

2009,2010 及 2012 住持法師提議義賣糴子，籌得款項撥作救濟基金。原以為只是多做百多隻便可以，誰料一推出，信徒義工紛紛訂購送禮自用，結果最後竟然包裹超過 2000 隻糴子⁶。

住持天因法師，有鑑於美國社會上，須要長期救助的團體、醫院或機構很多，故從 2012 年後，於慈善救濟方面，不再著重於個別災難而做，更不會就個別人士作捐贈或救濟，這純粹是顧及到受惠者的自尊。故改為把信徒捐來的救濟善款作不定期輪流式的帶到給社會上須要救助的團體、醫院、機構等。幾年下來受惠者，計有：

1. Milpitas Fire Fighter Toy Program
2. Fresh & Natural Supply Co.,
3. St. Jude children Research Hospital,
4. Milpitas Police Officers Association (MPOA)
5. American Cancer Society- California Chinese Unit (ACS-CCU)
6. American Red Cross。

我們依著隨份隨量的願力進行，所謂「集腋成裘，積善興家」。有道：「勿因善少而不為」，積福修德，就是從少做起，蓮社盡量成就大家，繼續出一分力，發一分光。

⁶ 因華 V14 2012-07 P24

活動集錦

活動集錦

道場參訪

美國華嚴蓮社在灣區已經三十年了，經常舉辦各種活動，亦常邀請不同的法師前來支援。近幾年間，亦常有道場，法師前來參訪，在佛道上互相交流。

2009/02/21 位於 Oakland 普光寺住持與該寺信眾數人一同前來蓮社參訪，由本社住持天因法師率寺眾多人一起接駕恭迎，雙方會談甚歡。普光寺住持智光法師素聞 Milpitas 有一華嚴蓮社，景仰已久，終於在今日因緣成熟得以成行，他對此表示甚為快慰！智光法師一直致力在念佛法門，常啟建三時繫念與蒙山佛事，慈悲濟苦，亦嘗發願宣講華嚴經，可說與華嚴大法深具因緣。一行人見到蓮社莊嚴的大殿，不禁頻頻稱嘆不已。本社住持天因向法師等人介紹蓮社的歷史以及現階段弘法的方向，期勉法師一齊為弘揚華嚴而努力。之後，雙方一起合影留念，為首次相逢留下歡喜的畫面。

2010/03/19 聞思修居士林黃可泰會長一行八人到訪蓮社，住持天因及當家天融法師於圖書館客廳招待，這次黃會長親臨蓮社，一則是參訪本社重整後的新面貌，一則來邀請住持再度到此居士林講課。但由於蓮社法務繁忙，天因住持以此為理由婉拒。最後致贈了各人三本書籍回家閱覽：成一法師訪談錄、彌勒淨土法門、development of the Hua-yen School During the Tang Dynasty (641AD to 845 AD)



◀住持天因法師與黃會長合照

2010-03-24 洛杉磯普陀山觀音菩薩寺當家惟正法師帶同住眾一行三人到蓮社參訪，住持天因及當家天融法師招待，住持為法師介紹蓮社的環境及活動，當家負責帶法師們參觀蓮社的大殿、圖書館、廚房及禪堂等。最後帶走了兩箱結緣書籍及 CD，如：華嚴文選、彌勒淨土法門集、導遊華藏世界、勸發菩提心文講話、華嚴經講錄、講解華嚴經的 DVD&CD，住持及當家於法師們離開時在大門外拍照留念，並歡迎法師們再次來訪。



左二：洛杉磯普陀山觀音菩薩寺惟正法師(右二)

2010-04-25 美國華嚴蓮社，如常舉行藥師懺共修法會，於拜懺圓滿至上供前的休息時段，來自越南福海寺的明聰法師在一位男居士陪同下，來到蓮社參訪，住持天因法師利用上供前的二十多分鐘時間，以簡短的形式向法師介紹蓮社的環境及所舉辦的活動，法師讚嘆蓮社建築宏偉，更是坐落於 Milpitas 最耀眼的一座建築物，法師並祝福蓮社法運興隆、廣度眾生。天因住持即時致贈法師三本書籍，如：成一法師訪談錄、彌勒淨土法門集、Development of the Huayen School During the Tang Dynasty (641AD to 845AD) 作為這次參訪之功德圓滿。

2010-08-17 台北法鼓山常延法師(早年在台北華嚴專宗佛學院任教)到訪，賢度董事長親自接見招待，這次常延法師是代表法鼓山到海外各道場作出關懷及展開弘法的活動。



2010-09-04 聖荷西市第二街(Vietnamese Bhikkhuni Buddhist Congregation)玉華精舍住持 Venerable Tien Lien 一行六人，於是晚上七時到訪，互相交流在美弘法的經驗，同時邀請本社出席該寺在 9 月 18 日舉辦的平安祈福法會開幕典禮 (Jade Buddha for Universal Peace Organization Committee In Northern California) ，



2010-09-18 早上八時半在天因住持帶領下，一行十五人，應邀出席由玉華精舍主辦之「玉佛世界和平祈福大典」開幕典禮，在灣區越裔人口甚多，是故當天會場亦早以擠滿人羣。而大會安排很多表演，當中包括儀仗隊、舞龍舞獅等。開幕儀式到中午一時多圓滿。



▲天寧師、天因住持、達堅師、親華師

▼祈福大典會場



2010/10/07 聖路易市中美佛教會 (Mid-America Buddhist Association) 空業師到訪，法師是繼如法師的高足，這是法師第一次到蓮社來，故陪同的有三藩市正法明寺的演密師及寬明師

2011-03-05 Shiva-Vishnu Temple of Hindu Community and Cultural center 到訪，全團連長者及工作人員一行共四十人，由住持天因法師與常住法師們帶領幾位義工菩薩合力款待，引領他們到蓮社參觀，及到圖書館聆聽住持法師簡介蓮社，最後常住更貼心的準備每人一份小禮物包，大家拍下全體照後歡喜離開，繼續前往下一個佛教團體。



Shiva-Vishnu Temple 一行人到蓮社與眾法師及護法居士

2009-07-19 美國德州菩提中心住持宏意法師訪港及到中國，於回程中取道三藩市停留一兩天。本社住持天因法師率住眾及護法居士一行六人，於舊金山一所餐館招待宏意法師，一盡地主之誼；席中又有妙光精舍達純法師，了淨法師及其徒眾。天因住持更以成公導師特別加持過的吉祥福袋致贈與會諸位法師及居士。而宏意法師又以其著作回贈，大家互相以禮相待，共聚一堂！



左起:達純法師、天因住持、天融法師、宏意法師、天寧法師、了淨法師、
達修法師與眾居士合照

2012/07/16 Oakland 觀音禪寺持住心信法師及 Alameda 普陀寺住持演密法師們一行人等到訪蓮社，住持天因法師領眾師招待，大家互相問候，暢談佛法。



右一：演密法師、右三：心信法師

2012/05/04-11 美國華嚴蓮社住持天因法師在天寧法師及心愍居士的陪同下，以觀摩的形式出席參與由世界佛教僧伽會在斯里蘭卡（Sri-Lanka）舉辦的慶祝佛陀成道 2600 年祈福法會：



2011/04/12 天因住持及天融當家，率團回祖國探望老和尚，全團人數有六位，包括住持及當家，還有退居弘度法師，三位居士，分別是胡心圓，潘安麗、利絲等，一行人等先前往台北僑愛佛教講堂拜訪住持乘度法師，及到台北華嚴蓮社參觀改建中的情況，並得到董事長賢度法師及常住法師們的熱烈歡迎。



左三：僑愛退居住持乘度法師



中：賢度董事長與美國信徒代表合照

2011/07/10 Ven Olande Ananda of Pagoda Meditation Centre in Sri Lanka 到訪蓮社探訪及用午齋，也一心來拜祭老和尚，天因住持及天融當家招待及參觀蓮社內外設備。



2013/01/06 Daly City 琉璃寺一行六十多人到訪，該寺住持義惠法師於一個多月前與蓮社約好到訪日期，故即使當天下著微雨，也得帶團來臨，信徒以緬甸裔居多，其次是越裔及華裔都有。天融當家代表住持接待，參觀禪堂、大殿、外圍環境，最後參觀圖書館。



2013-07-27 本社盛大歡迎台北智光工商職教職團的蒞臨，當天下午 5 時 30 分到達蓮社，住持天因法師及當家天融法師於門外迎接，並引領全團人進入大殿禮佛、點燈，喻意他們在這次旅程中出入平安，旅途愉快。他們一行六十餘人，扶老携幼，包括好幾個家庭，都是該校教職員的家屬。天融當家介紹環境。天因住持致歡迎詞，並為大眾講述美國華嚴蓮社創建及重建的經過乃至在美國的歷史，林校長代表隨團大眾感謝蓮社熱情接待。最後，在蓮社門外拍攝了團體照，留下美好回憶後，大眾依依不捨，揮手道別。圓滿了此次參訪之旅。



▲李埔生校長與法師們合照



▲當家天融法師代表蓮社致送紀念品給林埔生校長

華嚴蓮社



未來展望

天因

美國華嚴蓮社創社至今三十年，從行事中吸取經驗，從大眾支持下步步成長，1984年成立至此，在建築硬體上已經有了一個莊嚴宏偉的實體，如何在這莊嚴宏偉的實體下將蓮社的四大志業：弘法、教育、文化、慈善，更進一步的推展開來，便是美國蓮社未來實行事業的目標。

在弘法方面：美國是一個民族大熔爐的國家，灣區是華人聚居的地方，矽谷又是一個高科技中心。在美國弘法，對象已經不再完全是早期的移民，而大多數是土生土長的新一代青年高知識份子。因此以傳統的佛事法會已無法滿足美國新世代的需求。未來美國華嚴蓮社除了幾個例行大法會及每週的誦經、禮懺外，將會舉辦更多的不定期佛學講座及文藝活動等，多元化的弘法項目以期吸引越來越多的青年學子及高科技者進入佛門。因此培養雙語(英語及華語)弘法人才也是蓮社當務之急。在推廣華嚴教義上培養深入經藏、專精、專研、專弘華嚴教理之人才，以弘宗演教，展望未來弘揚華嚴利樂群生。

教育方面：所謂「十年樹木，百年樹人」。佛法教育是如來家業績佛慧命的無上使命，無論教育是針對僧才或是社會階層，自成公長老創寺以來，都特別注重，乃至歷任的住持法師及住眾法師們，無不兢兢業業的銘記在心，蓮社未來將繼續舉辦更多與佛學知識有關的講座，以及提供信眾更多學習佛法的機會，期能將佛法與日常生活結合在一起，讓芸芸眾生能得到佛法的利益。到蓮社來都能得佛法的滋潤而法喜充滿，使信眾對佛陀的教育更具信心，因此從心中發起菩提心，進而提升信眾對社會的回饋，個個成為一個真正的佛教徒，這是美國華嚴蓮社在教育方面未來將會盡最大努力去做的。



慈善事業：慈善救濟是佛法中修學佈施波羅蜜最直接的實修練習，我們希望在慈善事業方面，實行佛法的財施、法施及無畏施等，盡量帶領大眾不分宗教、不分族群、隨份隨力共同努力學習平等佈施，為社會大眾多做一點貢獻。

文化事業：這方面美國華嚴蓮社一直以來舉辦各種不同的佛教活動或其他藝文活動，都秉持著學習各種不同的文化傳統以及尊重各種文化的相異性。美國華嚴蓮社將繼續以此做為發展文化事業的基礎。在這多元化生活環境背景的國家推展文化事業，當然是必須要有多元化的活動來配合。

美國華嚴蓮社三十年來，過去所舉辦的各種活動，都在在反映蓮社的四大宗旨：要擴展未來，要令蓮社繼續在美國發揚光大、要法音繼續傳播、代代繼往開來，蓮社必須要增添住眾人手及各方面人力、物力等，踏實辦道，種種條件具足，方能提供信眾更多的利益與服務。再與現代融合，保持傳統及中西文化的優點，配合新世代多元化的需求，在未來美國華嚴蓮社的新里程碑上定能呈現出超越一個寺廟的價值。

正法久住 佛日增輝 眾緣和合 萬眾一心

